

Mamy pięć zaproszeń na Dietę Cud

To spektakl w rewelacyjnej żeńskiej obsadzie, który odbędzie się w Domu Strażaka. W krzyżówce – pięć podwójnych zaproszeń do wygrania
str. 26 i 27

O Odważnym żołnierzu, wielkim patriocie i... złym polityku

Po kilku latach oczekiwania pojawiła się wreszcie książka o generale Mieczysławie Smorawińskim pióra Grzegorza Mazura, profesora Uniwersytetu Jagiellońskiego. Publikacja ukazuje się w ramach serii „Bibliotheca Turcoviensis” jako 19 pozycja tego wydawnictwa. W miniony piątek, 21 września miała miejsce oficjalna promocja książki z udziałem m. in. jej autora, jak i krewnych Generała

Czytaj str. 10 i 11

Mieszkańcy północnej strony alei Jana Pawła II nie odpuszczają

Naprawdę jesteśmy zdesperowani

Czytaj str. 3

Plan przestrzenny to nie Janko Muzykant

Czytaj str. 6

Miotła Zajączkowskiego

Trudno stwierdzić, na ile zmiana trenera podziałała na piłkarzy Tura, ale fakt jest faktem, że w środę odnieśli pierwsze zwycięstwo na własnym stadionie, kolejny mecz wygrali w sobotę

Czytaj str. 17

NASZA TELEWIZJA W INTERNECIE

www.eturk.tv



BEZkonkurencyjna oferta!

www.kredyty-chwilowki.pl

Kredyty gotówkowe
Kredyty konsolidacyjne
Szybka gotówka do 800 zł

KREDYTY
Chwilówki

WŁOŻ I SPŁAĆ
MOŻESZ
TYLKO ZYSKAĆ

BEZ okład w liście rat - BEZ zryczałtowanej wpłaty - BEZ wpłaty na źródła dochodu
- BEZ wkład wstępnych - BEZ zbędnych formalności - BEZ ryzyka!

Turek, ul. Wojska Polskiego 19 (Rynek)
tel. 63-279-00-84, kom. 784-370-723

Fabią pod tira



Kilkanaście minut przed 8.00, kierujący skodą fabią 34-letni koninianin, z niewiadomych na razie przyczyn, zjechał na przeciwny pas ruchu i czołowo zderzył się z ciężarowym Mannem

Czytaj str. 2

Wielka feta z okazji jubileuszu stulecia Rejonowego Banku Spółdzielczego w Malanowie

Bo nie mogą pozwolić sobie na klęskę

W bogatej oprawie setki gości uczestniczyło w sobotniej uroczystości jubileuszu Rejonowego Banku Spółdzielczego w Malanowie. Odznaczeniom i przemowom towarzyszyły latynoskie rytmy



Czytaj str. 14 i 15

Radio z Turku

Fabią pod tira

Dwa wypadki miały miejsce w środę, 19 września na drogach powiatu tureckiego. Rano w miejscowości Wymysłów (gm. Tuliszków) samochód osobowy zderzył się z ciężarówką, a popołudniu, w Turkowicach (gm. Turek) doszło do kolizji trzech „osobówek”.

Kilkanaście minut przed 8.00, kierujący skodą fabią 34-letni koninianin, z niewiadomych na razie przyczyn, przyczyn zjechał na przeciwny pas ruchu i czołowo zderzył się z ciężarowym Mannem. Po zderzeniu oba pojazdy wjechały do rowu. Zakleszczonego w fabii kierowcę wyciągnęli strażacy

za pomocą specjalistycznego sprzętu. Doznał on poważnych obrażeń ciała i został przewieziony do szpitala w Turku.

Mniej groźne zdarzenie wydarzyło się kilka godzin później w Turkowicach. Kierowca daewoo lanosa nie zachował szczególnej ostrożności i uderzył w tył audi a4.

Na zasadzie domina, audi uderzyło w tył peaugota 307, którego pasażerka doznała niegroźnych obrażeń i została odwieziona do szpitala. Na szczęście po przeprowadzeniu badań została zwolniona do domu. Sprawca zdarzenia – kierowca lanosa – został ukarany mandatem.

dac



Kurs samoobrony dla kobiet

Już w październiku rozpoczyna się kolejny kurs samoobrony dla kobiet pod hasłem „Bądź Bezpieczna”, organizowany przez turkowską Komendę Powiatową Policji. Jego uczestniczki, oprócz zajęć z samoobrony wezmą też udział w szkoleniu z pierwszej pomocy.

Pomysłodawcami oraz organizatorami kursu są policjanci z Wydziału Prewencji i Zespołu do spraw Nieletnich i Patologii z Komendy Powiatowej Policji w Turku. Do inicjatywy przyłączył się też Urząd Miejski w Turku, Klub Sportów i Sztuk Walk Karate „Kyokushin” i firma Iva PiT Ratownictwo Medyczne Pierwsza Pomoc Piotr Itczak, a także zarząd terenowy NSZZ policjantów w KPP Turek.

Przedsięwzięcie ma na celu polepszenie współpracy z administracją samorządową oraz pozostałymi instytucjami, dzia-

łającymi także na rzecz poprawy bezpieczeństwa, a także pozytywne przedstawienie wizerunku policji, ale przede wszystkim bezpieczeństwo kobiet.

Chętne panie zapraszamy na spotkanie organizacyjne, które odbędzie się w poniedziałek, 1 października, o godz. 17.00, w świetlicy turkowskiej KPP. Na szkolenie zapisywać się można także telefonicznie, dzwoniąc po numery: 63 289 82 38, 63 289 82 39.



KRONIKA WYPADKÓW

POLICJA

W piątek, 14 września o godzinie 16.15 w Śloddkowie (gm. Turek) policjanci zatrzymali pijanego rowerzystę. 44-letni mieszkaniec Obrzębina miał w wydychanym powietrzu 1,91 promila alkoholu.

W okresie od 9 do 14 września br. w ośrodku wypoczynkowym Rafa w Kościankach (gm. Dobra) ukradziono śrubę napędową marki Solas od łodzi motorowej. Łódź stała w porcie na terenie ośrodka. Właściciel, 39-letni mieszkaniec miejscowości Rąbień, straty wycenił na 4 tys. zł.

W sobotę, 15 września, kilka minut przed godziną 3.00

w Kalinowej (gm. Turek) mercedesem po pijanemu (1,06 promila) jechał 18-letni mieszkaniec miejscowości Pisaki (powiat gostyński).

Tego samego dnia, około godziny 12.00, doszło do kradzieży kratki metalowej o wartości 300 zł z terenu ośrodka szkolno-przedszkolnego w Dobrej. Na podstawie przekazanych informacji, policjanci ustalili i zatrzymali sprawcę. Okazał się nim 18-latek z Linnego w gminie Dobra.

Dzień później, 50 minut po północy w Albertowie (gm. Turek) do kontroli zatrzymano kierującą pojazdem marki Daewoo Tico, która w wydychanym powietrzu miała 2,15 promila alkoholu.

W poniedziałek, 17 września, około godziny 18.30 w Tarnowskim Młynie (gm. Władysławów) w ręce funkcjonariuszy wpadł 32-letni rowerzysta z Polichna, który miał wcześniej nałożony zakaz kierowania pojazdami kat. A.

Nazajutrz około godziny 11.25 w Dąbrowicy (gm. Dobra) zatrzymano do kontroli kolejnego cyklistę, który w wydychanym powietrzu miał 0,9 promila alkoholu, a dodatkowo jechał z rocznym zakazem prowadzenia pojazdów.

Tego samego dnia w Przykonie w godzinach od 12.00 do 15.30, nieznany sprawca ukrał rower typu damka marki Kross. Poszkodowana – 29-letnia mieszkanka Bądkowa Pierwszego – straty wyceniła na 750 zł.

Do podobnego zdarzenia doszło 20 września przy ul. Milewskiego w Turku. Tym razem złodziej ukrał rower górski, odkręcając przypięte do stojaka koło. 36-letni właściciel skradzionego roweru stratę wycenił na 1500 zł.

20 września o godzinie 20.55 w Tuliszkowie zatrzymany do kontroli 40-letni kierowca Renault Clio „wydmuchał” 1,3 promila alkoholu.

Skręt w prawo wydaje się być jednym z najprostszych manewrów drogowych. Ale i wykonując ten, banalny wydawałoby się, ruch, należy zachować uwagę. Przekonał się o tym pewien mieszkaniec Wymysłowa, który nie zachował szczególnej ostrożności i uderzył w prawidłowo jadący pojazd.

Niebezpieczny zakręt, nieostrożna jazda

Zdarzenie miało miejsce we wtorek 18 września w Wielopolu (gm. Tuliszków) kilkanaście minut przed godziną 8. Kierujący samochodem osobowym marki Mitsubishi Carisma 35-letni kierowca, jadąc od strony Tuliszkowa próbował skrócić w prawo w drogę podporządkowaną. Niestety, zrobił to bardzo nieostrożnie (a może ze zbyt dużą prędko-

ścią?), co spowodowało, że zjechał na przeciwny pas i uderzył w prawidłowo jadący samochód marki Nissan Micra, kierowany przez 27-letnią mieszkankę Malanowa.

W wyniku wypadku, malanowianka doznała urazu odcinka szyjnego kręgosłupa i została odwieziona do szpitala i hospitalizowana.

dac

Rozbój za 80 złotych

Osiemdziesiąt złotych – na tyle połączyli się dwaj młodzi turkowianie, którzy w piątek, 14 września, napadli na swojego rówieśnika. Na szczęście rozbójników na gorącym uczynku zatrzymała policja. Teraz grozi im do 12 lat pozbawienia wolności.

Zdarzenie miało miejsce w piątek późnym wieczorem na stacji paliwowej Shell w Turku (ul. Uniejowska). Dwaj turkowianie w wieku 20 i 22 lata pobili i zabrali 80 złotych dwudziestolatkowi z Turku. Sytuację zauważył dyżurujący w tamtym rejonie patrol policji i uchwycił sprawców na gorącym uczynku. Podczas przesłuchania udało się odzyskać pieniądze. Na szczęście poszkodowany nie odniósł poważniejszych

obrażeń, oprócz otarć i zasinień. Podejrzani zostali osadzeni w policyjnym areszcie. Sąd na wniosek policji zastosował wobec rozbójników sankcje tymczasowego aresztu na okres jednego i dwóch miesięcy. Rozbój jest jednym z najcięższych przestępstw opisanych w Kodeksie Karnym. Zgodnie z artykułem 280 młodym turkowiakom grozi teraz od 2 do 12 lat pozbawienia wolności.

dac



Burmistrz Miasta Turku

zaprasza mieszkańców miasta, którzy ukończyli 65 rok życia na

BEZPŁATNE SZCZEPIENIA PRZECIW GRYPIE

Szczepienia realizowane są w okresie
od 1 września 2012 r.
do wyczerpania środków finansowych

Szczepienia można dokonać w:
Przychodni Lekarza Rodzinnego „MEDYK”
przy ul. Armii Krajowej 3
od poniedziałku do piątku w godzinach 10⁰⁰ – 17⁰⁰
oraz

Spółce Partnerskiej Lekarzy Rodzinnych i Specjalistów „MEDICUS”
przy ul. Dąbrowskiego 7
od poniedziałku do piątku w godzinach 8⁰⁰ – 18⁰⁰

Przed szczepieniem należy okazać się dowodem osobistym. Więcej informacji można uzyskać w rejestracji:

Przychodni Lekarza Rodzinnego „MEDYK”
pod numerem telefonu:
63 278 44 73
oraz

Spółce Partnerskiej Lekarzy Rodzinnych i Specjalistów „MEDICUS”
pod numerami telefonów:
63 289 84 67 / 63 289 84 60 / 63 289 84 61

Liczba świadczeń ograniczona

Koordynatorem zadania jest Wydział Spraw Społecznych Urzędu Miejskiego w Turku. Szczepienia profilaktyczne finansowane są ze środków budżetu miasta Turku.

Mieszkańcy północnej strony alei Jana Pawła II nie odpuszczają

Naprawdę jesteśmy zdesperowani

W miniony wtorek, 18 września można było się przekonać, że mieszkańcy posesji po północnej stronie Alei Jana Pawła II łatwo nie zrezygnują ze swoich postulatów. Od burzliwej sesji Rady Miejskiej minęło kilka dni, a znów swoje żale wylali przed burmistrzem Zdzisławem Czaplą i przewodniczącym Markiem Pańczykiem. W spotkaniu na feralnym odcinku drogi 470 uczestniczyli również przedstawiciele Powiatowej Komendy Policji. A nad manifestantami widniał rozwinięty transparent z hasłem: **–Nie chcemy ginąć pod kołami samochodów.**

To była już kolejna akcja zdesperowanych mieszkańców posesji przy Alei Jana Pawła II, a konkretnie odcinka między ulicą Dworcowa a Zdrojkami Prawymi. Zgromadzeni powtórzyli władzom miasta swoje postulaty

władze miasta negatywnie zaopiniowały przedłożony im projekt tego szlaku komunikacyjnego. Jednak władze województwa wielkopolskiego tej negatywnej opinii nie uwzględniły. Powyższe uwagi nie uspokoiły emocji pro-



Mieszkańcy z posesji przy Alei Jana Pawła II są zdesperowani sytuacją.

o chodniku po tej części remontowanej właśnie drogi oraz o zamontowaniu tam oświetlenia ulicznego. Gros pretensji za obecny stan kierowano pod adresem burmistrza Czapli i przewodniczącego Pańczyka. Ci zaś po raz kolejny powtórzyli, że przed laty

testujących coraz natarczywiej stawiających miejscowym władzom zarzut zaniechania. *„Jak będziesz pan na żonę wyzywał, to w końcu stracisz pan gospodarke”* – pod adresem krewkiego oponenta w pewnym momencie rzucił burmistrz Czapla. By zaraz

dodać, że dalsze tego typu zarzuty spowodują umycie przezeń ręk od całej sprawy.

Oprócz tego typu wymiany „poglądów” w trakcie wtorkowych wydarzeń ze strony władz nie brakowało uspokajających deklaracji. *„Nie wiem czy zgodzą*

Najbardziej obawiają się zimy, mówią: młodzi jakoś sobie poradzą, ale co z ludźmi starszymi i dziećmi, nie chcemy ginąć pod kołami. Obawy całej grupy najtrafniej podsumował Karol Serafiński zauważając: **–Naprawdę jesteśmy zdesperowani!**

się zrobić ten chodnik jeszcze w tym roku, ale mam zapewnienie, że z pewnością powstanie on w roku przyszłym – próbował uspokajać burmistrz. Słusznie zaraz zauważając, że problem będzie zimą. Ale właśnie tej pory roku na swoim odcinku drogi obawiają się zaniepokojeni mieszkańcy. Stąd uwagi typu: młodzi jakoś sobie poradzą, ale co z ludźmi starszymi i dziećmi? Obawy całej grupy najtrafniej podsumował Karol Serafiński zauważając: **–Naprawdę jesteśmy zdesperowani!** Z kolei jego ojciec wyjaśniając zarzuty wobec lokalnych władz po raz kolejny powoływał się na wypowiedź niejakiego Olczaka, inspektora odpowiedzialnego w ZDW za przebudowę turkowskiego odcinka drogi 470. Wedle Józefa Serafińskiego, rzeczony Olczak miał sugerować mieszkańcom, aby pretensje za zaistniały stan rzeczy kierowali

przed wszystkim pod adresem radnych i burmistrza. Wzbudziło to nieskrywaną irytację miejscowych władarzy, domagających się konfrontacji z autorem przytoczonej wyżej opinii.

Ale taka sama wymiana poglądów odbyła się już wcześniej i w całej sprawie nie stanowi żadnego nowego wątku. Novum za to jest opinia jednego z obecnych na proteście turkowskich policjantów. W rozmowie z Echem podzielił się pewną uwagą, zaznaczając zaraz, że jest to jego prywatna ocena sytuacji jako policjanta. *„Gdyby to od niego zależało, jako policjant kierując się zasadami bezpieczeństwa nie dopuściłby feralnego odcinka drogi do ruchu.* Opinia ta choć wyrażona absolutnie nieoficjalnie stać się może potężnym taranem, który daje szansę na skruszenie murów niemożności w całej sprawie.

AJ

W pierwszej dziesiątce Wielkopolski

Katarzyna Kołuda z turkowskiej KPP zajęła dziesiąte miejsce w Ogólnopolskim Konkursie na najlepszego policjanta ruchu drogowego. **–To duży sukces, biorąc pod uwagę fakt, że była jedyną kobietą biorącą udział z rywalizacji – mówił Roman Zielonka z WRD w Turku.**

Inicjatorem i zarazem organizatorem konkursu, który w tym roku odbył się już po raz dwudziesty piąty, jest Komenda Miejska Policji w Koninie wraz z Wojewódzkim Ośrodkiem Ruchu Drogowego. Zawsze w rywalizacji udział biorą policjanci z Konina, Turku, Koła i Słupcy.

Rywalizacja podzielona jest na kilka etapów – miejski, powiatowy i wojewódzki. Pierwszy, polegający na rozwiązaniu testu z ogólnych przepisów i zasad ruchu drogowego, odbywa się w poszczególnych komendach. W Turku pisało go kilkunastu funkcjonariuszy, jednak do drugiego etapu zakwalifikowało się tylko czterech.

Etap powiatowy, który odbył się w piątek, 31 sierpnia, w Koninie, rozpoczynał egzamin sprawdzający ogólną wiedzę policyjną i znajomość przepisów i zasad ruchu drogowego. Następnie funkcjonariusze kierowali ruchem drogowym przy wyłączonych sygnalizacji, na jednym z większych koni-

skich skrzyżowań. Na koniec była jazda sprawnościowa motocyklem i samochodem po wyznaczonym torze przeszkód.

Najlepsza spośród turkowskich policjantów okazała się Katarzyna Kołuda, drugi był Kamil Kruszyński, trzeci Piotr Bidasiewicz i czwarty Michał Gut.

Zwycięczyni eliminacji powiatowych wzięła udział w finale konkursu, który odbył się we środę, 12 września w Swarzędzu. Oprócz policjantki z Turku, uczestniczyło w niej 36 funkcjonariuszy. Tam z kolei rywalizacja składała się ze strzelania, egzaminu pisemnego, kierowania ruchem i jazdy sprawnościowej samochodem i motorem. Tym razem Katarzyna Kołuda zajęła dziesiąte miejsce. Jak twierdzi Roman Zielonka, policjant ruchu drogowego z turkowskiej KPP i czterokrotny laureat konkursu, to bardzo duży sukces, biorąc

pod uwagę fakt, że była jedyną kobietą biorącą w nim udział. *„Swoją sukces zawdzięczać moim kolegom Romanowi Zielonce i Jakubowi Baszkowskiemu, którzy z zaangażowaniem pomagali mi w przygotowaniach do konkursu – twierdzi Katarzyna Kołuda.*



LABORATORIUM WETERYNARYJNE
VET-LAB BRUDZEW
UL. TURKOWSKA 58C, 62-720 BRUDZEW
TEL. (63) 279 70 04



LABORATORIUM INFORMUJE O ROZSZERZENIU ZAKRESU BADAŃ:

1. Badanie mikrobiologiczne żywności - wykrywanie obecności pałeczek *Listeria Monocytogenes* i *Salmonella* spp., oznaczenie ogólnej liczby drobnoustrojów oraz z bakterii z grupy *Enterobacteriaceae*.
2. Badania Hematologiczne Krwi - oznaczenie liczby leukocytów, erytrocytów i płytek krwi, określenie obrazu białej krwinkowej a także oznaczenie hematokrytu i stężenia hemoglobiny. Badania te umożliwiają diagnostykę: anemii, stanów zapalnych, nowotworów krwi oraz ocenę stanu zdrowia zwierzęcia. Badanie w szczególności skierowane do takich gatunków zwierząt jak: psy, koty, bydło, konie, świnię.
3. Badanie ilości komórek somatycznych w mleku.
4. Badanie bakteriologiczne i mykologiczne mleka.



Laboratorium pracuje w systemie zarządzania jakością i posiada Certyfikat Akredytacji Laboratorium Badawczego nr AB 234.

LABORATORIUM JEST CZYNNE
OD PON - PT - 7:00 - 18:00. SOBOTY 8:00-13:00

Przedłużony nabór w Zamiejscowym Wydziale Budownictwa i Instalacji Komunalnych w Turku

Dobry inżynier na wagę złota

Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Koninie przedłuża nabór na Zamiejscowy Wydział Budownictwa i Instalacji Komunalnych w Turku. Potrwa on jeszcze do 28 września.

PWSZ w Koninie jest jedyną państwową uczelnią w regionie, kształcąca bezpłatnie na studiach licencjackich i inżynierskich. Zarówno w systemie stacjonarnym, jak i niestacjonarnym. -Warto zaznaczyć, że kierunki proponowane w Zamiejscowym Wydziale Budownictwa i Instalacji Komunalnych w Turku – inżynieria środowiska oraz budownictwo, to według analiz naukowców zawody z przyszłością. Najbliższe dziesięciolecie należeć będą do inżynierów. Dobry inżynier jest już teraz na wagę złota. Dlatego warto planować wia-

zanie swojej przyszłości z zawodem inżyniera – przekonuje Monika Wojciechowska, kierownik Działu Promocji WSZ w Koninie.

„Inżynieria środowiska” przygotowuje studentów do projektowania i realizowania obiektów, szczególnie w zakresie instalacji i infrastruktury budynków, również infrastruktury miast i osiedli. -Absolwenci tego kierunku posiadają umiejętności korzystania z najnowszych technik komputerowych i najnowszych technologii w praktyce inżynierskiej. Studia przygotowują do kierowania zespo-

łami i firmami budowlanymi oraz firmami związanymi z eksploatacją i nadzorem systemów infrastruktury miast i skupisk ludności. Absolwenci uzyskują dyplom inżyniera upoważniający do ubiegania się o uprawnienia budowlane – zapewnia Monika Wojciechowska.

Z kolei ukończenie „budownictwa” umożliwi nie tylko faktyczne przygotowanie do wykonawstwa obiektów budowlanych, projektowania podstawowych obiektów i elementów budowlanych, ale także do kierowania zespołem i firmą budowlaną. -Absolwenci zdobywają wiedzę z zakresu wykorzystania technik komputerowych i stosowania nowoczesnych technologii w praktyce inżynierskiej. Są przygo-

towani do pracy w przedsiębiorstwach wykonawczych, nadzorze budowlanym, wytwórniach betonu i elementów budowlanych, przemyśle materiałach budowlanych oraz jednostkach administracji państwowej i samorządowej – zachęca Wojciechowska.

Studia inżynierskie stacjonar-

ne trwają 3,5 roku, a studia niestacjonarne 4 lata. Chętni powinni zgłaszać się do Biura Rekrutacji Zamiejscowego Wydziału Budownictwa i Instalacji Komunalnych w Turku, przy ul. Milewskiego 8 w Turku. Adres: dziekanat.zwbik@konin.edu.pl

Opracowała: ika



Czy można mieć nadzieję na... płodozmian?

Zarówno z pobudek ideowych, jak i z racji znacznej liczby przeżytych wiosen niżej podpisany był dotąd daleki od łatwego ulegania urokowi młodości. A już z pewnością z dużą ostrożnością podchodziłem do przejawów bezkrytycznego wychwalania zalet młodego wieku w obszarze lokalnej polityki. Jednak niedawne dwa wydarzenia powinny mnie skłaniać do ponownego przemyślenia dotychczasowej postawy. Mam tu na myśli najpierw głosowanie na sesji Rady Miejskiej za podniesieniem podatków lokalnych bez równoczesnego cięcia kosztów po wydatkowej stronie budżetu. Jak podawaliśmy przeciwna tej decyzji była czwórka radnych, a pozostała 16-tka biorących udział w sesji głosowała za. Zastanawiając się później nad tą sprawą zwróciłem uwagę na pewną interesującą okoliczność. Otóż owa czwórka radnych jest w wieku lat poniżej czterdziestu lub w jednym przypadku nieznacznie go przekroczyła. W tym miejscu nieodparcie nasuwa się pytanie – Czy to coś więcej niż przypadkowy zbieg okoliczności? Wszak jeden z szesnastu radnych głosujących za, również przeżył raptem 35 wiosen. Słowem, czy tylko na podstawie jednego aktu głosowania można mówić o politycznym konflikcie pokoleń na poziomie miasta? Kolejnym pytaniem jawi się kwestia, czy za wspomnianym głosowaniem przemawia generacyjne postrzeganie spraw miasta, a więc i odmienna od starszych polityków wizja jego przyszłości?

Jeszcze więcej przemyśleń w tych kwestiach dostarczyła ubiegłotygodniowa runda konsultacji społecznych dotyczących centrum Turku. Z jednej strony aktywnie w tej debacie wzięli udział właściciele nieruchomości i użytkownicy lokali handlowych położonych w tej części miasta. I w porządku. Bo jest to ze wszech miar zrozumiałe i zasadne. Wiadomo, nic tak nie pobudza do aktywności publicznej jak uzasadniona troska o dobrze pojmowany interes własny.

Jednak, to na co warto zwrócić uwagę przy okazji wspomnianych konsultacji jest aktywność publiczna

przedstawicieli młodego pokolenia turkowie. Co więcej, nie tylko przybyli na spotkanie, poświęcając na trzy godziny czwartkowego popołudnia. Ale swoimi wystąpieniami dowiedli, że i merytorycznie przygotowali się do zabrania głosu w sprawach publicznych. Oznacza to, że poważnie myślą o mieście jako o swojej sprawie. Bo przecież każdy uczestnik tamtej dyskusji musi przyznać, że wystąpienia Jacka Sulkowskiego, Marcina Leszczyńskiego czy Makarego Górzyńskiego były nie tylko nader interesujące ale i to, że w/w musieli do nich wcześniej solidnie przygotować. I co równie warte podkreślenia, tak się dziwnie składa całą wymienioną trójkę trudno uznać za przedstawicieli starszego pokolenia. Po prostu są to kolejni młodzi ludzie, którym chce się chcieć zabierać głos w sprawach swojego miasta. Dla niżej podpisanego właśnie to rozbudzenie aktywności obywatelskiej, a w szczególności w młodym pokoleniu może okazać się największym i najważniejszym „urobkiem” rzeczonych konsultacji. Mówiąc zaś bardziej konkretnie, wypada żywić nadzieję, że owe konsultacje, wymuszone zapewne formalnym wymogiem planowanego wniosku o dotację, spowodują obywatelskie przebudzenie wśród turkowie. Przekonają jakąś liczbę mieszkańców miasta, że mogą wybić się na podmiotowość i przestaną godzić się na przedmiotowe traktowanie przez władze. Bo dotąd gros aktywności obywatelskiej sprowadzało się do mniej czy bardziej skutecznego pognania mieszkańców do lokali wyborczych. Problem w tym czy przedstawiciele młodego pokolenia dopracują się generacyjnej tożsamości i świadomości częściowej odrębności swoich interesów. Jednym z kluczowych tego warunków jest kwestia, jak skutecznie potrafią dotrzeć ze swoimi racjami i poglądami nie tylko do swoich rówieśników, ale i do szerszego kręgu wyborców. Co przy wszechogarniającej bierności naszego społeczeństwa nie jest zadaniem łatwym. Ponadto, mówiąc żargonem szachowym, ci wszyscy

Górzyńscy, Sulkowscy, Antosikowie i Kadrzyńskie są już w tzw. niedoczasie. Bowiem najbliższe wybory samorządowe czekają nas już za dwa lata. Jeśli do tego czasu nie zdołają wybić się na podmiotowość ideową, organizacyjną i programową wypadnie im czekać aż sama biologia zrobi swoje. Tylko w jakim wieku i w jakim stanie będą oni za lat sześć? I proszę mi tylko nie tłumaczyć się, że są tak nieliczni. Ile może zrobić bardzo szczupła liczebnie, ale za to zdeterminowana grupa przekonujemy się na przykładzie mieszkańców kilkunastu posesji przy Alei Jana Pawła II. Swoją aktywnością sprawili, że burmistrz Czapla z przewodniczącym Pańczykiem dwa razy na przestrzeni kilkunastu dni pofatygowali się na spotkanie z nimi. To się nazywa wybić się na podmiotowość. I nic dziwnego, że Pańczyk słusznie zaczął obawiać się o swój mandat, którego może go pozbawić aktywność Serafińskich i spółki. Zresztą, gdyby się tak stało, to poza samym zainteresowanym nikt specjalnie nad tym by aż tak nie ubolewał.

Bo polityka, nawet ta w wydaniu lokalnym, pod pewnym względem przypomina rolnictwo. A każdy parający się hodowlą roślin wie, jak ważną kwestią jest płodozmian. Zaryzykuję tezę, że w polityce ma on jeszcze bardziej ważne znaczenie. Bo też w obu przypadkach uporczywe obsiewanie pola tym jednym i tym samym rodzajem roślin i ludzi musi prowadzić do postępującego wyjałowienia. Czego skutki nawet dla ślepego stają się już chyba widoczne.

Z tym, że nietrudno przewidzieć konsekwencje poprzestania przedstawicieli młodszych pokoleń turkowie jedynie na incydentalnych wystąpieniach. Bez systematycznej pracy nad sobą i aktywności wśród lokalnej społeczności kolejna generacja zniknie w jałowych piaskach lokalnej polityki. Od razu też zaznaczam. Wszelkie za to pretensje będą mogły kierować wyłącznie pod swoim adresem. Bo życie publiczne nie wybacza lenistwa, duchowego rozmędlania i liczenia, że coś się samo robi.

Andrzej Jarek

W najbliższy weekend, 28 i 29 września odbędzie się dziesiąta edycja programu społecznego „Podziel się posiłkiem”, podczas którego organizowane będą zbiórki żywności dla najbardziej potrzebujących dzieci. Organizatorem akcji jest Bank Żywności, we współpracy z firmą Donone. Żywność będzie można przekazywać m.in. w turkowskim supermarkecie Intermarche.

Podzielmy się żywnością

Grupa Muszkietarów, która zrzesza właścicieli sklepów Intermarche i Bricomarche już od czterech lat wspiera akcję i zachęca do pomocy najuboższymi. - *Niedożywienie jest problemem, który dotyka wiele polskich dzieci. Dlatego też po raz kolejny przyłączyliśmy się do programu, który wspiera najuboższych* – mówi Marek Feruga, prezes Grupy i Fundacji Muszkietarów.

Klienci wybranych supermarketów będą mogli przekazać produkty pierwszej potrzeby wolontariuszom, bądź też włożyć je do specjalnie oznakowanych koszy. Najbardziej potrzebne są produk-

ty z długą datą ważności, takie jak makaron, cukier, mąka czy konserwy mięsne i rybne. Zebrana żywność za pośrednictwem Banku Żywności zostanie przekazana instytucjom społecznym, które zajmują się dożywianiem dzieci – takim jak szkoły, świetlice czy domy dziecka.

W zeszłym roku klienci sieci Intermarche przekazali potrzebującym blisko 12 ton żywności. Grupa Muszkietarów ma nadzieję, że w tym roku uda się, dzięki hojności mieszkańców, poprawić ten wynik. W całej Polsce zbiórka obejmie 52 sklepy Intermarche, w tym ponad 9 z Wielkopolski. **dac**



**Powiatowy Urząd Pracy
w Turku**

DOTACJE DLA ZWOLNIONYCH Z PRACY z przyczyn niedotyczących pracownika

Powiatowy Urząd Pracy w Turku pozyskał środki na wspieranie własnej działalności gospodarczej oraz inne formy aktywizacji zawodowej osób bezrobotnych, których ostatni stosunek pracy został rozwiązany z przyczyn niedotyczących pracownika.

Kwota dotacji na uruchomienie działalności gospodarczej wynosi 15 000 zł

Wnioski o przyznanie jednorazowo środków na podjęcie działalności gospodarczej dostępne są na stronie internetowej PUP Turek (zakładka „Do pobrania”) oraz w siedzibie urzędu.

Szczegółowych informacji oraz bezpłatnej i profesjonalnej pomocy przy wypełnianiu wniosku udzielają pracownicy Powiatowego Urzędu Pracy w Turku, ul. Komunalna 6, pokój 7, tel. (63) 280 23 56.

ZAPRASZAMY

Do sprzedaży

Dwie działki budowlane w Turku przy ul. Kwiatowej (dawna targowica zwierzęca)

Działki w pełni uzbrojone o pow. 7,14 ar i 6,85 ar

Dodatkowe informacje udzielane będą w siedzibie Spółdzielni „Społem” PSS, 62-700 Turek Pl. Wojska Polskiego 17 lub pod nr tel. 63 278 87 00

Bieganie to wciąż frajda

Malanowska jesień w ubiegłą sobotę po raz siódmy przyciągnęła kilkuset biegaczy poczynawszy od kilkulatek i kilkulatków a skończywszy na seniorach. W sumie na zawody zapisało się ponad 200 osób.

Pogoda dopisała biegaczom, choć przeszkadzał nieco wiatr. Dzieci traktowały starty przede wszystkim jako dobrą zabawę, a dopiero potem jako rywalizację. Zdarzały się upadki, po których

dobrze zaprezentowały się Malanowianki. Triumfowała trenująca bieganie od kilku lat Iwona Werner, jej koleżanka Sylwia Krawczyk była druga, a Nikola Klimek ze Słodkowa trzecia.



Największą frajdę z biegania mają najmłodsi.

ników był start rodzinny na 200 metrów. Kolejne miejsca zajęły rodziny Mikołajewskich z Żelazkowa, Chmielików z Koła i Augustyniaków z Miłaczewa.

Kiedy startowały dzieci wszędzie naokoło rozgrzewali się profesjonaliści: dwudziestoparo- i trzydziestoparolatowie, a także starsi. Niektórzy mło-

w roli faworytów widzi Ukrainców. Jak się okazuje nie pomylił się. Najlepszy czas tego dnia na dziesięć kilometrów miał Yuriy Blahodir reprezentujący klub

Nie tylko zwycięzcy otrzymywali medale.

dziewczeta dzielnie się podnosiły i kontynuowały bieg. Były także zmagania młodych biegaczy samych z sobą. Ośrodek Sportu i Rekreacji w Malanowie wraz z Centrum Kultury i Sztuki

Gimnazjaliści pobiegli na 2000 metrów. Pierwszy był Adrian Wrzalik z Jarocina, drugi Tomasz Pietrzak ze Słodkowa, a trzeci Igor Marciniak z Malanowa. Prawdziwą frajdą dla uczest-



Nielatwo odciągnąć teraz młodych od komputera.

dzi jeszcze niewystarczająco wytrzymali by wziąć udział w maratonach, dlatego szukają takich imprez z biegami na 10 000 metrów. Przyjechali z Kalisza, Konina, Rychwała, Ostrowa, Koła, Łodzi, Turku, z całego regionu. Starowali z różnym nastawieniem. Przemysław Wesołowski ze Starego Miasta wraca do długodystansowego biegania po półrocznej przerwie spowodowanej kłopotami zdrowotnymi. Chce się po prostu sprawdzić. Przed biegiem

Finisz Kalisz (kategoria 30-39 lat). Jago kolega Denys Slobodianuk miał drugi czas (kategoria 20-29 lat). Trzeci rezultat należał do Piotra Wernera. Wśród kobiet także najsilniejsza była Ukrainka Alena Makolava, za nią na mecie stały się Monika Ukleja i Katarzyna Werner. W kategorii rodzinnej biegu głównego bezkonkurencyjna okazała się rodzina Wernerów: Piotr i Robert byli pierwsi, a Czesław i Katarzyna drugizy.

mej



Do biegu głównego przystąpiło 62 długodystansowców. Jak zauważył jeden z biegaczy dziesięciokilometrówka w Mogilnie następnego dnia mogła obniżyć nieco frekwencję.

spisały się przygotowując górę medali dla wszystkich uczestników. Taka dodatkowa motywacja dla dzieci do spędzania wolnego czasu w ruchu wydaje się być coraz bardziej nieodzowna. Część rodziców zapytana czy ich pociechy biegały latem znacząco spoglądały i odpowiadały „teraz to dzieciaki nie mają w ogóle zapału żeby się ruszać”, wskazując na wielość innych alternatyw, których kiedyś nie było i nie zatrzymywały w domu. Ale tego dnia radość wypisana na ich twarzach i satysfakcja z ukończenia biegu nie były niczym innym zakłócone.

Startowali jednak nie tylko zupełni amatorzy. Na przykład wśród gimnazjalistek, na dystansie 1500 metrów, bardzo

Radio z Turku

na fali Radia Konin 95,8 FM

95,80 FM

Konin

Słuchaj nas w każdy wtorek o 10.30

Tutaj mieszkają pomysły

prezenty

gadżety

eleganckie akcesoria

śmieszne rzeczy

Turek, ul. Kolska 6 www.prezentoteka.pl

KAPITAŁ LUDZKI
NA RZECZ LUDZKICH

UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ SPÓŁNOTY

Zakup współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Plan przestrzenny to nie Janko Muzykant

Kilka godzin trwała dyskusja nad projektem planu zagospodarowania przestrzennego dla części gminy Władysławów. I choć z zasugerowanymi urbanistycznymi poprawkami można się zgadzać lub nie, to władysławowscy radni, a przynajmniej ta opozycyjna ich część, potraktowała projekt tej uchwały tak jak na to zasługuje. Z kolei „ekipa wójta Zająca” przypisała chyba swojego włodarza o niezły ból głowy - prześcigając się, jak w zabawie, kto obniży bardziej opłatę od wzrostu wartości działki. Stało się na ośmiu procentach. I wydaje się, że lepiej było w ogóle nie ustalać tej opłaty.

Od początku większość radnych postanowiła do tematu planu zagospodarowania przestrzennego gminy podjąć poważnie. Stanowczości przy tym nie zabrakło radnym nawet w trakcie zamieszania jakie udało się wywołać w tej materii wójtowi Zającowi oraz jego zastępcy podczas poprzedniej sesji. Wprowadzając wówczas pod obrady projekt uchwały, obaj panowie, przekonywali, że oto przedstawiają radnym do aprobaty gotowy już projekt pierwszego podobszaru gminy. By wzmocnić wśród radnych przekonanie, że konieczne jest jak najszybsze zatwierdzenie dokumentu, na sesję wezwano jednego z przedsiębiorców, oczekującego z niecierpliwością na plan. Jego brak uniemożliwiał mu powiększenie działalności firmy. Zdenerwowany czteroletnim okresem oczekiwania, lokalny przedsiębiorca zagroził, że przeniesie swoją działalność w inne miejsce. Zarządzona wówczas przerwa w obradach – przyniosła rozwiązanie – przedstawio-



Soltysi skrupulatnie podeszli do punktu obrad dotyczącego planu.

ny wówczas projekt nie dotyczył samego planu, a jedynie zgody na podzielenie procedury jego przyjmowania na dwa etapy.

I właśnie w ubiegły czwartek, rozpoczęto debatę nad pierwszym etapem. W obszarze zagospodarowania znalazły się takie miejscowości, jak: Stawki, Bezna-

zwa, Kuny, Piorunów, Stefania, Kamionka, Natalia, Milinów, Tarnowski Młyn, Głogowa i Polichno. Pozostałe rejony będą wykładane do publicznego wglądu już w październiku. I choć ta część planu miała nie wzbudzać żadnych kontrowersji, bowiem do jego projektu uwagę wniosła jedynie jedna

osoba, to Ryszard Wypych - wiceprzewodniczący rady zaproponował, by zamiast przyjęcia projektu, debatować nad nim. Uzasadniał to faktem, że przygotowana razem z materiałami uchwałę radni otrzymali dopiero w piątek (sesja była w czwartek 20 września) i nie mieli czasu dokładnie zapoznać się z nim. Z kolei podczas poprzedzającej sesji komisji powstało wiele wątpliwości, co do niektórych rozwiązań zaproponowanych przez urbanistę Gabriela Perlińskiego. Wójt Krzysztof Zając zauważył, że określenie „szybkie tempo”, jakiego używali wnioskujący w tej sprawie nie jest adekwatne do trwających trzy lata prac nad planem. Dodał też, że radni powinni znać studium zagospodarowania przestrzennego, które jest podstawą do opracowania planu, a poza tym sam projekt wyłożony był do publicznej wiadomości w urzędzie i skoro zapoznali się z nim mieszkańcy, to powinni i radni. Zaproponował też, by uwagi radnych wprowadzić do projektu podczas sesji i natychmiast go przyjąć. Liczy się bowiem, jak uważa, każdy dzień. *–Ale jeśli uważacie, że nie zdążyliście się z nim zapoznać, to trudno. Lepiej to jeszcze przedyskutować niż popełnić jakiś błąd* – przyznał ostatecznie.

Wiceprzewodniczący Wypych potwierdził, że faktycznie prace nad planem trwały co prawda trzy lata, ale to nie radni tak długo pracowali. *–To jest 50 stron opisu i mapki i to nie jest jakaś nowela Antek czy Janko Muzykant, a trochę bardziej skomplikowany dokument* – odparł radny Wypych.

Zdecydowano więc, że zamiast przyjęcia, będzie dyskusja i zgłoszenie uwag. Gros z nich dotyczyła

jednak kwestii estetycznych. Choćby takich, jak kolorystyka dachów czy elewacji, którą urbanista w projekcie określił konkretnie. Radni natomiast rozszerzyli paletę barw. Podobnie z najmniejszą wielkością działek, ustaloną w projekcie na 8 arów, którą radni zmienili do 6 arów, czy wygląd dachu, również zmienioną przez radnych. Najbardziej kontrowersyjna okazała się opłata planistyczna, zaproponowana na najwyższym poziomie – 30 proc. Zgodnie z prawem pobierana jest ona jeśli sprzedaż nieruchomości nastąpi w ciągu pięciu lat od przyjęcia planu. *–Gmina ma prawo obciążyć sprzedającego opłatą z tytułu wzrostu wartości tej nieruchomości. Maksymalna stawka opłaty to 30 procent* – mówił projektant. *–Oczywiście to państwa decyzja, jaką stawkę przyjmiecie, ale jak wiem, to gmina nie pobiera ani opłat z tytułu podziału nieruchomości, nie ma też opłat adiacenckich.*

A przecież, jak podkreślał urbanista, gmina inwestuje w zagospodarowanie przestrzenne, a także w infrastrukturę techniczną i urządzenie dróg. Jednym słowem, każdy kto stawia nowy dom, chce mieć wodociąg, kanalizację, chodnik, drogę i lampę. Być może, jak sugerował, opłatę planistyczną należałoby zmniejszyć, ale wprowadzić opłaty adiacenckie, związane ze wzrostem wartości nieruchomości wyposażanej w przyłącza. *–Są to pieniądze, która gmina mogłaby wydatkować na kolejne inwestycje w tej dziedzinie.*

W długiej dyskusji, w której brali udział jedynie opozycjoni w stosunku do wójta radni, zdecydowano, że opłatę planistyczną należy obniżyć do 10 procent. Jednak podczas głosowania, kiedy przewodniczący Marek Szczeciński zapytał, czy pozostali radni mają inne propozycje – Mirosław Bysiek niczym w żartach rzucił: *–Osiem*. I większość poparła tę propozycję, którą ktoś skwitował: *–Lepiej byłoby w ogóle nie wprowadzać tej stawki.*

Kto wie, czy w tej sytuacji z budżetu gminy nie trzeba będzie „dołożyć” do propozycji radnego Byśka, przegłosowanej zresztą z pełną premedytacją przez wszystkich radnych. Z gminnej kasy, czyli pieniędzy podatników, opłacany będzie wszak jeszcze rzeczoznawca, który ma wycenić wzrost wartości działki i dopiero od tej różnicy pobierana byłaby opłata planistyczna. Czy te osiem procent zbilansuje choćby koszty rzeczoznawcy?

Już w najbliższy piątek (28 września) dowiemy się, w jakiej wersji przyjęty zostanie plan dla pierwszego podobszaru gminy Władysławów. **ika**

Czysta formalność czyli sesja w Tuliszkowie

Przy stuprocentowej frekwencji radni i władze gminy z Tuliszkowa rozpoczęły sesję dość nietypowo, gdyż literacko. W związku z 200-letnią rocznicą upamiętnionego przez wieszczka „Ostatniego zajazdu na Litwie” prezydent ogłosił ogólnopolską akcję czytania „Pana Tadeusza”. Gmina Tuliszków przyłączyła się do niej i zebrani czytali wybrane fragmenty dzieła.

Najważniejszymi punktami pierwszej po wakacjach i XIX w tej kadencji sesja rady miejskiej w Tuliszkowie było wprowadzenie okręgów jednomandatowych, zmiana planu zagospodarowania przestrzennego przy Placu Floriańskim ulicy OSP, a przede wszystkim powołanie czterech nowych punktów przedszkolnych w Kiszewach, Tarnowej, Ogorzelczynie i Smaszewie. Pieniądze na te punkty zostały przyznane z programu

Kapitał Ludzki. W Kiszewach opiekę znajdzie 18 dzieci w pozostałych miejscowościach 15-tka. Jedyne zastrzeżenie pojawiło się w związku z wyposażeniem placówek w zabawki. Projekt jest już jednak zamknięty i to co miło zostało zakupione już zostało. *–Dajemy wszystko: użytkowanie, opiekę, miejsce, czy kredki i zeszyty, ale żeby wszystko? Na boga trochę litości. Trzeba też postarać się zorganizować coś we własnym zakresie* – skomentował burmistrz Ciesielski.

W gminie są dwa przedszkola do których uczęszcza 199 dzieci (72 w Grzymiszewie i 130 w Tuliszkowie). Do oddziałów zerowych uczęszcza 126 dzieci (o 39 dzieci mniej niż w zeszłym roku). Z tymi informacjami przygotowano projekt utworzenia nowych punktów. Do trzech szkół podstawowych i trzech szkół filialnych uczęszcza 627 uczniów

(644 uczniów w zeszłym roku), a do gimnazjów uczęszcza 368 uczniów. Niestety ubył etatów nauczycielskich. Obecnie są 123,65 etatów nauczycielskich, a to daje 134 nauczycieli. W zeszłym roku było to 146 osób, czyli 12 osób mniej (10,82 etatu mniej).

W związku przesunięciami budżetowymi mogliśmy się ponownie dowiedzieć, że zadłużenie gminy wynosi 7 milionów 357 tys. złotych. Na zebranych ta kwota nie robi żadnego zebrań. Nie toczy się tutaj żadna polemika, dyskusja czy debata. Nie chodzi zaraz o robienie zajazdu, ale gmina do sielskich i bogatych miejsc nie należy więc całkowity konformizm radnych i brak jakiegokolwiek koncepcji na ściąganie inwestorów czy pomysłów na ten teren musi prowokować do postawienia wielkiego znaku zapytania z wykrzyknikiem ?!

mej



Wyrazy podziękowania

Rodzinie, Sąsiadom, Znajomym, Delegacjom, Orkiestrze Górniczej i Wszystkim za wyrażone współczucie, ofiarowane msze święte, złożone wieńce i kwiaty oraz uczestnictwo w ceremonii pogrzebowej

Śp. Czesława Rosiaka

składa żona

Europejski Dzień bez samochodu obchodzony jest 22 września. W Gimnazjum nr 2 w Turku odbył się od jednak dwa dni wcześniej i był swoistym podsumowaniem akcji „Tydzień zrównoważonego transportu”.

Bryczka zamiast auta

Celem akcji była promocja zdrowego trybu życia, zachowań proekologicznych związanych z przemieszczaniem się oraz pokonanie zagrożeń wynikających z gwałtownego rozwoju motoryzacji i transportu.

W czwartek, uczniowie którzy przybyli do szkoły na rowerach, rolkach, deskorolkach, zostali nagrodzeni specjalnym immunitetem zwalniającym z kartkówek i odpowiedzi. Akcja spotkała się z dużym zainteresowaniem młodzieży. Kierowcom, którzy bez uzasadnionego powodu (np. podwiezienie chorego dziecka) wjeżdżali na teren szkoły,

członkowie koła ekologicznego wręczali specjalnie na te okazje wyprodukowane „pseudomandaty”, informujące o celu przeprowadzonej akcji. Na przeprawach odbywała się projekcja filmów o problemach będących konsekwencją niekontrolowanego wzrostu komunikacji samochodowej, szczególnie w miastach. Promowana była jazda na rowerze. Udowodniono, że jest ona korzystna nie tylko dla zdrowia, lecz często też bardziej ekonomiczna i szybsza.

Na pierwszym piętrze uczniowie mogli obejrzeć wystawę plakatów, przeczytać specjalne

gazetki ekologiczne, zaopatrzyć się w mapy tras rowerowych znajdujące się w naszej okolicy. Najpopularniejszą atrakcją „Dnia bez samochodu” była przejażdżka bryczką, którą umożliwiła stajnia „Roka” z Kowali Księżych. Po lekcjach uczniowie brali udział w konkursach sprawnościowych. Najlepsi zostali nagrodzeni specjalnymi dyplomami.

Akcja została zorganizowana przez p. Janusza Kasprzaka, p. Macieja Szałwskiego, p. Małgorzatę Kaczkowską i p. Andrzeja Majdę – nauczycieli z „dwójki”.

dac



Podczas „Dnia bez samochodu” uczniowie „dwójki” mieli okazję przejechać się bryczką.

Prawdziwy grzybiarz nawet w czasie suszy znajdzie borowika

Wysyp grzybów w lasach stał się faktem. Obrodziło większość występujących o tej porze roku w tym borowików. Pan Lucjan Antczak z Dobrej zebrał pełen kosz tych szlachetnych grzybów w lesie na Golimówce pod Dobrą. Wszystkie dorodne borowiki w jego koszu były zdrowe. Pan Lucjan na grzyby stara się chodzić w tygodniu. Wówczas nawet popołudniami można sporo zebrać. W weekendy najeżdżają lasy łodzie i znalezienie wówczas grzyba graniczy jego zdaniem z cudem.

Jak nam powiedział pan Antczak, jedną z jego ulubionych potraw grzybowych są kotleciki.

Gotuje się grzyby i kaszę, następnie mieli, przyprawia tak jak mięso na kotlety mielone i smaży obtoczone w bułce. Podobno palce lizać. (art)



Tylko w dobrych aptekach



NA STAWY
Glukozamina

wysoka jakość
dla zdrowia
Twoich stawów



60
kapsulek

Nastaw się, na dobrą cenę!

Marczewski z Czaplą w rytmach Viribus Unitis

Przed ostatnią Sesją Rady Miejskiej, podczas której odbyło się głosowanie w sprawie podatków, długo się zastanawialiśmy jaką podjąć decyzję w tej materii. Dyskutowaliśmy także na jaką płaszczyznę sprowadzić wzajemne relacje, my opozycja - burmistrz Czapla. Czy tkwić w twardej opozycji do jego działań i podejmowanych przedsięwzięć, czy też dalej szukać porozumienia, aby wspólnie ponad podziałami rozwiązywać sprawy istotne dla mieszkańców naszego miasta.



Było źle, a teraz...?

W dotychczasowych działaniach burmistrza widzieliśmy dużo złego. Wiele nietrafnych decyzji (dramatyczny przykład to przejęcie PKS), zaniechań (brak aktywnych działań przy pozyskiwaniu inwestorów), nie liczenie się w ogóle z głosami opozycji, obsadzanie rad nadzorczych swoimi, i to mało kompetentnymi osobami oraz próba podporządkowania sobie radnych i ograniczenia ich uprawnień kontrolnych. Wszystko to eskalowało napięcia i nakręcało spiralę wzajemnej wrogości. Każda nasza inicjatywa, każda nawet najbardziej sensowna propozycja była odsyłana do „kosza”. Zadawaliśmy sobie pytania o sens naszych wzajemnych działań i o to czy mieszkańcy właśnie tego od nas oczekują i to akceptują. Docierały do nas i to wcale nie odosobnione głosy, że mieszkańcy mają dość tej „bijatyki”. Chyba do takich samych wniosków doszedł burmistrz Czapla. Nawiązała się bowiem nic dialogu, porozumienia w niektórych obszarach i współpracy. To dobrze. Nie polega ona jednak na wzajemnym sobie „kadzeniu”, prawieniu komplementów i poklepywaniu się po plecach. Szukając porozumienia prowadzimy szczere, wielokrotnie ostre rozmowy. Jak się okazuje, to porozumienie w wielu sprawach jest możliwe. Może jestem zbyt dużym optymistą, ale jak na razie nie widzę u naszego partnera czegoś co jest dość powszechne w naszej

polityce, a mianowicie postawy „kto kogo ogra”. Porozumienie z burmistrzem zaowocowało zrealizowaniem wielu deklaracji składanych w kampanii wyborczej przez radnych Sojuszu Lewicy Demokratycznej. W przyszłym roku, takie mamy zapewnienie, przystępujemy do realizacji sztandarowego postulatu SLD - budowy sali sportowej przy Szkole Podstawowej nr 1. Pobudowaliśmy plac zabaw przy ul. Wyszyńskiego, chodnik i parking na ul. Broniewskiego, dojazd, parking i przejście przy Przedszkolu nr 7, dokończono budowę ul. Paderewskiego i Wieniawskiego, dofinansowaliśmy budowę ul. Nowej, zabezpieczyliśmy pieniądze na projekt budowy ul. Zdrojki Lewe oraz zrealizowaliśmy sporo innych zadań zawartych w naszym programie wyborczym.

Apele i protesty

Nie ukrywajmy, bez porozumienia z burmistrzem nie byłoby to możliwe. Aby zrealizować te i inne potrzeby mieszkańców konieczne są, co trąci wręcz banałem, pieniądze. Rząd nakłada na samorządy coraz więcej zadań, nie zapewnia jednak wystarczających środków na ich realizację. Łamie w ten sposób art. 167 Konstytucji, który zobowiązuje rząd do przekazywania z budżetu niezbędnych pieniędzy. Niezależni eksperci oszacowali, że rząd, nie bójmy się tego powiedzieć, okrada samorządy na ponad 8 mld rocznie. Dłużej tak się nie da funkcjonować, stąd też ponadpartyjna inicjatywa dotycząca zmiany ustawy o dochodach jednostek samorządu terytorialnego. Cieszę się, że apel radnych SLD w tej sprawie poparty przez koalicję

większościową został jednogłośnie przyjęty przez naszą Radę Miejską. W Turku przez ostatnie dwa lata nie były podnoszone podatki. Nie ma cudów. Musieliśmy je podnieść, aby realizować nawarstwiający się potrzeby miasta. Nikt nie lubi płacić podatków, ale płaci je z mniejszymi oporami jeżeli widzi, że nasze wspólne pieniądze są sensownie wydawane. W Turku, i Sojusz Lewicy Demokratycznej wielokrotnie o tym głośno mówił, pieniądze podatników nie zawsze były wydawane w sposób przemyślany, oszczędny. Zapewniam, że współpraca z burmistrzem nie osłabi naszej funkcji kontrolnej i zawsze głośno będziemy protestować przeciwko złym, nieprzemyślanym wydatkom. Dlatego też podczas sesji podniosłem, między innymi, problem dofinansowywania z budżetu telefonów komórkowych dla wybranych, funkcyjnych urzędników jak też tzw. kilometrówek. Rozumiem, że kilometrówkę może mieć osoba rozwijająca pocztę w urzędzie, ale z jakiej racji mają ją osoby zajmujące kierownicze stanowiska? Czym się one różnią od innych pracowników urzędu? Chyba tylko tym, że mają wysokie dodatki funkcyjne. Mijał się też z prawdą pan burmistrz, gdy na moją propozycję zmniejszenia liczby członków rad nadzorczych w PGKiM, PRI, PKS i zdecydowanego obniżenia im wynagrodzeń odpowiedział, że skład rady musi być pięcioosobowy. Otóż zgodnie z przepisami prawa rada nadzorcza spółki samorządowej może liczyć trzy osoby. Będziemy na ten temat z burmistrzem rozmawiać. Oszczędności trzeba szukać wszędzie.

SLD przeciw cięciom w służbach

Szanowny Panie Redaktorze, uczestniczyłem w posiedzeniu Rady Krajowej SLD w Warszawie oraz posiedzeniu Zarządu i Rady Wojewódzkiej SLD w Poznaniu. W trakcie obrad tych gremiów przedyskutowaliśmy i przyjęliśmy niezwykle istotne dokumenty programowe i stanowiska. Przewodniczący SLD Leszek Miller przedstawił nasz program gospodarczy „Nowa strategia dla Polski - rozwój zamiast stagnacji”. Nad programem tym pracowało około czterdziestu ekonomistów, w tym profesorowie Belka, Hausner, Sadowski i Kołodko. Sojusz w przeszłości udowodnił, że potrafi realizować bardzo dobrą politykę gospodarczą, której efektem było wyciągnięcie naszego państwa z kryzysu i rozwój Polski. W programie pokazujemy jakie działania należy w trybie pilnym podjąć, aby na stałe pozyskać pieniądze. Co niezwykle zaskakujące nasz program nie spotkał się z krytyką min. Rostowskiego, który uważa, że on jeden ma patent na mądrość. Inną opinię o Rostowskim mają Polacy, którzy widzą, że u nas jest największe rozwarstwienie społeczne w Europie i gwałtownie poszerzające się obszary ubóstwa. Czytelników „Echa” zachęcam do zapoznania się z naszym programem. Nie jest to dokument obszerny, natomiast niezwykle ważki. Rada Wojewódzka SLD w Poznaniu przyjęła stanowisko w sprawie pogarszających się warunków służby funkcjonariuszy policji, straży pożarnej, służby więziennej i innych służb mundurowych. Z niepokojem

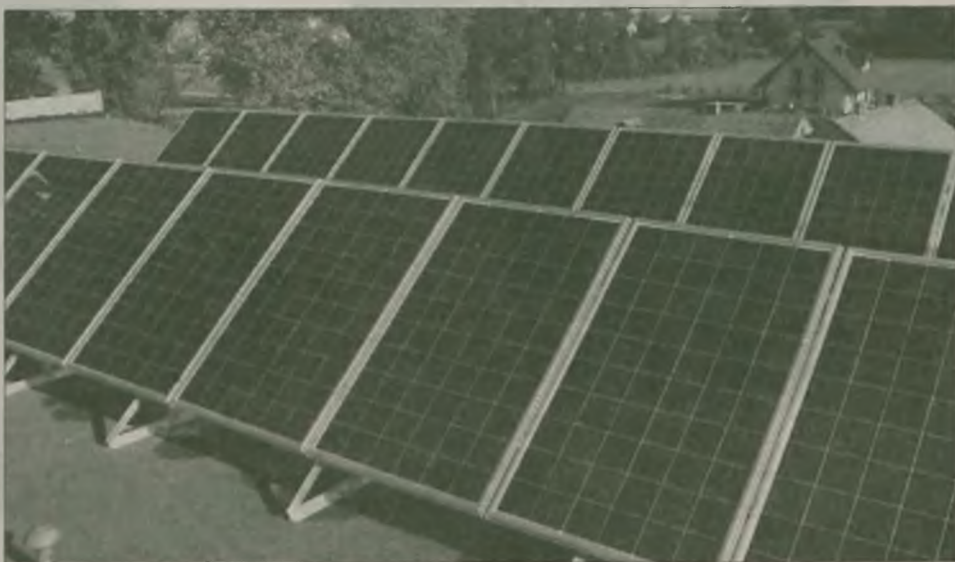
obserwujemy jak pogarsza się stan bezpieczeństwa w kraju. Ograniczane są wydatki na służby mundurowe oraz dokonywana jest ingerencja rządu w uprawnienia funkcjonariuszy wynikające ze szczególnie trudnych warunków służby. Doprowadziło to do odejścia z Policji, Straży Pożarnej i innych służb kilku tysięcy osób z bogatym doświadczeniem zawodowym. Liczone w setkach tysięcy nadgodziny, odbierane dodatki służbowe i braki w wyposażeniu to przykłady z szerokiego katalogu zaniedbań i zaniechań rządzących. Bezpieczeństwo nas wszystkich wymaga zagwarantowania osobom stojących na jego straży poczucia stabilizacji i pewności godnego życia. Związkowcy ze służb mundurowych wskazują, że ze strony rządzących w ogóle nie widać woli porozumienia. Kolejne nasze stanowisko dotyczy poronionych pomysłów Platformy Obywatelskiej zmierzających do zniszczenia spółdzielczości mieszkaniowej. Projekt PO w przypadku jego realizacji, zniszczy substancję tysięcy spółdzielni mieszkaniowych. Zaskutkuje to likwidacją osiedlowych domów kultury, brakiem pieniędzy na remonty i utrzymanie terenów osiedlowych. Działania wymierzone w spółdzielczość w istocie uderzą w zwykłych obywateli, w niebogatą rodzinę, oddadzą mieszkańców na żer deweloperów i zarządców. Ta kolejna próba siłowego, cynicznego rozprawienia się ze spółdzielczością, pokazuje prawdziwe, antydemokratyczne oblicze Platformy. Wszystko to dzieje się w roku ogłoszonym przez ONZ, Międzynarodowym Rokiem Spółdzielczości. Sojusz Lewicy Demokratycznej tak jak zawsze będzie wspierał spółdzielców, stąd nasz zdecydowany protest przeciwko działaniom Platformy.

Marian Mirosław Marczewski
ps. tytuł pochodzi od redakcji

Elektrownia na dachu

Na dachu budynku Urzędu Gminy w Przykonie zainstalowano 21 paneli słonecznych. Tą drogą produkowanych będzie pięć megawatów energii elektrycznej rocznie. To dopiero początek, wójt Mirosław Broniszewski zapowiada montaż podobnych instalacji na innych budynkach komunalnych i to już wiosną przyszłego roku.

W strategii rozwoju gminy Przykona i programie ochrony środowiska, zapisano poszukiwanie rozwiązań mających na celu zmniejszenie emisji dwutlenku węgla do atmosfery i pozyskiwanie energii ze źródeł odnawialnych. Toteż cały czas trwają tutaj zabiegi o budowę siłowni wiatrowych i biogazowni. Najszybciej jednak gmina zrealizowała samodzielny projekt. Jest nim elektrownia fotowoltaiczna. Na dachu budynku Urzędu Gminy stanęło 21 paneli słonecznych, każda o mocy 240 watów. Łącznie wyprodukuje one 5 megawatów energii elektrycznej rocznie. Oczywiście zależy to od ilości słonecznych dni w roku, a tych na tym terenie nie brakuje. Koszt tego przedsięwzięcia to ponad 50.000 złotych. Jak nam powiedział wójt Mirosław Broni-



Panele fotowoltaiczne na dachu budynku Urzędu Gminy w Przykonie.

szewski, ceny takich instalacji maleją. W stosunku do ubiegłego roku jest to około 20 procent mniej. Ilość wyprodukowanej tutaj energii, powinna zaspokoić potrzeby Urzędu Gminy.

Wójt planuje rozbudowę „urzędowej” elektrowni do około 10 kilowatów (obecnie 5 KW), czyli starał się będzie wykorzystać do maksimum możliwości tego dachu. W dalszej kolejności panele słoneczne staną na innych budynkach użyteczności publicznej w tym szkołach i stacjach wodociągowych. Aktualnie, gmina jest na etapie prac koncepcyjnych i programowych. Jak wszystko dobrze pójdzie, to wiosną rozpocznie się montaż kolejnych mikroinstalacji.

-Będziemy ubiegać się o koncesję na produkcję i sprzedaż energii elektrycznej, co pozwoli na obniżenie kosztów związanych z zakupem jej na potrzeby gminy – mówi wójt Broniszewski. Mam nadzieję, że w przyszłym programie regionalnym znajdą się środki na realizację tego typu przedsięwzięć, co zaowocuje tym, że Wielkopolska może stać się zielonym regionem wykorzystującym słońce do produkcji czystej energii. (art)

Ratusz w gronie najlepszych w Polsce

Zorganizowana w zeszłym tygodniu w muzeum skromna konferencja prasowa, to następstwo wielkiej ceremonii, która miała miejsce 29 sierpnia na Zamku Królewskim w Warszawie. Wtedy też zapadła decyzja o przyznaniu wyróżnienia nowemu obiektowi muzeum w Turku w ogólnopolskim konkursie Modernizacja Roku 2011.

Na konkurs, który ewoluuje od 16 lat, zgłoszono ponad tysiąc propozycji nowych obiektów na terenie całego kraju. -Do finału zakwalifikowano 105 obiektów, a 28 dostało nagrody i wyróżnienia w 14 kategoriach. W każdej kategorii była nagroda i wyróżnienie – mówił obecny na spotkaniu wiceburmistrz Mirosław Mękar-ski. Kiedy na gali pojawiła się kategoria kultura, okazało się że muzeum w Turku zostało docenione. To nie tylko wyróżnienie dla Gminy Miejskiej Turek, ale także dla projektantów i wykonawców. W finale w kategorii kultura znalazły się dwa budynki – drugi obiekt to Muzeum Armii Krajowej w Krakowie. Okazało się, że ten związek Turku i Krakowa to nie tylko osoba Mehoffera. Organizatorami konkursu są Targi Pomorskie Sp. z o.o. oraz Stowarzyszenie Ochrony Narodowego Dziedzictwa Materialnego przy współpracy ze Związkiem Powiatów Polskich i Polską Izbą Hotelarstwa. Komisja dokonywała oceny wyruszając w Polskę na wizytację. Obejrzelili nie tylko ratusz ale także wnętrze kościoła.

Na spotkaniu w Muzeum Rzemiosła Tkackiego w Turku obecne były architektki, które zaprojektowały rozbudowany obiekt – Anna Czajka i Julia Szatko z biura architektonicznego „Limba” z Krakowa, a także Małgorzata Jakimczuk z kaliskiego Novum Management, która to firma projekt wykonała i wcieliła w życie. Architektki dziękując przyznały, że śledziły losy konkursu. Wiceburmistrz przekazał wyróżnienia i dyplomy paniom, które następnie opowiedziały nieco o pracy nad tym projektem.

my paniom, które następnie opowiedziały nieco o pracy nad tym projektem.

-Jak w wypadku każdego projektu, także tutaj w związku z konkursem mamy burzę mózgów a ostateczny kształt, to wynik wspólnej pracy – oznajmiła Julia Szatko z Krakowa. Przed przystąpieniem do projektowania architektki obejrzały dokładnie budynek, aby następnie dołożyć własne pomysły, co będzie najbardziej funkcjonalne dla mieszkańców i odwiedzających muzeum. Inspirowały się dziełami Mehoffera i stylem secesyjnym. Starały się także połączyć styl krakowskiego artysty z nowoczesnymi trendami. Należy dodać, że to nie pierwsza nagroda dla firmy z Krakowa. -Przy współczesnej technologii nie ma rzeczy niemożliwych - Małgorzata Jakimczuk z firmy wykonawczej z kilkudziesięcioletnią tradycją odpowiadając na pytanie o trudność połączenie starego budynku z nową konstrukcją. Czasem zdarza się tak, że w wyniku prac wykonawczych początkowy projekt może odbiegać od ostatecznego obiektu. W przypadku muzeum tak się na szczęście nie stało.

Biuro z Krakowa wygrało także konkurs na projekt, w wyniku którego powstała w 2008 wizualizacja modernizacji dwóch głównych placów w centrum Turku. Zakończenie prac nad budynkiem ratusza, a także renowacja polichromii w kościele, to już poczynione kroki na drodze do zmiany wizerunku i poprawy funkcjonalności całego centrum.



Przeszkolone krążanki były inspirowane secesją. Teraz można w nich oglądać prace Romana Choinki.

Najważniejsze jednak, żeby obiekt nie tylko wyglądał, ale przede wszystkim i służył ludziom. W tle przez przeszkolone galerie widzieliśmy kolorowe

obrazy Romana Choinki. Niedawny wernisaż prac tego artysty, jak zauważył dyrektor obiektu Bartosz Stachowiak, był bardzo udanym przedsięwzięciem.

Wciąż nie wiadomo kto doprowadzi do tego, że w muzeum będzie można usiąść przy kawiarnianym stoliku aby poczytać książkę.

mej

Nie siedź jak wszyscy



Sprawdź, a sam będziesz polecać!



Przyjdź do nas i skorzystaj z wyjątkowej oferty Pożyczki Ekspresowej

- 0% prowizji
- pieniądze nawet w 1 dzień
- pożyczka na przejrzystych zasadach

Masz kredyt w innym banku? Sprawdź, o ile możemy obniżyć Twoją ratę!

www.pozyczka-gotowkowa.pekao.com.pl
801 325 325 (opłata wg cennika operatora)

Bank Pekao



Julia Szatko i Anna Czajka – z wyróżnieniami za projekt renowacji muzeum.

Warunki dotyczą pożyczek bez zabezpieczenia do kwoty 100 000 zł udzielanych w jednostkach Banku lub w placówkach partnerskich Banku Pekao S.A. Dla pożyczek do kwoty 20 000 zł rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) dla całkowitej kwoty pożyczki 8000 zł spłacanej w 30 równych ratach po 341,00 zł wynosi 21,97%, przy założeniu oprocentowania zmiennego 19,99% w stosunku rocznym, prowizji za udzielenie pożyczki 0% oraz opłaty za prowadzenie rachunku Eurokonto Net 0 zł za miesiąc. Całkowita kwota do zapłaty przez Pożyczkobiorcę wynosi 10 229,90 zł. Dla pożyczek powyżej 20 000 zł RRSO dla całkowitej kwoty pożyczki 8000 zł spłacanej w 30 równych ratach po 333,07 zł wynosi 19,58%, przy założeniu oprocentowania zmiennego 17,99% w stosunku rocznym, prowizji za udzielenie pożyczki 0% oraz opłaty za prowadzenie rachunku Eurokonto Net 0 zł za miesiąc. Całkowita kwota do zapłaty przez Pożyczkobiorcę wynosi 9992,22 zł. Na całkowity koszt pożyczki składają się odsetki. Szczegóły dostępne w placówkach Banku oraz pod numerem infolinii. Stan na 6 września 2012 r.

Książka Grzegorza Mazura - *Generał Mieczysław Smorawiński. Syn ziemi turkowskiej i kaliskiej*

Odważnym żołnierzu, wielkim patriotcie i... złym polityku

Po kilku latach oczekiwania pojawiła się wreszcie książka o generale Mieczysławie Smorawińskim pióra Grzegorza Mazura, profesora Uniwersytetu Jagiellońskiego. Publikacja ukazuje się w ramach serii „Bibliotheca Turcoviciana” jako 19 pozycja tego wydawnictwa. W miniony piątek, 21 września miała miejsce oficjalna promocja książki z udziałem m. in. jej autora jak i krewnych Generała.

W pamięci historycznej społeczności Turku postać generała Mieczysława Makarego Smorawińskiego już od dawna jest obecna. Do roku 1989 nieoficjalnie, a już w czasach III RP zostaje wyniesiona do oficjalnego symbolu Polski Dwudziestolecia Międzywojennego. Stan taki znajduje swoją materializację w nadaniu imienia naszego bohatera jednej z ulic miasta oraz Szkole Podstawowej nr 4. Z kolei na szerszej niż lokalna arena generał Smorawiński jest znany przede wszystkim jako jedna z najwyższych rangą ofiar zbrodni katyńskiej przez co stając się jej symbolem.

Ale to z uwagi na więzi łączące M. Smorawińskiego z Turkiem jeszcze w poprzedniej dekadzie rodzi się inicjatywa sfinansowania poważniejszej biografii tej postaci. Publikacja pomyślana zostaje jako kolejna pozycja w znanej już serii edytorskiej „Bibliotheca Turcoviciana”. Napisania tej książki podejmuje się historyk z Uniwersytetu Jagiellońskiego, prof. Grzegorz Mazur. Po licznych perturbacjach i nieporozumieniach, publikacja w minionym tygodniu pojawia się na rynku wydawniczym będąc opatrzona tytułem: *Generał Mieczysław Smorawiński. Syn ziemi turkowskiej i kaliskiej*.

Publikacja wręcz przepełniona jest faktami z biografii bohatera, ale wyciąganie z nich wniosków bardziej ogólnej natury autor książki pozostawia już samym czytelnikom. Z jednej strony, to może i dobrze. Jednocześnie trudno przez to nie zauważyć, że autor stroni od głębszej więzi z prezentowaną postacią. W konsekwencji powstaje obraz postaci chyba nazbyt jednowymiarowej.

Ale od początku. Bohater omawianej książki przychodzi na świat w Kaliszu, 25 grudnia 1893r. jako drugie dziecko Jana i Marianny. W sumie małżonkowie doczekują się ośmiorga potomków.

W roku 1896, kiedy Mieczysław ma trzy lata Smorawińscy przenoszą się z Kalisza do Turku, gdzie Jan Smorawiński nabywa garbarnię od rodziny Kubackich. Po ukończeniu turkowskiej szkoły elementarnej Mieczysław od roku 1906 kontynuuje naukę już w Kaliszu, w Szkole Handlowej, (późniejszym Gimnazjum im T. Kościusz-

lenty żołnierskie. Co przekłada się na liczne pochwały i odznaczenia, którymi Smorawiński jest zewsząd wyróżniany, jak i błyskotliwą karierą awansową. W efekcie w czerwcu

1920r. zostaje awansowany na stopień ppłk., a niespełna dwa lata później zostaje pełnym pułkownikiem, ze starszeństwem od 1 czerwca 1919r. To isci błyskawiczny awans dla człowieka urodzonego w 1893r. Ale powtórzmy raz jeszcze. Swoją odwagą w boju i talentami wojskowymi Smorawiński z wszech miar na te awanse zasłużył. I jest to zbyt banalne określenie w świetle przytaczanych przez autora biografii opisów wręcz heroicznych bojów z osobistym udziałem Smorawińskiego.

Nie może też specjalnie dziwić fakt, że nasz bohater zostaje najmłodszym generałem Wojska Polskiego, kiedy jako 30-latek już 1 stycznia roku 1928 otrzymuje szlify generaalskie.

Najkrócej podsumowując w tym miejscu biografię Smorawińskiego w pełni uprawnione będzie stwierdzenie, że wyłania się sylwetka patrioty i światowego, odważnego żołnierza.

W roli kresowego wielkorządcy

Teraz słów kilka o drugiej stronie biograficznego medalu. Bo wiemy postać Smorawińskiego stała się nową znakomitą ilustracją znanej w



Jednym z elementów promocji była dyskusja, do której zaproszono autora, czyli prof. Grzegorza Mazura oraz autorkę wstępu Beatę Grzelkę a także członków rodziny Generała: Adama Smorawińskiego (bratanka) oraz Filipa Nowakowskiego.

ki). W kaliskiej szkole uczy się do 1911r., kiedy to w związku z bojkotem szkoły rosyjskiej w maju 1911r. zostaje aresztowany i w listopadzie tegoż roku skazany na zesłanie do Jekaterynosławia (dzisiejszy Dniepropietrowsk). Tam uzyskuje zezwolenia na wyjazd do Lwowa, gdzie w 1912r. uzyskuje maturę, a następnie przez dwa lata studiuje na Wydziale Chemii Technicznej

Politechniki Lwowskiej. Wybuch I wojny przerywa jego dalsze studia. A sam Smorawiński wiąże się z formacjami walczącymi o niepodległość Polski. Tym samym rozpoczyna się jego pełna chwały sześćioletnia epopeja wojenna. W trakcie walk najpierw przeciwko rosyjskim armiom carskim, później przeciwko Ukraińcom i wreszcie w zmaganiach z wojskami bolszewi-

ckimi Smorawiński wykazuje się niebywałą odwagą osobistą, przejawiając przy tym niemałe talenty oficera liniowego. Na powyższe tezy Grzegorz Mazur na kartach swojej książki przytacza rozliczne dowody. Wystarczy odnotować, że nasz bohater zostaje trzykrotnie ranny, w tym raz ciężko, a jednocześnie przełożeni co chwila zauważają jego poświęcenie i ta-



Promocję książki uświetnili występami uczniowie Państwowej Szkoły Muzycznej w Turku.

szerokim świecie tezy o Polakach jako świetnych i odważnych żołnierzach, ale jednocześnie marnych obywatelach i jeszcze gorszych politykach.

Gdyż ważną kartą w życiorysie Generała jest sprawowanie przezeń funkcji dowódcy Okręgu Korpusu II Lublin. Jak słusznie zauważa profesor Mazur, stanowisko dowódcy OK II było nie tylko stanowiskiem wojskowym, ale miało istotne znaczenie polityczne. Jerzy Stempowski, jeden z najbliższych współpracowników Jerzego Giedroycia, używa wobec Smorawińskiego na tej funkcji bardziej dosadnego określenia, nazywając go „prawdziwym wielkorządcą tego odcinka kresów”. Gdyż należy zauważyć, że oprócz Lubelszczyzny Smorawińskiemu w latach 1934-1939 podlega również Wołyń, zamieszkały przez 70 proc. Ukraińców (prawie półtora miliona), zaś żywił polski szacowany jest na niespełna 16 proc. (328 tysięcy). Nie w takiej skali, ale problem ukraiński występuje także na Lubelszczyźnie. Tutaj szacunki są różne, ale nie będzie błędem teza, że zamieszkuje tam ponad sto tysięcy ludności podającej się za Ukraińców i Rusinów.

Piłsudczyk czy raczej ende

Nic dziwnego, że zderzają się tam dwie ideologie. Pierwsza, tzw. jagiellońska, której celem jest polityka integracji społeczeństwa ukraińskiego z państwem polskim. Jej zdecydowanym zwolennikiem jest Józef Piłsudski. A na Wołyniu próby jej realizacji podejmuje się powołany w 1928r. przez Marszałka wojewoda Henryk Józewski. Do polsko-ukraińskiego porozumienia starał się on nakłaniać polskie społeczeństwo na Wołyniu. Stara się też tworzyć ukraińskie struktury polityczne o nastawieniu pro-polskim, a w polskim szkolnictwie językiem obowiązkowym ma być ukraiński.

Od połowy lat trzydziestych z integracyjną polityką Józewskiego rywalizuje koncepcja polonizacji Wołynia za wszelką cenę. Polityka ta wywodzi się ze źródeł endeckich. W obozie sanacyjnym już od 1935 roku zyskuje ona coraz liczniejszych zwolenników, aby w pełni zatriumfować po śmierci Marszałka.

Gruby błąd

I Smorawiński jako zwolennik polityki polonizacyjnej już z otwartą przyłbicą występuje w pierwszej połowie 1936 roku. Spod jego ręki mnożą się raporty krytykujące Józewskiego, które wiosną roku 1938 mają przyczynić się do odwołania z funkcji wojewody wołyńskiego. Stąd latem tego roku nawet na ziemi chełmskiej rusza akcja polonizowania Ziemi Chełmskiej. A że m. in. Smorawiński w założeniach przyjmuje tezę, że warunkiem powrotu do polskość ma być zmiana prawosławia na rzymskokatolicyzm tylko w lipcu i sierpniu w Chełmskiem zlikwidowano (!!!) 91 cerkwi, 10 kaplic i 26 domów modlitewnych. Temu burzeniu prawosławnych świątyń towarzyszyło brutalne zmuszanie do zmiany wyznania. A jednocześnie postulowano usunięcie Ukraińców ze stanowisk gajowych, leśniczych, dróżników, nauczycieli i urzędników gminnych. Na Chełmszczyźnie ta proskrypcyjna lista obejmowała również zatrudnionych w Ubezpieczalniach Społecznych, a

nawet szpitalu psychiatrycznym. Słowem, w pełni realizowano linię Smorawińskiego, w myśl której utrzymanie Kresów było możliwe jedynie za pomocą „czystej okupacji wojskowej”. W tym kontekście Mazurowi pozostaje jedynie przyznać, że polityka Smorawińskiego „był to gruby błąd”. A kropkę na „i” stawia wspomniany już Stempowski, stwierdzając między innymi: „Kresy odpadły całkowicie już w 1938 i czekały już tylko na formalne załatwienie dokonanego stanu rzeczy. (...) Komuniści odziedziczyli po sanacji sytuację, w której Wilna i Lwowa nie mogli obronić”. Nawiasem mówiąc polityka Smorawińskiego znajdowała coraz liczniejszych przeciwników wśród kresowych Polaków. Zresztą z jego rozkazu wydano ich z Wołynia bez pardonu. Tak w Warszawie powstała prawdziwa kolonia wydalonych z Wołynia ze Śleszyńskim jako honorowym prezesem. Wypada jedynie żałować, że autor książki tylko 18 (!!!) stron poświęcił pięciu latom, w których Smorawiński miał szansę odgrywać swoją najważniejszą rolę na scenie politycznej. Choć nawet te 18 stron skłania do opinii, że Smorawiński jako polityk nie tylko tego egzaminu nie zdał, a nawet że jego działalność w tym okresie była szkodliwa dla polskiej racji stanu.

Wrzesień i Katyń

W omawianej publikacji szeroko omawiane są jeszcze dwa fragmenty życiorysu Smorawińskiego. Czyli kampania wrześniowa i ostatni, tragiczny akord biografii Generała – niewola sowiecka i mord katyński, którego Smorawiński jest jedną z najbardziej znanych, by nie rzec symbolicznych ofiar.

Wzbudzające kontrowersje decyzje wrześniowe naszego bohatera wypada zostawić historykom wojskowości. Z kolei tragiczny los Generała w Katyniu jest na tyle precyzyjnie przedstawiony przez Grzegorza Mazura, że wypada jedynie oddać się tej bolesnej lekturze.

Dwie uwagi o promocji

Na koniec dwa słowa o samej promocji. Po pierwsze – proponowane w niej przesłanie musi budzić sprzeciw. Bo zamiast otwartej i uczciwej dyskusji wokół publikacji zaszerwowano uczestnikom tzw. politykę historyczną w jej najbardziej infantylnej, hurapatryotycznej postaci. Czyżby celem takiego przedsięwzięcia miało być doprowadzenie do doszczętnego zdziecinnienia obywateli?

Po wtóre zaś – ale to już bez żadnej nadziei piszę tylko na Berdyczów. Mianowicie, jak długo jeszcze promocja kolejnej książki z serii Bibliotheca Turcoviana musi odbywać się w kilka godzin po odebraniu jej z drukarni? Co naturalnie gwarantuje, że góra na palcach jednej ręki można zliczyć uczestników takiej imprezy, którzy byliby po lekturze. Ale ile razy można na taki stan rzeczy zwracać uwagę?

Andrzej Jarek

„Generał Mieczysław Smorawiński. Syn ziemi turkowskiej i kaliskiej”
Grzegorz Mazur
seria wydawnicza: Bibliotheca Turcoviana (nr 19), s. 249
nakład: 300 egz.
okładka: twarda i miękka
do nabycia w Miejskiej i Powiatowej Bibliotece Publicznej w Turku

100 lecie Szkoły Podstawowej we Władysławowie

W sobotę 6 października odbędzie się kulminacyjny moment jubileuszu 100-lecia Szkoły Podstawowej we Władysławowie, noszącej imię Władysława Broniewskiego.

Zapraszamy w pierwszą sobotę października

Uroczystości rozpoczną się Mszą świętą w kościele parafialnym w Russocicach o godz. 10.00, przewodniczył jej będzie biskup Stanisław Gębicki. Po niej, w pobliskim Domu Parafialnym, dla gości wystąpi Big Band z Turku. I dopiero po koncer-

cie, goście przemaszerują przed szkołę, gdzie nastąpi odsłonięcie tablicy poświęconej Tadeuszowi Drzewieckiemu - wieloletniemu dyrektorowi szkoły oraz budownicemu jej obecnego budynku. Oficjalne otwarcie szkolnej części uroczystości zaplanowano na

godz. 13.00. Na zakończenie zaplanowano bal, który rozpocznie się o godzinie 20.00.

Zapisy przyjmowane są w sekretariacie, tel.: 63 278 80 60 oraz u sołtysów. Koszt udziału w balu to 40 zł.

ika



Podczas ubiegłotygodniowej sesji uczennice szkoły podstawowej oficjalnie zaprosiły radnych i sołtysów na jubileuszowe obchody.

Gigantyczny prawdziwek!

Takiego prawdziwka giganta znalazł w lesie mieszkaniec Turku – Ireneusz Stasiak.

Na ten egzemplarz grzybiarz natknął się w miniony czwartek (20 września) w lasach niedaleko Grzymiszewa. „Obiekt”, bo tak już chyba można nazwać tej wielkości grzyba, ważył prawie kilogram! (975 gram). Pan Ireneusz, nadsyłając do nas zdjęcie, nie zdradził czy ten szlachetny grzyb był zdrowy, czyli też robaczywy. Mamy jednak nadzieję, że znalazca mógł cieszyć się nie tylko jego wielkością i wyglądem, ale też smakiem. *Jak o tej pory to największy grzyb*

jakiego udało mi się znaleźć, a więc jest to mój rekord życiowy w tej dziedzinie – podkreśla Ireneusz Stasiak.

Gratulujemy (i przyznajemy, że jako grzybiarze, zazdrościmy takiego znaleziska). Dziękujemy jednocześnie, że turkowie zechcieli się podzielić z nami i naszymi czytelnikami tą informację.

ika



Ogłoszenie o przetargu ustnym nieograniczonym

Na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jedn. Dz. U. z 2010r. nr 102, poz. 651 ze zmianami)

Burmistrz Dobrej

ogłasza ustny przetarg nieograniczony dotyczący czynszu dzierżawnego za użytkowanie nieruchomości gruntowej rolnej niezabudowanej, oznaczonej numerem geodezyjnym 285, o pow. 0,7200 ha położonej w miejscowości Chrapczów, gm. Dobra, stanowiącej własność komunalną Gminy Dobra.

Nieruchomość będąca przedmiotem dzierżawy położona jest w Chrapczewie, bezpośrednio przylegającej i połączonej funkcjonalnie z miejscowością Dobra. Nieruchomość zlokalizowana jest po południowo-wschodniej stronie miejscowości Dobra. Dojazd drogą biegnącą od skrzyżowania w Dobrej w stronę miejscowości Zagaj, Rzechta, Piekary. Następnie w odległości od skrzyżowania około 600 mb skręcić w prawo w drogę biegnącą do miejscowości Linne, nieruchomość będąca przedmiotem przetargu znajduje się po lewej stronie drogi w kierunku wschodnim. Otoczenie nieruchomości stanowią tereny rolnicze z pojedynczą zabudową siedliskową i zagrodową zlokalizowaną wzdłuż drogi głównej. Przedmiotowa nieruchomość to działka oznaczona nr geodezyjnym 285, powierzchnia nieruchomości wynosi 0,7200 ha, stanowi teren użytków ornyczych o zróżnicowanych klasach bonitacyjnych (kl. IV około 60%, kl. V i VI około 40%) wykorzystywany na cele rolne, kształt zbliżony do wydłużonego prostokąta, dla której w Sądzie Rejonowym w Turku – Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzona jest księga wieczysta nr KN1T/00048406/3. Powierzchnia nieruchomości biorąc pod uwagę jej rolne przeznaczenie uznano za średnie. Przedmiotowa nieruchomość nie jest obciążona żadnymi długami ani prawami na rzecz osób trzecich. **Cena wywoławcza czynszu dzierżawnego za użytkowanie nieruchomości wynosi 300,00,-zł. (słownie: trzysta zł 00/100), w skali roku, ustalona przez uprawnionego rzeczoznawcę majątkowego w oparciu o przepisy art. 149-159 ustawy o gospodarce nieruchomościami.**

Wysokość postąpienia nie może wynosić mniej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych, tj. nie mniej niż 3,00,-zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 11.10.2012 r. o godz. 10⁰⁰ w sali posiedzeń nr 2 Urzędu Miejskiego w Dobrej.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 20% ceny wywoławczej, tj. 60,00,- zł na konto Urzędu Miejskiego w Dobrej, Bank Spółdzielczy Małanów O/Dobra 86 8557 0009 0300 0172 2003 0011, przy czym kwota wadium musi wpłynąć na konto Urzędu do dnia 08.10.2012r.

Wadium może być wnoszone w pieniądzu, obligacjach Skarbu Państwa lub papierach wartościowych dopuszczonych do obrotu publicznego.

Wadium wniesione przez uczestnika przetargu, który przetarg wygrał, zalicza się na poczet ceny nabycia. Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zostanie zwrócone niezwłocznie po rozstrzygnięciu przetargu, jednak nie później niż przed upływem 3 dni od dnia odpowiednio: odwołania przetargu, zamknięcia przetargu, umiędzienia przetargu, zakończenia przetargu wynikiem negatywnym.

Przetarg odbędzie się chociażby do przetargu przystąpiła jedna osoba spełniająca warunki określone w ogłoszeniu o przetargu.

Przetarg przeprowadza Komisja przetargowa powołana przez Burmistrza Dobrej – Zarządzeniem nr 40/2012 z dnia 10.09.2012r.

Podpisanie umowy na dzierżawę nastąpi najpóźniej w ciągu 21 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu.

Czynsz dzierżawny za użytkowanie nieruchomości za 2012r. wynikający z przetargu i sporządzonego protokołu płatny jest nie później, niż w dniu zawarcia umowy dzierżawy. Wadium nie podlega zwrotowi, jeżeli osoba ustalona jako dzierżawca nie stawia się w wyznaczonym terminie do zawarcia umowy dzierżawy.

Przetarg uważa się za zamknięty z chwilą podpisania protokołu.

Przetarg zostanie przeprowadzony zgodnie z przepisami Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14.09.2004r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. z 2004r. Nr 207, poz. 2108 ze zm.).

Ponadto oferent powinien zapoznać się z regulaminem przetargu, który dostępny jest na stronie internetowej Gminy Dobra: dobra.nowoczesnagmina.pl

Dodatkowych informacji na temat przetargu udziela się w Urzędzie Miejskim w Dobrej - pokój nr 10a lub telefonicznie pod numerem (063) 279 99 27.

Burmistrz Dobrej
Andrzej Piątkowski

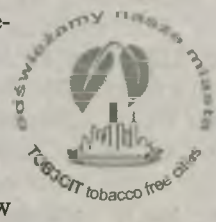
Spotkanie Koalicji Lokalnej w ramach Projektu „Odświeżamy nasze miasta. TOB3CIT (Tobacco Free Cities)”

Rusza jesienna kampania w miejscach pracy

Jeszcze w październiku rozpocznie się kolejny etap projektu „Odświeżamy nasze miasta. TOB3CIT (Tobacco Free Cities)”, którego celem jest ochrona zdrowia przed szkodliwym działaniem dymu tytoniowego.

Taki rozwój wydarzeń zaplanowano podczas pierwszego po wakacjach spotkania koalicji, które odbyło się we wtorek 11 września. Na początku podsumowano zreali-

zowane wcześniej działania, których celem było nie tylko zapoznanie mieszkańców miasta i powiatu z obowiązującym prawem odnośnie palenia w miejscach publicznych, ale także próba zmiany mentalności społecznej w tej kwestii.



RZUĆ PALENIE

- najskuteczniejsza obecnie w Polsce metoda BRT opracowana przez lekarzy
- jednorazowy zabieg i zrywasz z nałogiem

OTYŁOŚĆ

- zmniejszenie apetytu, poprawa przemiany materii i spalania tłuszczu

ALERGIA

- bezbolesne testy 270 alergenów – odczulanie

KONIN, ul. Dworcowa 7, pok. 9
tel. 603-589-312
www.odczulanie.pl

Głównym punktem rozpoczynającej się kampanii społecznej, która zostanie przeprowadzona w październiku będą szkolenia w dwóch zakładach pracy na terenie miasta Turku, skierowana do osób dorosłych. Dodatkowo zaplanowano i omówiono przeprowadzenie działań informacyjno-educacyjnych wśród mieszkańców powiatu.

ika

OKNA z PCV

LANKO

62-730 DOBRA, ul. Kilińskiego 109
tel. 063 289 21 65
fax 063 279 98 92

OKNA BEZ OŁOWIU

CENY PRODUCENTA !!!

Zalety okien z firmy LANKO:

- rabat do 47% - okno 865x1435mm w cenie 250zł netto
- najpopularniejszy system Deceunick z okuciami Roto
- podwyższona sztywność okna
- posiadają certyfikat że są wykonane ze 100% PCV
- posiadają certyfikat europejski CE
- na produkt udzielamy gwarancji - 5 lat

www.lanko.pl

Sun Day www.sunday-okna.pl
Zdzisław Krześciński tel. 63 280 20 24
Turek, ul. 3 Maja 8 (Dom Strażaka)

OKNA I DRZWI
PCV, ALUMINIUM, DREWNO

JEZIEWSKI
WALKOWE OKNA

HIT 2012
okna PCV o wyglądzie okna drewnianego

VEKA, SCHUCO, Aluplast
BRÜGMANN, SALAMANDER
WINKHAUS, MACO

DRZWI WEWNĘTRZNE I ZAWNĘTRZNE

POLSKONE DRE MERKADO RAR-TOR KMT VIKINGO

BALUSTRADY, BRAMY GARAŻOWE, ROLETY

KRISPOL

Centrum Szkoleniowe
WIEDZA

Nauka za darmo!

Szkoły dla dorosłych www.cswiedza.pl

Liceum Ogólnokształcące

po Zasadniczej Szkole Zawodowej
po Gimnazjum

Szkoły Policealne

Technik administracji
Technik usług kosmetycznych
Technik ochrony fizycznej osób i mienia
Technik Informatyk
Technik bezpieczeństwa i higieny pracy
Technik rachunkowości

Technikum Uzupełniające

Uwaga! Ostatni nabór!

Technik elektryk
Technik usług fryzjerskich
Technik technologii żywności
Technik budownictwa
Technik mechanik
Kucharz
Technik elektroniki
Technik handlowiec

Zapisz się a otrzymasz
prezent!

Turek | ul. Parkowa 3

63 278 47 77 | turek@cswwiedza.pl

polar lub pendrive*

* Promocja trwa od 1 września do wyczerpania zapasów

DECOREX

Kolska Szosa 11 (obok Kauflandu)

Oferuje w najniższych cenach

- panele podłogowe, ściennie
- piaskowce
- kamień elewacyjny
- plytki, gresy
- kamienie ogrodowe

Pomiary i dowóz na terenie Turku GRATIS

Promocja piaskowca

pn - pt 9⁰⁰ - 18⁰⁰
sobota 9⁰⁰ - 14⁰⁰

wiedza i praktyka

Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Koninie

DOBRY WYBÓR

DODATKOWA REKRUTACJA DO 28 WRZEŚNIA

Zamiejscowy Wydział Budownictwa i Instalacji Komunalnych w Turku

STUDIA STACJONARNE I NIESTACJONARNE

Droga do uprawnień w specjalnościach budowlanych!

- Budownictwo
- Inżynieria środowiska

Biuro Rekrutacji:

Turek,
ul. Milewskiego 8,
tel. 63 278 59 20

www.pwsz.konin.edu.pl



Intermarché
SUPER

Oferta ważna
od 25 września **wtorek** do 01 października **poniedziałek**

MAJONEZ DEKORACYJNY 700ML
WINIARY

6⁹⁹

~~8,59~~



TERAZ JESZCZE
TANIEJ

KAWA CLASSIC INST. 100G
NESCAFE

8⁹⁹

~~11,79~~



TERAZ JESZCZE
TANIEJ

WIÓRKI KOKOSOWE 100G
KRESTO

1⁶⁵

~~2,89~~



TERAZ JESZCZE
TANIEJ

PASZTET Z DROBIU 160 G
DROP

1⁶⁶

~~2,49~~



TERAZ JESZCZE
TANIEJ

TANIO TANIO TANIO TANIO TANIO

Oferta ważna od 25 września do 01 października 2012,
jeśli nie wystąpił błąd w druku lub do wyczerpania asortymentu.
Sprzedaż wyłącznie detaliczna. Ceny zawierają podatek VAT.
Zdjęcia i wygląd produktów mogą nieznacznie odbiegać od rzeczywistości.

18/29/12



62-700 Turek
ul. Kolska Szosa 3/5

pn. – sb. 7:00 – 21:00
nd. – 9:30 – 18:00

Wielka feta z okazji jubileuszu stulecia Rejonowego Banku Spółdzielczego w Malanowie

Bo nie mogą pozwolić sobie na klęskę

W bogatej oprawie setki gości uczestniczyło w sobotniej uroczystości z okazji szacownego, bo stuletniego jubileuszu Rejonowego Banku Spółdzielczego w Malanowie. Był to prawdziwy benefis instytucji, która w ciągu wieku swojego istnienia z sukcesem przetrwała liczne i rozmaite zawieruchy dziejowe. Z racji skali uroczystości należy uznać za doniosłe wydarzenie nie tylko dla samego Malanowa, ale także i dla powiatu tureckiego.

Wiek mierzenia się z historią spuszczoną z łańcucha

Główną uroczystość poprzedziło odsłonięcie tablicy jubileuszowej umieszczonej na murach malanowskiego banku, która ma odtąd upamiętniać stulecie jego istnienia. Po tym akcie prawdziwe tłumy przybyłych przeniosły się do pobliskiej restauracji „Domał”. Tam zostali powitani przez członków zarządu in corpore z prezesem Janem Tygielskim na czele. Jak przystało na tego typu okazje ten ostatni w krót-

cucha. Ale mimo że wybuchały wojny, w gruzy waliły się państwa i imperia, a gospodarki świata i kraju targane były śmiertelnymi konwulsjami, to malanowski bank trwał i przetrwał. Choć łatwo nie było. Wystarczy za prezesem Tygielskim przytoczyć, że w latach 30-tych ub. wieku malanowska spółdzielnia liczyła jedynie 189 członków, były wtedy lata, że za cały zysk roczny musiało wystarczyć pięć złotych. Zaś do roku 1984 bank nie mając własnej siedziby co rusz musiał przycupnąć

nikach, czy działaczach bankowej spółdzielni, ale w znacznej części składały się nań wypowiedzi klientów, którzy dzięki trafnym decyzjom kredytowym mogli rozwinąć skrzydła. I obecnie są właścicielami dobrze prosperujących firm czy gospodarstw rolnych. Przy tej okazji warto zaznaczyć, że wśród gości sobotniej uroczystości właśnie klienci banku stanowili znakomitą część. Wcale nie mniej liczną niż tłumnie przybyli oficjele z posłem Tadeuszem Tomaszewskim na czele czy ludzie swoją pracą i działalnością związani z Jubilatem, teraz i w przeszłości.

Różne sposoby na dłużyzny

Dalszy ciąg uroczystości czasowo zdominowało wręczanie odznaczeń i okazjonalnych upominków. Ale trudno się dziwić aż takiej czasochłonności, jeśli



Przetrwanie malanowskiej instytucji było możliwe, dzięki konsekwentnej polityce. -Nie możemy sobie pozwolić na klęskę - powiedział prezes Tygielski.

nym wypełniał czas pozostałym gościom. Wreszcie przyszedł czas na wystąpienia gości oficjalnych, którzy, jak już zostało wspomniane, stawili się nader licznie. Wśród nich z największym aplauzem widowni spotkało się wystąpienie ks. Grzegorza Czai, kapłana środowiska spółdzielczego, a na co dzień proboszcza parafii w Siedlankowie. Duchowny bowiem a capella zaśpiewał ze sceny za co zebrał zasłużone oklaski.



Wśród jubileuszowych, licznie zaproszonych, gości znaczną grupę stanowili klienci Rejonowego Banku Spółdzielczego w Malanowie.

kim wystąpieniu zaprezentował rys historyczny malanowskiej instytucji finansowej. Jej początek datuje się w roku 1912, kiedy „pewnej niedzieli w godzinach popołudniowych grupa mieszkańców Malanowa zdecydowała powołać Towarzystwo Pożyczkowo-Oszczędnościowe”. Tym samym kładąc podwaliny pod instytucję, która pod różnymi nazwami przetrwała całe sto lat. Nadrzędnym celem przyświecającym ludziom powołującym TPO było zmniejszenie skutków wyzysku w sferze obrotu finansowego, jakiemu poddawana była okoliczna ludność wiejska. Stulecie dalszego funkcjonowania nie bez powodu nazywane jest wiekiem, w którym historia została spuszczona z łań-

w wynajętych kątach. A kiedy już dorobiono się własnego lokum, to koszty jego zbudowania i eksploatacji wręcz wstrząsnęły finansowymi fundamentami banku. Ale przetrwanie wszelkich zawirowań było możliwe, bodaj dzięki konsekwentnemu trzymaniu się zasady: -Nie możemy sobie pozwolić na klęskę - co z całą mocą podkreślił w swoim wystąpieniu prezes Tygielski.

Film o ludziach banku

Po prezentacji tego historycznego rysu publiczności przedstawiono film opowiadający o banku. Jak przed jego emisją trafnie zapowiedziano był to nade wszystko film o ludziach malanowskiego banku. Nawet nie tyle i nie tylko o jego byłych i obecnych pracow-

gospodarze uroczystości przewidzieli uhonorowanie aż 132 osób. A już najwięcej musiał natrudzić się przy przypinaniu rozmaitych odznak Jerzy Różański, prezes Krajowego Związku Banków Spółdzielczych. Organizatorzy jakby przewidzieli te kłopotliwe nieraz dłużyzny w przebiegu imprezy i dlatego zapewnili w niej udział damskiego kwartetu smyczkowego z Kalisza, który repertuarem klasycz-



W kończącej sobotnie wydarzenia części artystycznej goście mogli podziwiać występy zespołu urodziwe damy bawiły publiczność w rytmie muzyki latynoamerykańskiej.



Turkowski

INFORMATOR SAMORZĄDOWY

Wyróżnienie dla modernizacji muzeum

Gmina Miejska Turek zdobyła wyróżnienie w 16. edycji Ogólnopolskiego Konkursu „Modernizacja Roku 2011” za przebudowę miejskiego Ratusza. Rozstrzygnięcie konkursu odbyło się pod koniec sierpnia na Zamku Królewskim w Warszawie. Turek na uroczystości reprezentował Burmistrz Zdzisław Czapla.

Wyróżnienie w konkursie to duży sukces. „Modernizacja roku” to bowiem najbardziej prestiżowy w Polsce plebiscyt osiągnięć w dziedzinie modernizacji, przebudowy i rozbudowy obiektów. Odbywa się od 16 lat. Inwestycje rywalizują w 14 kategoriach, takich jak: obiekty mieszkalne, hotelarsko-turystyczne, przemysłowe i inżynierskie, użyteczności publicznej, szkolnictwa, kultury, sportu, zdrowia i rekreacji, ochrony środowiska, itd.

W tym roku na konkurs wpłynęło około 1000 zgłoszeń, 105 zakwalifikowano do finału, a przyznano jedynie 14 nagród, w każdej kategorii po jednej. Turek ze swoim muzeum startował w kategorii „Kultura”, obok 10 innych inwestycji. Wygrał Kraków z adaptacją budynku na Muzeum Armii Krajowej im. Gen. Emila Fieldorfa „Nila”.

Przebudowa turkowskiego Ratusza trwała blisko 2 lata. Ze starego budynku pozostały niemal tylko ściany zewnętrzne i kilka działowych, stropy, dach i schody na piętro. Całą resztę gruntownie przebudowano: dobudowano piętro, powstał dwukondygnacyjny, przeszklony krużganek wokół wewnętrznego dziedzińca, zmieniono układ sal, wymieniono instalacje, zamontowano windę. W efekcie mieszczące się w Ratuszu Muzeum Rzemiosła Tkackiego ponad 5 razy zwiększyło swą powierzchnię. Inwestycji dokonano w ramach projektu „Turek – miasto w klimacie Mehoffera”, na który miasto otrzymało

7,5 mln zł dofinansowania ze środków europejskich.

Warto odnotować, że konkursie nagodzone też projektantów i wykonawcę przebudowy turkowskiego muzeum. Przedstawiciele obu tych podmiotów przyjęli zaproszenie Burmistrza Turku i w zeszłym tygodniu pojawili się w muzeum, by tam odebrać wyróżnienia finałowe i spotkać się z lokalnymi mediami.

Ł. Maciejewski



I Ty możesz zmienić Rynek

Nie urzędnicy, nie architekci, ale zwykli turkowianie zdecydują, jaką rolę w mieście powinien pełnić Rynek i jego okolice, co powinno się tam dziać i jak teren ten powinien wyglądać. Taką możliwość stwarzają trwające w Turku konsultacje społeczne. Udział może wziąć w nich każdy i każdy głos ma znaczenie.

Nie wszyscy zdajemy sobie z tego sprawę, ale istnieje ścisły związek między tym jak wygląda nasze otoczenie, a jakością naszego życia. Mówiąc inaczej – to jak się czujemy zależy także od tego jak i gdzie mieszkamy i jak wygląda nasza okolica, czyli tzw. przestrzeń publiczna, a więc m.in. drogi, chodniki, zieleń, oświetlenie. Dlatego warto poważnie zastanowić się jak zmieniać tę publiczną przestrzeń wokół nas, by lepiej zaspokajała nasze oczekiwania.

Władze Turku, przygotowując się do programu rewitalizacji starówki (plac Wojska Polskiego i Sienkiewicza oraz przyległe do nich ulice), postanowiły oddać głos w tej sprawie samym mieszkańcom i spytać jakiego centrum miasta oczekują. Czy, na przy-

kład, turkowska starówka powinna być miejscem relaksu, kontaktu z zielenią i spokojem, centrum rozrywki i handlu, a może przestrzenią zarezerwowaną dla kultury i sztuki? Właśnie rozmowom na ten temat służyć mają trwające w mieście konsultacje społeczne.

Konsultacje odbywają się metodą uspołecznioną, która zakłada, że zmiany tylko wtedy będą miały akceptację mieszkańców, gdy oni sami zdecydują o ich kształcie. Dlatego tak ważny jest udział turkowień w tych pracach. Do tej pory w ramach konsultacji odbyły się dwa spotkania. Wprowadzające oraz debata programowa, która miała być forum wymiany poglądów na temat roli, jaką place mogą pełnić. To właśnie podczas niej skryształizowały się pierwsze wizje potrzebnych zmian.

Teraz wnioski z debaty opracowywane będą podczas serii warsztatów, kolejnych i najważniejszych elementów konsultacji. To podczas nich mieszkańcy zdecydują, jaką rolę powinna starówka pełnić (np. rozrywkową, handlową, kulturalną) i jak powinna wyglądać, by zadanie swe spełniała (np. jaki ruch samochodów, ile i jakiej zieleni, jakie oświetlenie, jaka posadzka). Zaplanowano 3 spotkania warsztatowe, pierwsze już 26 września.

Efektom prac będzie rekomendowany władzom Turku dokument zawierający kompleksowy program zmian, które mają służyć rozwojowi starówki w kierunku przyjętym podczas konsultacji.

Do Miejskiego Domu Kul-

tury, gdzie odbywają się spotkania, przyjść może każdy. Nie trzeba się zapisywać, umawiać, ani wcześniej zgłaszać, można natomiast zabrać ze sobą dzieci, którymi na miejscu zajmie się doświadczona opiekunka.

Ekspertem czuwającym nad przebiegiem konsultacji jest architekt i urbanistka Dagmara Mliczyńska-Hajda, była Dyrektorka Departamentu Polityki Regionalnej Ministerstwa Gospodarki i Pracy, niedawno Radca Ministra Rozwoju Regionalnego, obecnie doradca i konsultant samorządów, instytucji naukowo-badawczych oraz ekspert unijny, autorka i współautorka 60 opracowań dotyczących rozwoju i rewitalizacji miast, planowania przestrzennego oraz polityki regionalnej.

Ł. Maciejewski



Małgorzata Jakimczuk – pełnomocnik wykonawcy przebudowy muzeum.
fot. A. Michalak



Kim są turkowscy stypendyści?

Jesteście nadzieją tego miasta – takie słowa z ust wóldarza Turku Zdzisława Czapli usłyszeli tegoroczni laureaci stypendium burmistrza za wyniki w nauce. Otrzymało je 81 uczniów turkowskich szkół podstawowych, gimnazjów i liceum.

Uroczystość wręczenia tegorocznych stypendiów odbyła się na początku września i w sali Miejskiego Domu Kultury zgromadziła najzdolniejszych uczniów turkowskich placówek oświatowych. Najważniejszym warunkiem otrzymania stypendium jest bowiem bardzo wysoka średnia. Dla uczniów podstawówek

w tym roku było to 5,4, dla gimnazjalistów 5,25, a dla licealistów 5,2. Warto dodać, że mimo corocznego podwyższania tych progów liczba nagrodzonych w ten sposób uczniów nie maleje, a wręcz rośnie. Stypendyści muszą też mieć wzorowe zachowanie.

Stypendia przyznawane są od 2005 roku i obejmują

tylko dzieci zameldowane w Turku. Uczniowie otrzymują co miesiąc od 80 zł (szkoły podstawowe) do 120 zł (szkoły ponadgimnazjalne).

Kim są tegoroczni stypendyści? Nie mogąc opisać wszystkich 81 osób, wybraliśmy reprezentantów każdej ze szkół. Oto krótka charakterystyka ich dokonań.

opr. Ł. Maciejewski

Gimnazjum nr 2 - Marta Pokojowa

Reprezentowała szkołę w wielu konkursach: Międzynarodowym Konkursie Matematycznym „Kangur 2012”, rejonowym etapie Wojewódzkiego Konkursu Biologicznego, Powiatowym Konkursie Języka Angielskiego, I Konkursie Powiatowym „Jestem asertywny”. Jednak do najważniejszych jej sukcesów należą: tytuł laureata Wojewódzkiego Konkursu Matematycznego, I miejsce w III Powiatowym Maratonie Matematycznym, główna nagroda w ogólnopolskim konkursie „Jedz smacznie i zdrowo” za film „Owocująca miłość” oraz wyróżnienie w Wojewódzkim Konkursie Filmowym za film „W siłach”.



Marta Pokojowa z opiekunami Agnieszką Rajczyk i Emilem Piekarczykiem oraz dyrektorem szkoły Piotrem Bińkowskim

Szkoła Podstawowa nr 1 - Martyna Działara i Pola Sobczak

Uczennice klasy Va mogą się poszczycić licznymi sukcesami w konkursach historycznych. Są laureatkami XVI Edycji Wojewódzkiego Konkursu Wiedzy o Wielkopolsce oraz konkursu patriotycznego pt. „Kocham Cię Polsko” i miejskiego ph. „Tureckie Ślady Mehoffera”. Ponadto Martyna zajęła I miejsce w konkursie historyczno-czytelniczym „Historia i dzień dzisiejszy naszego miasta”. Ale historia to nie jedyna pasja dziewczynki. Martyna jest laureatką IV stopnia w konkursie matematycznym „Oxford”, a Pola zajęła I miejsce w VII edycji Międzypowiatowego Konkursu pt. „Strony rodzinne - piękniejsze niż inne”.



Martyna Działara i Pola Sobczak z opiekunem Bożeną Mielczarek i dyrektorem szkoły Elżbietą Pokojową

Szkoła Podstawowa nr 4 - Kinga Krzyżostaniak

Tegoroczna absolwentka „czwórki” naukę w minionym roku szkolnym ukończyła ze średnią ocen 6,0. Może poszczycić się tytułem finalistki Wojewódzkiego Konkursu Humanistycznego i Wojewódzkiego Konkursu Matematycznego oraz Nagrodą Burmistrza Miasta Turku za zajęcie I miejsca w Miejskim Konkursie Przyrodniczym. Jest również laureatką VI miejsca w Ogólnopolskim Konkursie Mitologicznym „Klio” i VII miejsca w Ogólnopolskim Konkursie Historycznym „Mix 2012”. Odnosi także sukcesy sportowe – zajęła I miejsce w Indywidualnych Mistrzostwach Powiatu Tureckiego w Szachach Dziewcząt i Chłopców oraz XVIII miejsce w Indywidualnych Mistrzostwach Wielkopolski w Szachach Dziewcząt i Chłopców.



Kinga Krzyżostaniak z nauczycielem języka polskiego Bronisławą Pelczyńską

Szkoła Podstawowa nr 5 - Piotr Tokarski

Tegoroczny absolwent „piątki” przez cały okres pobytu w niej odnosił sukcesy w matematyce, naukach humanistycznych i lingwistycznych. Średnia jego ocen zawsze przekraczała 5,0. Jego niezwykle zaangażowanie, chęć nauki i zdolność koncentracji zaowocowały wysokimi lokatami w konkursach i olimpiadach przedmiotowych. Na swoim koncie Piotr zgromadził tytuły finalisty Wojewódzkiego Konkursu Matematycznego oraz laureata Ogólnopolskich Olimpiad Przedmiotowych „OLIMPUS” z historii i przyrody, Ogólnopolskiego Konkursu „OXFORD HISTORIA”, laureata I miejsca w Międzyszkolnym Turnieju Szóstoklasistów z Języka Angielskiego, laureata I miejsca w Międzyszkolnym Konkursie Wiedzy o Józefie Mehofferze oraz laureata II miejsca w miejsko-gminnym Konkursie Wiedzy o Turku.



Piotr Tokarski z opiekunem Agnieszką Putiatycką-Lopatą i dyrektorem szkoły Zdzisławą Koślą

Gimnazjum nr 1 - Hubert Janicki

Ten wszechstronnie uzdolniony uczeń klasy IIIc osiąga bardzo wysokie wyniki w nauce, a średnia jego ocen za ostatni rok to 5,33. Uczęszcza również do Szkoły Muzycznej I i II stopnia im. H. Melcera w Kaliszu (klasa organów), gdzie w ubiegłym roku szkolnym osiągnął średnią ocen 5,2. Hubert osiąga też znaczące sukcesy w różnego rodzaju konkursach przedmiotowych i tematycznych. Uczestniczył w konkursie matematycznym „Kangur”, zajął IV miejsce w konkursie matematycznym „Klecze 2012”, był finalistą konkursu matematycznego „Czas na szóstkę”, otrzymał wyróżnienie w konkursie fotograficznym „Strony rodzinne - piękniejsze niż inne”.



Hubert Janicki z wychowawcą klasy 3c Anetą Jasnowską

Dyrektor uhonorowany

Najwyższe odznaczenie Towarzystwa Przyjaciół Dzieci otrzymał dyrektor Gimnazjum nr 2 w Turku. Piotrowi Bińkowskiemu przyznano je za zasługi dla rozwoju opieki zdrowotnej oraz upowszechnianie kultury fizycznej wśród dzieci i młodzieży.

Wydarzenie miało miejsce 3 września podczas inauguracji nowego roku szkolnego. Przybyli na nią prezes Wielkopolskiego Oddziału Regionalnego Towarzystwa Przyjaciół Dzieci – Jerzy Drozdowski, wiceprezes Wielkopolskiego Oddziału Regionalnego Towarzystwa Przyjaciół Dzieci – Krzysztof Majchrzak oraz prezes Towarzystwa Przyja-

ciół Dzieci w Turku – Waldemar Pawlak. W czasie uroczystości, w imieniu Towarzystwa Przyjaciół Dzieci, wręczyli oni dyrektorowi szkoły prestiżowy Medal im. dr Henryka Jordana.

Goście, cytując słowa Janusza Korczaka, przypomnieli, że najcenniejszą nagrodą za działanie na rzecz dzieci jest ich szczęśliwy, radosny uśmiech.



Odebrali nominacje

Stopień nauczyciela mianowanego jest kolejnym etapem na drodze awansu zawodowego nauczyciela. Siedmiu nauczycieli odebrało awanse z rąk burmistrza Zdzisława Czapli.

Po odbyciu stażu zawodowego nauczyciele rozpoczynają postępowanie kwalifikacyjne na nauczyciela mianowanego, które kończy się egzaminem. W lipcu tego roku siedmiu nauczycieli turkowskich szkół przystąpiło do takiego egzaminu i zakończyło go sukcesem.

Komisja oceniająca dorobek zawodowy egzaminowanych wysoko oceniła znajomość warsztatu pracy i jego doskonalenie oraz znajomość prawa oświatowego.

Awanse otrzymali: Agnieszka Perlińska – nauczyciel edukacji

wczesnoszkolnej w SP 1, angielski Magdalena Sobczak – SP 1, Joanna Wieczorek i Michał Muszyński – SP 5, Aleksandra Grynda – G1 oraz katechetki z SP 5 Urszula Mosiężna i Małgorzata Dziurdzińska.

am



Remonty wakacyjne 2012

Ponad 2,2 mln złotych kosztowały wakacyjne remonty turkowskich placówek oświatowych. We wszystkich przedszkolach i szkołach prace zakończyły się pod koniec sierpnia, poza Szkołą Podstawową nr 5. Prace przy jej termomodernizacji – największej tegorocznej inwestycji oświatowej - zgodnie z planem zakończą się już w październiku.

Jak co roku mniejsze lub większe remonty objęły wszystkie turkowskie placówki oświatowe. Część z nich to kontynuacje prac z lat poprzednich, tak jak w Szkole Podstawowej nr 1, gdzie wyremontowano kolejne piętra budynku, czy w Gimnazjum nr 2, gdzie kontynuowano ocieplanie budynku, tym razem

od strony północno-wschodniej. W „Jedynce” i pierwszym Gimnazjum zainstalowano ciepłą wodę w sanitariatach. W „Czwórce” z kolei wyremontowano 3 sale lekcyjne. Łącznie remonty te kosztowały ponad 420 tys. zł.

Jednak największym tegorocznym zadaniem inwestycyj-

nym jest trwająca termomodernizacja budynku SP nr 5. Przewidziano tam ocieplenie ścian i stropodachów, wymianę drzwi zewnętrznych i okien oraz modernizację instalacji centralnego ogrzewania. Wszystko po to, by budynek szkoły był szczelniejszy, zatrzymywał więcej ciepła, a tym samym zużywał

mniej energii do jego produkcji. W efekcie będzie tańszy w utrzymaniu i bardziej ekologiczny.

Uczniowie „Piątki” nawet nie odczuli, że w szkole prowadzony jest remont, bo wszystkie roboty wewnątrz budynku wykonawca przeprowadził w wakacje. Teraz pozostało dokończenie ocieplania ścian zewnętrznych. Koszt prac oceniono na ponad 1,8 mln zł, jednak faktyczna kwota, jaką miasto wyda na to zadanie będzie mniejsza, bo urzędnikom udało się zdobyć dotację i po-

życzkę na ten cel z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Remonty, choć mniejsze, przeprowadzono także w przedszkolach. Były to głównie drobne prace konserwacyjne i malowanie sal. Najwięcej kosztował remont ogrodu w Przedszkolu Samorządowym nr 8, który wyniósł ponad 35 tys. zł. Koszt wszystkich wakacyjnych prac w turkowskich przedszkolach nie przekroczył 100 tys. zł.

Ł. Maciejewski

Dowody i meldunek na Szkolnej

W wyremontowanych, wygodnych i przestronnych pomieszczeniach mieszkańcy Turku załatwiają teraz sprawy związane z dowodami osobistymi i meldunkiem. Od dwóch tygodni zajmujące się tym komórki Urzędu Miejskiego przyjmują interesantów w budynku przy ul. Szkolnej.

Na Szkolną przeniesiono ewidencję ludności i biuro dowodów osobistych. Po te ostatnie trzeba wejść na piętro, meldunek zaś załatwimy na parterze budynku w głębi podwórza. Wszystkie pomieszczenia wyremontowano i dobrze przygotowano do pełnienia nowej roli.

Przeprowadzka, z uwagi na pokazanie archiwu obu komórek, była nie lada wyzwaniem organizacyjnym. Przygotowania do niej zajęły kilka tygodni, dzięki czemu udało się dokonać zmian tak, by turkowie nie odczuli uciążliwości z nimi związanych.

Przeprowadzka ma na celu koncen-

trację w jednym miejscu pokrewnych jednostek organizacyjnych Urzędu. Już wcześniej w budynku przy ul. Szkolnej siedzibę znalazły Wydział Gospodarki Mieszkaniowej oraz Urząd Stanu Cywilnego. Teraz osoba, która zmieniła stan cywilny czy miejsce zamieszkania, wszystkie czynności związane z aktualizacją danych osobowych załatwi w jednym budynku. W ten sposób turkowski magistrat przygotował się do planowanych przez ustawodawcę zmian zakładających włączenie spraw związanych z obowiązkiem meldunkowym i dowodami osobistymi w zakres obowiązków Urzędu Stanu Cywilnego – powiedział Andrzej Drzewiecki, sekretarz Miasta.

Przypomnijmy, że budynek przy ul. Szkolnej miasto przejęło w zeszłym roku. Wcześniej przez lata siedzibę miała tam turkowska Wojskowa Komenda Uzupełnień. Ł. Maciejewski

Od jedenastu lat, 7 września przybywają do Turku ułani. Jadą śladami 15. Pułku Ułanów Poznańskich, który po załamaniu się obrony w zachodniej części Polski we wrześniu 1939 roku, został skierowany nad Bzurę. Dzisiejsi ułani jadą trasą sprzed 73 lat i każdego roku odwiedzają Turek, znajdujący się na ich trasie.

Przybyli ułani... do Turku

Około godz. 9.00 przed budynek Urzędu Miejskiego w Turku zjechał szwadron Oddziału Konnego Towarzystwa Byłych Żołnierzy i Przyjaciół 15. Pułku Ułanów Poznańskich. Na powitanie wyszli Burmistrz Zdzisław Czapla, Marek Pańczyk –

przewodniczący Rady Miejskiej Turku i starosta Zbigniew Bartosik. Gospodarze miasta Turku i powiatu tureckiego powitali gości oraz podarowali im „niezbędnik ułana”. W podziękowaniu konni odśpiewali piosenkę i w eskorcie policji przejechali

do turkowskich szkół podstawowych, gdzie uczniom opowiadali o swojej pasji. Z kolei w stadninie Marcina Klinkiewicza ułani w pięknych mundurach pokazali dzieciakom jazdę konną i swoje wyposażenie.

Fot. A. Michalak



Turek pamięta

Jak co roku turkowie oddali hołd ofiarom II wojny światowej. 1 września ponad 200 osób zebrało się pod pomnikiem ofiar wojny, a 17 września 150 osób manifestowało przy kamieniach pamięci usytuowanych na terenie Zespołu Szkół Ogólnokształcących.

Uroczystości związane z wybuchem wojny rozpoczęła uroczysta msza w kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa, której uczestnicy, prowadzeni przez orkiestrę dętą OSP Turek, przemaszerowali następnie pod pomnik. Wśród tam zebranych byli przedstawiciele kombatan-

tów, władz miasta i powiatu, służb mundurowych, związków zawodowych, partii i stowarzyszeń, placówek i instytucji. Obecnych było kilkadziesiąt pocztów sztandarowych. Wydarzenia września 1939 roku przypomnieli starosta turecki Zbigniew Bar-

tosik. Zebrane delegacje złożyły pod pomnikiem kwiaty, orkiestra OSP Turek odegrała hymn narodowy, a na zakończenie manifestacji „Warszawiankę”.

Podobny przebieg miała uroczystość z okazji rocznicy agresji sowieckiej z 17 września 1939

roku. Po mszy odbyła się manifestacja patriotyczna z udziałem młodzieży i gości. Od dwóch lat odbywa się ona na terenie ZSO, gdzie usadowiono ogromne głazy, symbolizujące miejsca zagłady Polaków na wschodzie.

Ł. Maciejewski



Jak z klatek filmowych

Dźwięki katarynek i kapeli podwórkowej, muzyka filmowa, bicykle, gazeciarz, pucybut, kawiarenka literacka i prezentacje filmowe dominowały w miniony weekend w Turku za sprawą organizowanego po raz drugi Festiwalu „Mehofferowskie Klimaty”. Najbardziej cieszy fakt udziału w imprezie kilku zorganizowanych grup wycieczek z różnych miast w Polsce.

Tematem wiodącym tegorocznego Festiwalu był film i właśnie filmy z czasów międzywojennych dominowały na scenie w parku im. Żerminy Składkowskiej. Pierwszego dnia odbyły się projekcje filmów „Paweł i Gawel”, „Pani minister tańczy” i „Każdemu wolno kochać”, zaś drugiego film „Ada, to nie wypada!” oraz amerykański obraz niemy Charliego Chaplina pt. „Brzdąc”, przy akompaniamencie muzyki na żywo w wykonaniu zespołu „Pasimito”.

Przez dwa dni w parku odbywał się piknik. Dzieci i dorośli brali udział w zabawach jak sprzed stu lat, m.in. w biegu w worku, toczeniu koła, rzutach kapustą do kosza. Nagrodami były słodkie oraz kupony na bezpłatną watę cukrową i do dmuchanego parku rozrywki. Można było wziąć udział także w warsztatach witrażownictwa. Dla dzieci przygotowano stanowiska z papierem, folią i innymi bezpiecznymi

materiałami, zaś dorośli lutowali kolorowe szkła, wykonując swoje prawdziwe witrażyki. W parku dorożka zaprzęgnięta w konie zabierała chętnych na przejażdżki. Było też coś dla miłośników śpiewu, którzy mogli zaprezentować się w karaokę z piosenkami filmowymi z lat 20- i 30-tych XX wieku. Animatorzy przeprowadzili także kurs tańca, zaś Bartosz Stachowiak, dyrektor Muzeum Rzemiosła Tkackiego w Turku, prowadził na scenie konkursy wiedzy o Józefie Mehofferze i jego twórczości dla uczniów szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych.

Z kolei na Placu Wojska Polskiego trwał jarmark. Na straganach prezentowano rękodzieło artystyczne, było też stanowisko turkowskiego muzeum z licznymi eksponatami. W jednym ze straganów zorganizowano istny salon fryzjerskich. Tu młode damy były stylizowane na lata międzywojenne ubiegłego wie-

ku. Chętni mogli spróbować jazdy na bicyklu i tricyklu, sfotografować się w monidle, posłuchać katarynki i dać kilkanaście groszy wytresowanej papudze, podziwiać stare automobile, czy po prostu zasiąść na krześle i poprosić pucybuta o wyczyszczenie obuwia. Na skwerku Józefa Mehoffera stanęła kawiarenka literacka, w której można było posłuchać czytanej literatury i bezpłatnie napić się kawy. Z kolei na rynku przy fontannie swoje sztalugi rozstawili plastycy, którzy malowali obrazy inspirowane klimatem Mehoffera.



Ciekawie wypadł konkurs na najlepszego sobowtóra Charliego Chaplina. W szranki stanęło trzech uczestników, każdy z nich świetnie przebrany i umalowany. Pierwsze miejsce przyznano najmłodszemu sobowtórowi, który najambitniej podszedł do swojego zadania. Był to Marcel Kuraszyk, który w nagrodę otrzymał tablet. Drugie miejsce i również tablet przypadł Dominikowi Brzychcy, a trzecie miejsce i odtwarzacz MP4 Adzie Sieradzan.

Finałem soboty był koncert Piotra Gąsowskiego z zespołem, zaś niedzielny dopełnieniem



Festiwalu był spektakl „Gra światła mehofferowskich witraży” z wykorzystaniem światła i dźwięku w kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa.

Festiwal „Mehofferowskie Klimaty” został zauważony przez organizacje turystyczne z wielu



regionów kraju. W niedzielę do Turku przyjechały autokary z turystami z okolic Bydgoszczy, Torunia, Łodzi, Konina i Poznania oraz wielu turystów indywidualnych. Ponadto impreza w Turku znalazła się na trasie Wielkopolskiego Giełdy Turystycznej, stąd też wśród straganów było też stoisko Wielkopolskiej Organizacji Turystycznej. AM



Turkowianin przed mistrzami

Świadcami muzycznej wirtuozerii na światowym poziomie byli turkowianie, którzy 1 września zgromadzili się w kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa. Koncert Łukasza Kuropaczewskiego z towarzyszeniem kwartetu Royal String Quartet nie zawiódł oczekiwań najbardziej nawet wymagających odbiorców. Swoje „5 minut” przed występem gwiazd miał 13-letni turkowianin Michał Koszykowski.

Michał to też gwiazda gitary, choć na razie na mniejszą skalę. Naukę rozpoczął w wieku 8 lat, zarażając się muzyczną pasją od taty. Od czterech lat jest uczniem Państwowej Szkoły Muzycznej w Turku. Jego nauczycielem jest Andrzej Majewski, a największym dotychczasowym osiągnięciem jest zajęcie 3. miejsca na 18. Międzynarodowych Spotkaniach Gitarowych w Sanoku w 2011 roku oraz 3. lokaty w tegorocznej edycji Ogólnopolskiego Konkursu „Gitara Viva” w Kielcach. Wcześniej zdobywał wyróżnienia na wielu konkursach i przeglądach regionalnych. Miał zaszczyt grać przed takimi wirtuozami gitary klasycznej jak Marcin Dylla czy Robert Horna, teraz pochwalić się może także supportowaniem Łukasza Kuropaczewskiego. Podczas sobot-

niego koncertu Michał zagrał 3 kompozycje.

Po występie Michała czas nadszedł na wspólny koncert mistrza gitary Łukasza Kuropaczewskiego i cenionego na całym świecie polskiego kwartetu smyczkowego - Royal String Quartet. Muzycy, którzy w dorobku mają występy dla publiczności całego globu, koncerty m.in. dla brytyjskiej królowej, nagrania dla najważniejszych wytwórni płytowych, sprawili zebranym w Turku słuchaczom prawdziwą muzyczną ucztę. Połączenie wirtuozerii, doświadczenia i radości z grania zaowocowało koncertem, który jeszcze długo będzie pamiętany przez zebranych tego dnia w turkowskiej świątyni.

Występ był jedną z imprez towarzyszących festiwalowi Pol-

ska Akademia Gitary. To od kilku lat największe muzyczne wydarzenie w Wielkopolsce. Tym razem gitarowe koncerty, warsztaty, happeningi, pokazy fil-

mowe i taneczne oraz muzyczne pikniki odbyły się w prawie 30 miastach. Wzięli w niech udział wirtuozzi tego instrumentu z całego świata. Festiwal odbywa

się pod patronatem Marszałka Województwa Wielkopolskiego, a Turek znalazł się na jego trasie już po raz 4.

Ł. Maciejewski



Michał Koszykowski, fot. A. Michalak



Łukasz Kuropaczewski, fot. A. Michalak

lić

Grupa Teatralna „Fuks” gościła w Wiesmoor na zaproszenie tamtejszych władz miasta. Wyjazd był tym bardziej atrakcyjny, że nasi mali aktorzy ze Szkoły Podstawowej nr 5 znaleźli się wśród gości Przeglądu Artystycznego Dzieci, podczas tegorocznego Święta Kwiatów. Poza tym młodzież z Turku zawiązała do Wiesmoor Odznakę „Przyjaciół Dzieci”, którą postanowiła uhonoroować Helmuta Saathoffa.

Na początku września w Wiesmoor, niemieckim mieście partnerskim Turku, odbywa się jedno z najważniejszych wydarzeń – Święto Kwiatów. To swoistego rodzaju podsumowanie roku w mieście słynącym z produkcji kwiatów i krzewów ozdobnych. Uczestniczyli w nim także reprezentanci Turku – delegacja ze Szkoły Podstawowej nr 5 im. UNICEF. To nie pierwszy wyjazd uczniów i nauczycieli z „Piątki” do gościnnego Wiesmoor. Razem z dziećmi do Wiesmoor pojechali też Zdzisława Kośla, Maria Szczepaniak, Agnieszka Wilkanowska i tłumaczka Elżbieta Paczeńska.

To wyjątkowe dla naszych niemieckich sąsiadów święto rozpoczyna się tradycyjnie paradą dzieci, wędrującą ulicami miasta. *Maszerowaliśmy wśród ludzi jako reprezentacja naszego miasta Turku oraz Szkoły Podstawowej nr 5. Czuliśmy się zaszczytzeni, idąc w korowodzie tuż za władzami miasta Wiesmoor. Podczas oficjalnego otwarcia festynu zostaliśmy serdecznie powitani przez burmistrza miasta Alfreda Meyera – dziękuję swoimi wrażeniami uczestnicy wyprawy.*

Punktem kulminacyjnym pobytu był gościnny występ w amfiteatrze podczas Przeglądu Twórczości Artystycznej Dzieci. Poprzedziła go ciepła zapowiedź prowadzącego przegląd Helmuta Saathoffa. Widzów poruszył barwny spektakl zatytułowany „Awantura w muzeum”, rozpoczęty przez Michalinę Drzewiecką, która piosenką „Fan-



Na scenie amfiteatru dzieci ich opiekunowie wręcili panu Helmutowi Saathoffowi Odznakę „Przyjaciół Dzieci”.

taż” wprowadziła publiczność w świat wyobraźni. Rzecz bowiem dzieje się w dziwnym muzeum, w którym podczas snu kustoszki ożywają niespodziewanie postacie z obrazów. To prowadzi do dziwnych zdarzeń – jednym słowem awantury. *Po zakończonych prezentacjach usłyszeliśmy w kulisach pochlebne, a wręcz entuzjastyczne opinie na temat naszego występu. Wielu wiesmoorczyków wspominało nasz występ z 2005 roku, kiedy to na deskach tego amfiteatru wystawiliśmy spektakl „Stara latarnia” – mówi opiekunowie grupy.*

Niespodzianką dla prowadzą-

Pięć dni „Piątki” w Wiesmoor



Morze Północne nie przywitało gości z Turku piękną i słoneczną pogodą.

cego, Helmuta Saathoffa, było wręczenie mu Odznaki „Przyjaciół Dzieci”. Przyznała ją panu Helmutowi Towarzystwo Przyjaciół Dzieci, na wniosek całej szkolnej społeczności turkowskiej „Piątki”. Helmut Saathoff jest emerytowanym nauczycielem, koordynatorem międzynarodowych projektów. To właśnie dzięki jego inicjatywom dzieci, młodzież i dorośli mieli okazję uczestniczyć w wielu międzynarodowych przedsięwzięciach z dziedziny kultury, a także pozwalających przezwyciężać językową bariery. Uczniowie turkowskich szkół, dzięki zaangażowaniu i wsparciu finansowemu pana Helmuta Saathoffa wyjeżdżali na przykład do zaprzyjaźnionych rodzin w różnych rejonach Europy między innymi Estonii, Francji, Niemiec i Anglii.

Dlatego naszym zdaniem pan Helmut Saathoff należy do grona osób, które z pełnym przekonaniem



Na honorowym miejscu, za władzami miasta Wiesmoor, maszeruje delegacja z Turku.

możemy nazwać Przyjacielem Dziecka – wyjaśniają wnioskodawcy.

W czasie tego pięciodniowego pobytu, turkowiom udało się też skorzystać z innych atrakcji. Podziwiali Morze Północne w pobliżu miasta Wilhelmshaven, a w oceanarium, zwłaszcza dzieci, mogły

przyjrzeć się z bliska zwierzętom żyjącym w morskich głębinach.

„Zawsze mogliśmy liczyć na życzliwe przyjęcie naszych dzieci. Ale trzeba przyznać, że w tym roku rodziny niemieckie przygotowały nam wspaniałe, komfortowe warunki. W sposób bezpieczny i odpowiedzialny zajęły się naszymi wychowankami, którzy mogli poznawać ich zwyczaje i kulturę, kształcić język niemiecki i angielski. Dzieci nawiązały wiele przyjaźni, które na pewno zaowocują kolejnymi spotkaniami – jest przekonana dyrektorka „Piątki” Zdzisława Kośla.

Opracowała: ilka



A oto publiczność, przed którą mieli niewątpliwą przyjemność występować młodzi turkowiianie.



finansowej mimo wszelkich za-
tutnemu trzymaniu się zasady:
co z całą mocą podkreślił w

W kończącej sobotnie wyda-
cia części artystycznej goście
gli podziwiać występy grupy
cznej z Poznania. Wchodzące
kład zespołu urodziwe damy
ły publiczność w rytmie mu-
latynoamerykańskiej oraz
tami rodem z muzyki mocno już
kasanej.
łość zakończyła uroczysta
cja wydana przez malano-
dla gości jubileuszowej uro-
stości. AJ



upy tanecznej z Poznania. Wcho-
skiej.

Sarbicko najlepsze w powiecie

Turniej finałowy Powiatowej Ligi Orlika zwińczył tegoroczne zmagania piłkarzy – amatorów w letnich turniejach. 16 września na Orliku przy Szkole Podstawowej nr 4 w Turku zagrało 6 zespołów, które reprezentowały swoje gminy: Sarbicko, „Rangers” Brudzew, „Anonymous” Turek, Słdków, Kawęczyn oraz KS przy OSP Miłkowie.

Organizatorami turnieju było Starostwo Powiatowe, MOS Turek oraz OSiR w Turku. Co ciekawe, w przeciwieństwie do

choćby tegorocznego Pucharu Lata w gminie Turek, w rozgrywkach nie mogli wziąć udziału aktualnie czynni zawodnicy, któ-

rzy zostali zgłoszeni przez kluby do rozgrywek. Drużyny podzielono na dwie grupy, których rozgrywki wyłoniły półfinalistów. W

wicestarosta Władysław Karski, Marek Górski – Dyrektor MOS, Krzysztof Kolenda – Dyrektor OSiR oraz Andrzej Wojtkowiak

KS przy OSP Miłkowie
– „RANGERS” Brudzew 1:1
„RANGERS” Brudzew
– Kawęczyn 2:0



II liga – Gr. Zachodnia

8. kolejka – 19.09

Chojniczanka – Ruch	2-0 (T. Mikołajczak 54', D. Retlewski 68')
Elana – Górnik	0-3 (M. Morawski 45', D. Zinke 57', D. Kubowicz 87')
KS Polkowice – Energetyk	4-0 (P. Bryła 16', 59', 84', M. Bancewicz 90')
Jarota – MKS Kluczbork	1-1 (A. Owczarek 24' – R. Niziołek 41')
Zagłębie – Bytovia	0-1 (R. Hirsch 19')
Gryf – Chrobry	1-0 (M. Warcholak 46')
Rozwój – Calisia	0-0
Lech – MKS Oława	3-2 (M. Wrzesiński 11', P. Tabaczyński 15', D. Błaszczak 84' – P. Łodyga 51', M. Sikorski 72')
Tur – Raków	2-0 (P. Głaba 34', D. Dolewka 74')

9. kolejka – 22/23.09

MKS Oława – Chojniczanka	1-4 (K. Gancarczyk 52' – M. Orłowski 65', 77', D. Retlewski 86', T. Bejuk 87')
Calisia – Lech	1-5 (P. Kłofik 32' – P. Tabaczyński 9', 38', 56', M. Fredyk 20', J. Bojas 90')
Chrobry – Rozwój	1-2 (Ł. Szczepaniak 89' – Ł. Winiarczyk 25', S. Gielza 27')
Bytovia – Gryf	4-0 (R. Hirsch 14', 70', M. Kajca 32', D. Ambroziak 34')
MKS Kluczbork – Zagłębie	2-2 (D. Kurniec 23', 52' – R. Jankowski 68' – k., M. Lachowski 71')
Energetyk – Jarota	2-1 (Sz. Jary 60', K. Kostecki 73' – S. Kamiński 32')
Górnik – KS Polkowice	0-0
Raków – Elana	2-0 (Ł. Kowalczyk 38', R. Czerwiński 64')
Ruch – Tur	0-2 (P. Głaba 73', T. Kowalski 77')

Tabela

1. Bytovia Bytów	9	22	17-4	(7 1 1)
2. Lech Rypin	9	22	18-9	(7 1 1)
3. Energetyk ROW Rybnik	9	19	13-9	(6 1 2)
4. Raków Częstochowa	9	16	12-10	(5 1 3)
5. Rozwój Katowice	9	14	11-9	(4 2 3)
6. Calisia Kalisz	8	14	7-8	(4 2 2)
7. Chojniczanka Chojnice	9	14	16-9	(4 2 3)
8. Chrobry Głogów	9	13	10-11	(4 1 4)
9. Górnik Wałbrzych	9	13	8-9	(4 1 4)
10. Tur Turek	9	11	9-10	(3 2 4)
11. Gryf Wejherowo	9	11	8-11	(2 5 2)
12. KS Polkowice	9	10	14-13	(3 1 5)
13. MKS Kluczbork	9	9	17-14	(2 3 4)
14. Ruch Zdzeszowice	9	9	7-12	(2 3 4)
15. MKS Oława	9	9	9-15	(2 3 4)
16. Zagłębie Sosnowiec	9	8	8-11	(2 2 5)
17. Jarota Jarocin	9	6	7-11	(1 3 5)
18. Elana Toruń	8	2	0-16	(0 2 6)

Zapowiedź 10. kolejki – 28/29.09

Chojniczanka – Tur, Elana – Ruch, KS Polkowice – Raków, Jarota – Górnik, Zagłębie – Energetyk, Gryf – MKS Kluczbork, Rozwój – Bytovia, Lech – Chrobry, MKS Oława – Calisia

pierwszym – Sarbicko skromnie pokonało Kawęczyn 1:0, a w drugim Brudzew uległ piłkarzom ze Słdkowa 1:3.

W emocjonującym finale, w którym padło sporo bramek, Sarbicko wygrało 3:2. Dla Słdkowa to trzeci z rzędu przegrany finał, bowiem wcześniej zajmowali drugie miejsca w Malanowie oraz podczas Pucharu Lata w gminie Turek. Na otarcie łez pozostała nagroda indywidualna dla Dawida Pietraszka, najlepszego strzelca turnieju.

Na zakończenie turnieju przedstawiciele organizatorów:

- przewodniczący Komisji Sportu i Promocji Powiatu, wręczyli dyplomy oraz pamiątkowe statuetki.

Wyniki Turnieju:

Grupa A

„ANONYMOUS” Turek – Sarbicko 0:1
„ANONYMOUS” Turek – Słdków 1:2
Sarbicko – Słdków 2:1

Kolejność grupy A

1 miejsce – Sarbicko
2 miejsce – Słdków
3 miejsce – ANONYMOUS” Turek

Grupa B

KS przy OSP Miłkowie
– Kawęczyn 1:4

Kolejność grupy B

1 miejsce – „RANGERS” Brudzew
2 miejsce – Kawęczyn
3 miejsce – KS przy OSP Miłkowie

Półfinały:

Sarbicko – Kawęczyn 1:0
„RANGERS” Brudzew – Słdków 1:3

Finały:

Mecz o 3 miejsce

„RANGERS” Brudzew – Kawęczyn 2:0

Mecz o 1 miejsce

Sarbicko – Słdków 3:2

Kolejność końcowa:

1 miejsce Sarbicko
2 miejsce Słdków
3 miejsce „RANGERS” Brudzew
4 miejsce Kawęczyn
5 miejsce „ANONYMOUS” Turek
6 miejsce KS przy OSP Miłkowie

Skład zespołu Sarbicko:

Romuald Ochocki, Bartłomiej Jasak, Damian Nowak, Mateusz Raszewski, Karol Kulig, Michał Starczyński, Mateusz Zakoski, Arkadiusz Laurenciak, Grzegorz Fic, Artur Pawłowski

Klasa Okręgowa

8. kolejka – 22/23.09

GKS – Kasztelania	0-5
Polonia – Górnik	1-2
Zjednoczeni – Znicz	2-3
Błękitni – Tulisla	1-1
Polanin – Polonus	3-0
ZKS – Warta D	2-1
Wicher – Płomień	2-1
Hetman – Warta K	1-1

Tabela

1. Kasztelania Brudzew	8	20	29-8
2. Hetman Orchowo	8	20	25-6
3. Płomień Nekla	8	16	19-19
4. Warta Krzymów	8	14	16-7
5. Warta Dobrów	8	13	14-11
6. GKS Sompolno	8	13	12-12
7. Znicz Władysławów	8	11	18-17
8. Tulisla Tuliszków	8	11	11-16
9. Górnik Kłodawa	8	10	10-11
10. ZKS Zagórów	8	10	10-21
11. Wicher Dobra	8	9	14-19
12. Polonus Kaz. Bis.	8	8	10-17
13. Zjednoczeni Rychwał	8	7	6-10
14. Błękitni Helenów	8	7	9-18
15. Polonia Gollina	8	6	11-17
16. Polanin Strzałkowo	8	5	12-17

W 9. kolejce – 30.09 (Nd-16.00)

Tulisla – Polanin, Znicz – Błękitni, Kasztelania – Polonia, Warta D – Wicher

Klasa A

8. kolejka – 22/23.09

Wilki – Grom	3-0
Teleszyna – Nałęcz	1-4
GKS L – ZKS II	5-2
Czarni – Orlik	1-3
Błękitni – Sokół II	2-1
Orzeł G – GKS OW	2-0
Sparta – Strażak	4-0
Warta K – Orzeł K - mecz 24. i 1	

Tabela

1. Wilki Wilczyn	8	21	31-13
2. Błękitni Mąkolno	8	19	20-6
3. GKS Lisewo	8	17	20-10
4. Sokół II Budziszew	8	17	23-10
5. Grom Malanów	8	15	13-14
6. GKS Osiek Wielki	8	14	12-9
7. Orzeł Grzegorzew	8	13	28-14
8. Orzeł Kawęczyn	7	13	14-12
9. Sparta Orzechowo	8	12	18-15
10. ZKS II Zagórów	8	9	20-30
11. Orlik Miłosław	8	8	14-18
12. Strażak Licheń St.	8	7	13-17
13. Nałęcz Babiak	8	5	13-16
14. Teleszyna Przykona	8	5	16-26
15. Czarni Ostrowite	8	3	9-25
16. Warta Kramsk	7	1	6-35

W 9. kolejce – 30.09

Grom – Teleszyna (Nd-13.00)
Orzeł K – Błękitni (Nd-16.00)

Wielkopolska liga juniorów młodszych - gr. I

7. kolejka – 22/23.09

Polonia 1912 – Astra 5-0
Warta I – Centra 13-0
Górnik – Jarota 2-0
Olo – Marcinki 1-2

Tabela

1. Warta I Poznań	7	21	33-3
2. Jarota Jarocin	7	15	29-9
3. Marcinki Kępno	7	13	22-19
4. Polonia 1912 Leszno	7	10	15-14
5. Górnik Konin	7	9	15-13
6. Astra Krotoszyn	7	7	13-26
7. Olo Władysławów	7	6	7-21
8. Centra Ostrów Wlkp.	7	1	9-38

W 8. kolejce – 30.09

Olo – Jarota (Nd-11.00)

Trzy punkty w debiucie nowego-starego trenera w Turku

Nowa miotła Zajęczkowskiego

Trudno stwierdzić, na ile zmiana trenera podziałała na piłkarzy Tura, ale fakt jest faktem, że w środę odnieśli pierwsze zwycięstwo na własnym stadionie w tym sezonie. Co więcej, trzy punkty w spotkaniu z Rakowem Częstochowa nie były dziełem przypadku, po prostu Tur tego dnia był wyraźnie lepszy od rywala.

Po ponad dwuletniej przerwie na ławce trenerskiej Tura znów zasiadł Piotr Zajęczkowski. Nic się nie zmienił. Elegancki garnitur, nienagannie ułożona fryzura i, co najważniejsze, żywiołowe reakcje na wydarzenia boiskowe. Pół żartem, pół serio można stwierdzić, że Zajęczkowski przez 15 minut meczu z Rakowem powiedział więcej słów, niż Piotr Szarpak przez cały swój pobyt w Turku. Nie dziwi więc ochrypnięty głos trenera po meczu. – *Dawno nie prowadziłem zespołu w lidze, więc gardło nie było przyzwyczajone* – mówił z uśmiechem.

Przetasowana została nieco linia obrony. Do środka przesunięty został Piotr Wieczorek, a miejsca po bokach zajęli Jakub Kiełb i Adrian Łucki. Po epizodzie w Wałbrzychu, gdzie Tur grał z jednym wysuniętym napastnikiem, do składu wrócił także Łukasz Staroń. W drużynie gości najbardziej aktywnym zawodnikiem był bez wątpienia 20 letni Nigeryjczyk Kayode Balogun, który do Rakowa przyszedł przed sezonem z Młodej Ekstraklasy GKS – u Bełchatów.

Podopieczni Jerzego Brzęczka nie grali wielce skomplikowanej piłki. Receptą częstochowian na sforsowanie obrony Tura miały być długie podania na wychodzącego Baloguna, bądź szybkie akcje oskrzydłujące. W pierwszych kilku minutach Krzysztof Napora trzykrotnie uciekł Jakubowi Kiełbowi na prawej stronie



Bartosz Biel (w środku) w meczu z Rakowem zaliczył piękną asystę z rzutu wolnego

i groźnie dośrodkowywał w pole karne. W 4 minucie z kilku metrów uderzył Rafał Czerwiński, a świetną interwencją popisał się Michał Kołba. Pierwszą groźną okazję turkowie stworzyli sobie w 8 minucie, kiedy to Michał Mikołajczyk ostemplował piłką słupkę po akcji z lewej strony. W 34 minucie do rzutu wolnego na 35 metrze podszedł Biel. Dośrodkował kapitalnie, wprost na głowę Piotra Głaby, który pewnym strzałem pokonał Mateusza Kosa. – *Mówiłem ci,*

żebyś się nie przejmował. Jak dwa razy nie wyjdzie, to za trzecim się uda – krzychał Zajęczkowski do Biela, nawiązując do kilku jego wcześniejszych, mniej udanych dośrodkowań.

Po strzelonej bramce gospodarze przejęli inicjatywę, ale do przerwy nie potrafili strzelić drugiej bramki. Najważniejsze było jednak to, że w grze Tura widać było zaangażowanie, determinację i wolę walki. Piłkarze nie odstawiali nogi, co niestety zdarzało się w poprzednich spotkaniach.

Po zmianie stron zaatakowali częstochowianie, ale oprócz niecelnego strzału Artura Płaskowskiego w 55 minucie, to nie stworzyli sobie więcej niezłych okazji. Turkowie dobili rywala w 74 minucie. Głaba wyszedł sam na sam z Kosem, uderzył fatalnie, ale do odbitej piłki dobiegł Dariusz Dolewka i płaskim strzałem posłał piłkę do siatki.

– *Wygraliśmy zaangażowaniem, nie ma wątpliwości* – mówi Zajęczkowski. – *Ci młodzi chłopcy muszą uwierzyć w to, że tkwi w nich potencjał. Jestem pewien, że już niedługo część z nich będzie mieć szansę wypłynąć na szersze wody* – dodaje. Dla 46 – letniego szkoleniowca to pierwsza przygoda z tak specyficznym, młodym i niedoświadczonym zespołem. – *Na pewno podejście do nich musi być inne. Doświadczonych graczy trenuje się inaczej, trzeba uważać, żeby się nie zmęczyli za mocno. W młodych tkwi siła, sporo można u nich wyćwiczyć* – opowiada. Kolejne mecze pokażą ile jest w stanie wyćwiczyć u nich Zajęczkowski. **dac**

Turek, 19.09.2012

Tur Turek – Raków Częstochowa 2:0 (1:0)

Bramki: Głaba (34'), Dolewka (74')

Żółte kartki: Kiełb, Kotwica, Mikołajczyk – Balogun, Czerwiński, Soczyński, Góra, Buczkowski

Sędzia: Robert Marciniak (Kraków)

Tur: Kołba – Kiełb (90. Chojecki), Książek, Łucki, Wegner, Kotwica, Mikołajczyk (62. Dolewka), Wieczorek, Biel (66. Bogusz), Głaba (75. Kowalski) Staroń.

Trener: Piotr Zajęczkowski

Raków: Kos – Łysek, Góra, Napora, Płaskowski (59. Buczkowski) Balogun (86. Nocuń), Czerwiński, Soczyński, Ł. Kowalczyk, Maścierz (63. Witczyk), Diego.

Trener: Jerzy Brzęczek.

Tur idzie za ciosem

Dwa mecze, sześć punktów, zero straconych bramek. Niezorientowany pomyśli, że to bilans czołowego zespołu w lidze, który walczy o awans. Błąd. To statystyki Tura Turek, odąd objął go Piotr Zajęczkowski. W sobotę turkowie pokonali na wyjeździe Ruch Zdzieszowice 2:0 i awansowali na dziesiąte miejsce w tabeli. A jeszcze tydzień temu byli przedostatni.

O sporym pechu może mówić Daniel Wojciechowski. Najbardziej doświadczony piłkarz w kadrze Tura był raczej pewnym punktem defensywy, ale w środowym meczu z Rakowem pokutował za cztery żółte kartki. Jego miejsce zajął Piotr Wieczorek i zagrał na tyle przekonująco, że trzy dni później wystąpił także w Zdzieszowicach. A jako że Tur po raz kolejny nie stracił bramki, to szanse na powrót Wojciechowskiego do podstawowego składu w najbliższym czasie wydają się niewielkie. Po co bowiem zmieniać skład, który wygrywa mecze?

W tym sezonie Tur grał już w Zdzieszowicach. 25 lipca w rundzie wstępnej rozgrywek o Puchar Polski gospodarze wygrali 2:1 po dwóch bramkach Dawida Kilińskiego, choć to Tur prowadził po trafieniu Tomasza Kowalskiego. Jak się miało okazać, Kowalski ma patent na strzelanie

goli Zdzichom, bo także i w sobotę pokonał bramkarza rywali.

Pierwsza część gry była raczej wyrównana, okazje bramkowe stwarzały sobie obydwa zespoły. W 5 minucie Michał Kołba świetnie obronił uderzenie Remigiusza Malickiego. Dwadzieścia minut później w dobrej sytuacji znalazł się Marcin Ściański, ale znów lepszy okazał się golkiper Tura. Najlepszą okazję dla gości zmarnował Piotr Głaba, który kilkanaście minut przed przerwą uderzył z 10 metrów prosto w Tomasa Kasprzika.

– *Po pierwszej połowie wiedziałem kto*

wygra. Przeważaliśmy wyszkoleniem technicznym i taktycznym – miał powiedzieć po meczu trener



Piotr Głaba (z prawej) w sobotę strzelił swoją czwartą bramkę w tym sezonie.

Zdzieszowice, 23.09.2012

Ruch Zdzieszowice - Tur Turek 0:2 (0:0)

Bramki: Głaba (73'), Kowalski (77')

Żółte kartki: Bachor, Bobiński – Książek, Syska

Sędziował: Piotr Łęgosz (Wrocław)

Ruch: Kasprzik – Polak, Bachor, Krzysztoporski, Bobiński – Sopol (46. Rychlewicz), Szyndzielski (46. Kiliński), Kapłon, Ściański (73. Hałas), Malicki – Groborz.

Trener: Stanisław Wróbel

Tur: Kołba – Łucki, Wieczorek, Wenger, Kiełb (90. Bogusz) – Biel (62. Syska), Kotwica, Książek (67. Kowalski), Mikołajczyk (81. Borys) – Staroń, Głaba.

Trener: Piotr Zajęczkowski.

Zajęczkowski. Były to odważne słowa, choć druga połowa w pełni je potwierdziła. Tur zdominował rywala, po raz kolejny imponując zaangażowaniem i determinacją. Podobne obrazki mogliśmy obejrzeć w środowym meczu z Rakowem. W 73 minucie bramkę strzelił Głaba. W tym miejscu warto zwrócić uwagę na pewien fakt. O ile w poprzednich spotkaniach stałe fragmenty gry w Turze były fikcją, żaden z piłkarzy nie potrafił dokładnie dorzucić piłki w pole karne, o tyle w drugim kolejnym meczu pod wodzą Zajęczkowskiego zdobywamy bramkę w ten sposób. Z Rakowem kapitalną wrzutką popisał się Bartosz Biel, w Zdzieszowicach stały fragment

świetnie rozegrali Kowalski z Michałem Mikołajczykiem, a ten drugi dokładnie dograł na głowę Głaby. Cztery minuty później było już po meczu, kiedy Kowalski precyzyjnie uderzył z dystansu w „długi róg”, nie dając większych szans na poprawną interwencję Kasprzиковi.

Efekt „nowej miotły”, o którym zawsze mówią piłkarze przy zmianie szkoleniowca, zadziałał i w Turku. Teraz trzeba zrobić wszystko, by zawodnicy grali równie dobrze, kiedy oswoją się z Zajęczkowskim. W następnej kolejce Tur zmierzy się z Chojniczanką, która na pewno nie jest tak groźna, jak wskazywałoby jej miejsce w tabeli. **dac**

Los środowiska w Twoich rękach - zapraszamy do Zakładu „Orli Staw”!

ORLI STAW
Zakład Unieszkodliwiania Odpadów Komunalnych

Między godz. 10.⁰⁰ a 16.⁰⁰ w jego siedzibie będzie można poznać z bliska skuteczne metody unieszkodliwiania odpadów służące ochronie środowiska, realizowane przy użyciu nowoczesnych technologii stosowanych w Zakładzie. Będzie się można również zapoznać z nowymi zasadami gospodarki odpadami komunalnymi, które już niedługo nas wszystkich zaczną obowiązywać. W tym dniu nastąpi także uroczyste otwarcie nowo wybudowanej ścieżki edukacyjnej. Ścieżka przygotowana została w celu prowa-

dzenia działań edukacyjnych w dziedzinie ekologii i racjonalnego gospodarowania odpadami komunalnymi. Przeznaczona jest dla grup dzieci, młodzieży, mieszkańców z terenu ZKG zwiedzających zakład w Orlim Stawie. W jej skład wchodzi min. tablice tematyczne, laboratorium energii odnawialnej pokazujące wykorzystanie energii słonecznej i wiatrowej, makieta przestrzenna składowiska i część rekreacyjna dla najmłodszych. Budowa ścieżki została zrealizowana przy dofinansowaniu z WFOŚiGW w Poznaniu.

Przybyli zwiedzający otrzymają upominki w zamian za przywieziony zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, surowce wtórne i odpady niebezpieczne, takie jak: baterie, żarówki, opakowania po farbach, czy środkach chemii gospodarczej. Dzieci też nie będą się nudzić. Spotkają się z Łosiem Czystosiem - maskotką zakładu i będą mogły bawić się na trampolinie, dmuchanym zamku czy też placu zabaw.

Dodajmy, że organizator zapewnia darmowy transport autokarem z Turku. Odjazd au-

tobusu: Oś. Wyzwolenia Wyszyńskiego 1 (parking Lidl) - godz. 10.00, 12.00, 14.00; Urząd Miasta Turek - godz. 10.10, 12.10, 14.10. Więcej informacji na stronie internetowej www.orlistaw.pl.

Zakład Unieszkodliwiania Odpadów Komunalnych „Orli Staw” gm. Ceków Kolonia został zbudowany w 2006 roku przy wsparciu finansowym Unii Europejskiej z wykorzystaniem środków własnych 20 miast i gmin z województw wielkopolskiego i łódzkiego, które w 1998 roku utworzyły Związek Komunalny Gmin „Czyste Miasto, Czysta Gmina”. „Orli Staw” jest kompleksowym centrum zagospodarowującym wszystkie

dostarczone odpady komunalne z terenu działania Związku. Spełnia wymagane prawem krajowym oraz unijnym wymagania w zakresie stosowanych technologii przetwarzania.

Związek prowadzi ponadto ustawiczną edukację ekologiczną społeczeństwa zwłaszcza dzieci i młodzieży, oraz rekultywację zamkniętych gminnych składowisk odpadów. ZUOK „Orli Staw” zachęca do wspólnej troski o środowisko!

ZUOK „Orli Staw”
Orli Staw 2, 62-834 Ceków
Tel. (62) 7635650,
biuro@orlistaw.pl,
www.orlistaw.pl

GROMADA

WYCIECZKI AUTOKAREM

Kraków – Zakopane
18.10-21.10.12 - 480 zł/os
Praga 26-28.10.12 550 zł/os
Tropikalna Wyspa k.Berlina
27.10; 17.11.12 – 135 zł/os
Jarmarki Adwentowe Berlin
01.12; 15.12.12 – 140 zł/os
Kontakt: BP GROMADA Turek
ul. Milewskiego 5 63/2785548
www.gromadaturek.pl

z190/DK

BEZ
BIK!

Szybka
Pożyczka

801 800 400
lub 58 554 80 80

optima
pożyczki do domu



z192

PHU AGMA

Obrzebin 110 pn-pt 9-17
(obok Tesco) sob. 9-14
tel. 691 775 680
e-mail: agma117@wp.pl

PANELE
promocja!!!

LISTWA
PRZYPODŁOGOWA
10 zł/szt.

DRZWI

• wewnętrzne
• zewnętrzne

OKNA PCV

• parapety

z193

Perfect
English

SZKOŁA JĘZYKA ANGIELSKIEGO

- korepetycje indywidualne lub w parach
- konwersacje
- przygotowanie do egzaminu gimnazjalnego, maturalnego i innych
- nauka dla uczniów szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych
- nauka dla dorosłych
- angielski dla firm

tel. 669 336 691

Turek
ul. Broniewskiego 7

www.perfectenglish-turek.pl

z194

REKLAMA z ECEM

tel. 63 278 53 41

KAMIENIARSTWO



NAGROBKI, PARAPETY, SCHODY
BLATY KUCHENNE I ŁAZIENKOWE
DUŻY WYBÓR PŁYTEK GRANITOWYCH

**PROMOCJA
NA GRANIT**

PROMIENIOWANY I SZCZOTKOWANY

P.P.H.U. J & D BEDNAREK Spółka Jawna

Turek ul. Komunalna 2

tel. 63 280 37 11 63 278 58 49, 661 301 778



z195

Wyższa Szkoła
Pedagogiczno-Techniczna

Nauka dla rozwoju regionu konińskiego

Konin, Chopina 21 H

63 245 70 08



studia I stopnia:

Pedagogika

3-letnie studia licencjackie

studia I stopnia:

**Edukacja Techniczno-
informatyczna**

3-letnie studia licencjackie
lub 3,5 letnie studia inżynierskie

dla każdego studenta
edukacji techniczno-informatycznej

Studia podyplomowe

administracja samorządowa prawo zamówień publicznych logopedia
allografopedagogika grafika komputerowa i wiele więcej

WSPT

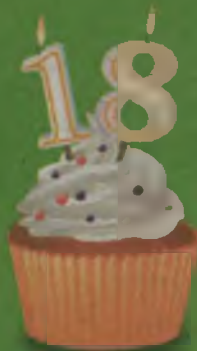
Sprawdź naszą ofertę!

www.wspt.pl

z196

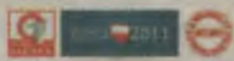
WYGRAJ DRUGĄ
18 000
ZŁOTYCH

WEŹ
POŻYCZKĘ
URODZINOWĄ



Szczegóły konkursu w regulaminie na stronie www.wielkopolskaskok.pl oraz w ulotkach WSKOK

Wielkopolska
SKOK



TUREK ul. Kaliska 35, tel.: 63 289 22 69

KOŁO ul. Sienkiewicza 22, tel.: 63 261 66 70

*infolinia 801 801 001 www.wielkopolskaskok.pl

*opłata za połączenie 0,35 zł (z VAT) Wielkopolska SKOK posiada CERTYFIKAT PN-EN ISO 9001:2009

z197



ECHO UNIEJOWA



Gmina nie sprzedaje term

Podczas sesji Rady Miasta, burmistrz Józef Kaczmarek odniósł się do krążących po gminie plotek. Zatrudnieni na roboty publiczne podpisują listy obecności przed rozpoczęciem pracy i po jej zakończeniu. Przedstawiono nowe zasady przyznawania nauczycielom dodatku motywacyjnego.

Wrześniowa sesja Rady Miasta w Uniejowie, rozpoczęła się od przedstawienia przez burmistrza Aleksandry Borowskiej – nowej sekretarz gminy oraz Romany Kosińskiej – nowej dyrektorki Przedszkola Miejskiego. Pani dyrektor życzył, aby rząd przyznał gminom subwencje dla pięcio i sześciolatków, wówczas kondycja finansowa przedszkola znacznie się poprawi. Podziękował też Henryce Jagieła wieloletniej dyrektorce tegoż przedszkola, która postanowiła przejść na emeryturę.

Przegrana plotki

Burmistrz z niepokojem mówił o tym, że Unia Europejska nie chce już przeznaczać pieniędzy na infrastrukturę Polsce, poza autostradami i kolejami. Najwięcej pieniędzy jego zdaniem ma pójść na pobudzenie gospodarki. Niemniej burmistrz stara się o wpisanie do strategii województwa szeregu inwestycji na terenie gminy Uniejów w tym we współpracy z nadwarciańskimi gminami Warta i Pęczniew oraz z Łęczycą. Projekty partnerskie mają większą szansę na dofinansowanie. Poinformował też, że nie udało się rozstrzygnąć przetargu na drugi etap budowy Trasy Bożego Ciała w Spycimierzu. Gmina podpisała umowę na dokumentację kolejnych przydomowych oczyszczalni ścieków.

Burmistrz odniósł się także do krążących w Uniejowie plotek. Pierwsza dotyczy finansowania koncertów transmitowanych przez telewizję i radio. Powiedział, że nieprawdą jest, iż przeznaczane są na to pieniądze, które można by spożytkować na inne cele. Wyjaśnił, że gmina otrzymała dużą dotację unijną na promocję, toteż w 85 procentach koncerty finansowane są z tych pieniędzy. Pozostałe 15 proc. to wkład PGK „Termy” Sp. z o.o. Nieprawdą jest również, że gmina sprzedaje obiekty termalne.

- Najlepszą przegraną plotki – powiedział burmistrz – jest stan faktyczny, który nie zmieni się przez jeszcze przez wiele lat.

Podwójna lista obecności

Burmistrz poinformował o zatrudnieniu na roboty publiczne 25 osób. Chcąc uniknąć „urywania” się z pracy i spożywania alkoholu, zatrudnieni podpisują rano listę obecności w Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej, a po zakończeniu pracy drugą listę w Urzędzie Miasta. Nawiązując do posiedzenia Rady Krajowej Krajowego Stowarzyszenia Sołtysów oznajmił, że Stanisław Pelka – sołtys ze Spycimierza odznaczony został Złotym Krzyżem Zasługi. Uczestnicy sesji przyjęli to brawami. Od burmistrza dowiedziano

się także, że Polska Organizacja Turystyczna wytypowała Uniejów do nagrody w konkursie na najlepszy produkt turystyczny. Józef Kaczmarek zauważył, że promocja w województwie łódzkim przyniosła już spodziewane efekty. Teraz jego zdaniem trzeba iść dalej np. na Poznań i Warszawę. W związku z tym zapowiedział spotkanie pod koniec września w Uniejowie cele brytów. Za nimi przyjadą reporterzy kolorowych czasopism, pokaże to także TVN. Mówił też o weekendzie dla zdrowia z udziałem lekarzy specjalistów z Łodzi. Burmistrz odniósł się także do planowanej budowy elektrowni hybrydowej. Problemem jest gaz potrzebny do doprowadzenia wody termalnej do stanu wrzenia. Gazociąg po Uniejowie, co prawda jest, ale... wysokiego ciśnienia. Podstacja kosztowałaby 1,5 złotych. Jeżeli nie uda się jej zbudować trzeba będzie zainstalować zbiorniki na gaz przy Geotermii.

Sołtys to wstydliva funkcja?

Sprawozdania z działalności w okresie międzysesyjnym złożyli przewodniczący komisji Rady Miejskiej, dyrektorzy placówek oświatowych i jednostek podległych gminie. Następnie oddano głos radnym, sołtysom i zaproszonym gościom. Marcin Grabowski – przewodniczący Rady Osiedla Miasto Uniejów donośnym głosem wyraził swoją frustrację po artykule w Echu Turku, gdzie „nazwano go sołtysem”. Dotyczyło to bez wątpienia relacji z gminnych dożynek. Niestety pan przewodniczący nie zauważył chyba, że był to cytat z przysłówki chóru „Kantylena”. Zniesmaczeni jego słowami byli sołtysi, którzy nie widzą w pełnionej przez siebie funkcji nic wstydliwego. Urszula Urbaniak – prezes Towarzystwa Przyjaciół Uniejowa opowiedział o kończącym się remoncie Izby Regionalnej, co pozwoli na poszerzenie ekspozycji. W tym celu zaciągnięto pożyczkę w wysokości 32.000 zł. TPU szuka wolontariuszy, którzy pomogliby przy archiwizowaniu elektronicznym zbiorów. Teresa Łuczak – prezes Rodzinnego Ogrodu Działkowego „U Bogumiła” zwróciła uwagę na chodniki niszczone przez samochody dojeżdżające do sklepu „Majsterek”. Radny Marek Cybulski wnioskował zmianę technologii montowanych oczyszczalni przydomowych; ponieważ już istniejące jego zdaniem nie sprawdziły się, gdyż śmierdzą. Radny Mirosław Madajski podziękował burmistrzowi i prezesowi PGK „Termy” za udostępnienie osobom niepełnosprawnym możliwości korzystania z basenów termalnych.

Powiedział, że byli zachwyceni. Radny Tomasz Wójcik po raz ostatni jak zaznaczył, zabrał głos w sprawie ulicy targowej. Wnioskował zamontowanie na tej drodze progi zwalniające. Tymczasem powiatowe służby drogowe zdemontowały dwa już tam istniejące. Zapowiedział też, przemianowanie tej ulicy we własnym zakresie na Rajdową.

Większy, ale mniejszy dodatek

Rada zmieniła regulamin przyznawania dodatków motywacyjnych i funkcyjnych dla nauczycieli. Wątpliwości miały dyrektorki szkół Uniejowie i Wilamowie. Jedyną zmianę wyjaśnili burmistrz Kaczmarek i radny Wójcik. Podniesiono maksymalną stawkę dodatku zasadniczego wynagrodzenia nauczycieli. Wysokość uzależniona jest jednak od wyników egzaminu zewnętrznego uczniów. Przy uzyskaniu średniej wojewódzkiej nauczyciel otrzymują sześć procent, a jeżeli szkoła wypadnie lepiej dodaje się procenty. Jeżeli wynik będzie gorszy odejmuje się. Obecnie średnią osiągnęło Gimnazjum. Nauczyciele szkół podstawowych otrzymują obecnie cztery procent. O tym, kto dostanie dodatek motywacyjny zdecyduje dyrektor.

Andrzej R. Tyczyno

W numerze 37 Echo Turku donosiliśmy, że Prokuratura nie wszczęła postępowania przeciwko Ryszardowi Rytterowi – staroście poddębickiemu, po zawiadomieniu Włodzisława Kaźmierczaka – radnego powiatowego o możliwości popełnienia przez starostę przestępstwa. Dokument taki prezentowa-

womocny wyrok za przemyt muszli ślimaka z Dominikany. Potwierdził to Igor Tułeya – rzecznik Sądu Okręgowego w Warszawie. Pan Rytter skazany został na karę grzywny. Wyrok zatarty został dopiero w 2011 roku. Do tego czasu nie mógł on startować w wyborach samorządowych, ponieważ jak

Staroście grozi osiem lat więzienia?

ny był na sesji Rady Powiatu Poddębickiego. Najwyraźniej prokuratorzy zmienili zdanie, ponieważ w dniu 7 września Prokuratura Okręgowa w Sieradzu zdecydowała o wszczęciu śledztwa. W ubiegłym tygodniu poinformował o tym Józef Mizerski – rzecznik sieradzkiej prokuratury w TVP Łódź. Prokuratura sprawdza, czy starosta Rytter nie sfalszował dokumentów i nie wyłudził kilkudziesięciu złotych diety radnego.

Sprawa sięga 2006 roku, kiedy Ryszard Rytter startując w wyborach samorządowych złożył oświadczenie, że nie był karany. Jednak w tym czasie ciążył na nim pra-

mówiła ówczesna ordynacja wyborcza do rad gmin, powiatów i sejmików, wybierana może być osoba, która nie była karana na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej za przestępstwa umyślne ścigane z oskarżenia publicznego. Jeżeli ktoś taki złoży fałszywe oświadczenie, a o to posadza-ny jest poddębicki starosta, powinien stracić mandat. Jeżeli stawiane zarzuty się potwierdzą, grozi mu kara pozbawienia wolności do ośmiu lat i zwrot otrzymanych diet. Podważone mogą zostać także uchwały rady powiatu, które zapadały z jego udziałem.

Andrzej R. Tyczyno

Dziurawy szlak rowerowy

Wyrwa w jezdni, w której plachta Echa Turku ginie.

Narzekania na drogi powiatowe w gminie Uniejów są powszechne. No, może poza tymi, które w ubiegłej kadencji zostały zmodernizowane z inicjatywy burmistrza Józefa Kaczmarka i dzięki unijnym pieniądzom. Dziurawe, zarośnięte, brudne ze starymi zniszczonymi chodnikami – takie słowa padają z ust mieszkańców w tym radnych i sołtysów. Jedną z najbardziej zaniedbanych jest droga przez Spycimierz i dalej w kierunku Józefowa. Tam dziury są tak wielkie, że spora plachta naszego tygodnika zasłania je w niewielkim stopniu. Co prawda dziury były wiosną łatane, ale tylko z tak zwanym „przytupem”, czyli

na zimno ubijane łopatą i butem. Teraz są jeszcze większe. Cierpią na tym szczególnie turyści, ponieważ droga jest fragmentem Nadwarciańskiego Szlaku Rowerowego, będącego tutaj najkrótszą drogą pomiędzy Uniejowem, a Skępczniewem, gdzie znajduje się zaporę z elektrownią wodną na Warcie i zbiornik Jezioro.

W Uniejowie nie chcą wierzyć, że powiat nie ma pieniędzy na remonty dróg. Wymieniają drogę z Poddębic do Dalikowa, drogę w Pradze i ulice w Poddębicach. Burmistrz Józef Kaczmarek twierdzi, że preferowane są gminy Poddębice i Zadzim, a to pachnie „zadaniami politycznymi”. (art)

Uniejowska orkiestra na festiwalu w Szwecji

Orkiestra Dęta ZHP-OSP z Uniejowa, reprezentowała Polskę na Międzynarodowym Festiwalu Orkiestr Dętych w dwunastotysięcznym szwedzkim mieście Sala. Uniejowscy muzycy zostali bardzo serdecznie przyjęci. Nawiązano współpracę z tamtejszą orkiestrą dętą i szkołą kultury.

Uniejowska Orkiestra Dęta ZHP-OSP, zaproszona została jako jedyna z Polski, do wzięcia udziału w Międzynarodowym Festiwalu Orkiestr Dętych do Sala w Szwecji. Wyjazd był możliwy dzięki dofinansowaniu, jakie otrzymała z Urzędu Marszałkowskiego w Łodzi oraz z Banku Spółdzielczego w Poddębicach. Podróż autokarem i promem trwała 36 godzin. Pierwszego dnia dzięki uprzejmości organizatorów festiwalu, członkowie orkiestry zwiedzali Sztokholm. Niesamowite wrażenie wywarło na nich szczególnie „Vasa museum”, w którym obejrzała XVII-wieczny statek, który zatonął w porcie w Sztokholmie, a w latach 60-tych XX wieku został wydobyty i odrestaurowany. Niezapomnianym przeżyciem było też obejrzenie zmiany warty Gwardii Królewskiej na dziedzińcu Zamku Królewskiego. Przy okazji posłuchano znakomitej Reprezentacyjnej Orkiestry Dętej Marynarki Wojennej z Karlskrony.

Następnego dnia po porannej próbie członkowie orkiestry pojechali zwiedzać miasto

Spotkanie przebiegło w swobodnej i miłej atmosferze. Na zakończenie spotkania przedstawiciele orkiestry w imieniu marszałka województwa łódzkiego wręczyli gospodarzom upominki i materiały promujące województwo łódzkie. Tego dnia odbył się koncert w kościele ewangelickim, na którym orkiestra zaprezentowała muzykę polskich kompozytorów. Niestety z powodu deszczu

lira klawiszowa. Ten niespotykany u nas instrument i wzbudził ogromne zainteresowanie. Uniejowscy muzycy próbowali na niej zagrać. Po części oficjalnej wszyscy delektowano podniebienia tradycyjnymi szwedzkimi potraw. Do kolacji przygrywała wspaniała kapela dęta.

Ostatni dzień pobytu w Sala był bardzo pracowity. W południe rozpoczęła się wspólna próba orkiestr do wykonania Suity „Muzyka sztucznych ogni” Georga Fryderyka Haendla. Próbę i późniejsze wykonanie poprowadził Dawid Petersson – dyrygent Filharmonii Sztokholmskiej. In-

tensywna próba trwała do godz. 17.00. O godz. 18.00 rozpoczęły się koncerty w parku miejskim. Przybyło na nie kilkaset osób, mieszkańców Sala i turystów. Pierwsza wystąpiła orkiestra dęta „Gustavberg” ze Sztokholmu pod dyrekcją Per-Olov Ukkonena. Jednak „gwiazdą wieczoru” tego dnia była orkiestra z Uniejowa. Zaprezentowała utwory muzyki rozrywkowej, wśród których nie zabrakło piosenek szwedzkiego zespołu ABBA, jak również muzyki z filmu Pipi Langstrump.

Na końcu nastąpiło to, czego widzowie szczególnie oczekiwali. Wszystkie biorące udział

w festiwalu orkiestry, wykonały wspólnie suitę „Muzyka sztucznych Ogni” G.F. Haendla przy akompaniamencie, fajerwerków rozjaśniających ciemne już niebo wszystkimi kolorami tęczy. Nikt nie opuścił Stadsparku z niedosytem. Wszyscy byli zachwyceni, łącznie z muzykami. Występy orkiestr transmitowane są przez lokalne media, a relacje przedstawiane w telewizji i w prasie ogólnokrajowej.

Zaraz po koncercie orkiestra z Uniejowa udała się w powrotną podróż do Polski, by w poniedziałek nad ranem być w Uniejowie.

(art)



Orkiestra podczas koncertu.



Uniejowscy muzycy próbowali „poskromić” lirę klawiszową.



Wymiana podarunków podczas spotkania kierownictw orkiestr i szkół z Uniejowa i Sala

Vasterås. W tym czasie Jakub Pięgot – kapelmistrz orkiestry i jednocześnie dyrektor Szkoły Muzycznej I Stopnia w Uniejowie oraz Dorota Galoch – prezes orkiestry, spotkali się z Johnnym Larssonem – rektorem i Kennethem Österbergiem – sekretarzem Kulturskola w Sala oraz Ulfem Rosem i Antonim Baraniakiem – przedstawicielami samorządu orkiestry z Sala. Rozmowy dotyczyły systemu szkolnictwa artystycznego w Polsce i Szwecji, oraz możliwości współpracy pomiędzy szkołami w Sala i Uniejowie. Polska delegacja miała możliwość obejrzenia tamtejszej szkoły i porozmawiania z miejscowymi nauczycielami.

nie odbyła się tego dnia jedyna zaplanowana podczas festiwalu parada orkiestr.

Wieczorem odbyła się wspólna kolacja, w której udział wzięły orkiestry z Uniejowa i Sala. Podczas oficjalnej części tego spotkania Tommy Johansson – przewodniczący Zarządu Miasta Sala, powitał członków uniejowskiej orkiestry i wręczył jej kierownictwu pamiątkowe akwarele ilustrujące nieczynną już kopalnię srebra, z której słynęła niegdyś Sala. Muzycy z Uniejowa nie byli dłużni i obdarowali gospodarzy pamiątkami z województwa. Jedną z nauczycielek ze szkoły muzycznej w Sala wraz ze swoją uczennicą zaprezentowały ludowy instrument szwedzki, jakim jest



Uniejowscy muzycy z opiekunami, podczas zwiedzania Sztokholmu.

PRACA

FIRMA budowlana zatrudni wykwalifikowanych murarzy, tynkarzy, gipsarzy; 607 831 029. 22939wk

ZAKŁAD Uboju Bydła zatrudni pracowników uboju, magazynu, handlu, działu technicznego i kontroli jakości. Kontakt: 62-730 Dobra, Linne 47, tel. 605 942 491. 244/12/WK

PROVIDENT Polska SA, w związku z dynamicznym rozwojem poszukujemy osób, zainteresowanych pracą stałą, lub dodatkową chętnych, do współpracy na stanowisku, zamieszkałych na terenie Turku, Dobra, Władysławów, Kuny i Oklice. Oferujemy współpracę, na umowę zlecenie, wynagrodzenie prowizyjne, elastyczne godziny pracy, startową grupę stałych, klientów, szkolenia, wsparcie infolinii w pozyskiwaniu nowych klientów. Zadzwoń lub wyślij sms o treści „PRACA” pod nr 600-400-338 lub wyślij CV na adres e-mail: przedstawiciel@provident.pl

OPIEKUNKI Niemcy 666 096 758 2216DK

PRACOWALEŚ LEGALNIE W NIEMCZECH 2008-2011 - ODBIERZ PODATEK! OTWÓRZ FIRME W NIEMCZECH I PRACUJ LEGALNIE! 63 249 15 78. 1027k

ZATRUDNIĘ pracownika z doświadczeniem do robót wykończeniowych; 508 051 652. 22998wk

ZATRUDNIĘ kierowców z kat. C+E w transporcie międzynarodowym, wymagane odpowiednie uprawnienia; 607 107 567. 23026wk

LOKALE MIESZKANIA

SPRZEDAM mieszkanie 60,4m² os. Wyzwolenia 8, 3-piętro z balkonem, do zamieszkania cena 159.000 zł, tel. 601 769 830



LOKAL do wynajęcia - Kolska Szosa 3 (koło Echa), tel. 602 389 405 22973wk

DO wynajęcia salon fryzjerski i kosmetyczny w centrum Turku, możliwość wynajęcia z wyposażeniem; 691 630 224. 22863wk

DO wynajęcia lokale na działalność gospodarczą, 60m² (2 lub 3 pomieszczenia), ul. Milewskiego; 603 549 709; 22898wk

Do wynajęcia lokal w Turku, Plac Wojska Polskiego 20 (w Rynku); 603 965 171. 22924wk

DO wynajęcia sklep spożywczy w Chrzęblich i w Tuliszkowie, ul. Walki Młodych (sklep PSS „Lux”); 602 389 405. 22914WK

Do wynajęcia lokal handlowy, ul. Piłsudskiego (po MOTO-CZĘŚCIACH) oraz pomieszczenie biurowe ul. Konińska 1, tel. 602 389 405 22914WK

DO wynajęcia lokale 50 i 60 mkw, I piętro, w centrum Turku, wszystkie media; 607 146 543. 22372wk

DO wynajęcia lokal 140m² we Władysławowie, w całości lub na części, ogrzewanie i podatek gratis; 604 537 566. 22877wk

DO wynajęcia pomieszczenie przystosowane pod działalność kosmetyczną, ze stałymi klientami, blisko centrum, media w cenie czynszu; 600 934 914. 22939wk

DO wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe (IV-p.), częściowo umeblowane, płatne za pół roku z góry; 665 195 935 22919wk

DO wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe (nowe) w Krakowie przy ul. Pszennej; 692 438 647; 532 569 393 22888wk

WYDZIERŻAWIĘ miejsca na reklamę przy posesji na rogu ulic Kaliskiej i Mickiewicza; 504 861 336. 22945wk

WYDZIERŻAWIĘ plac handlowy 150m², wejście od ul. Mickiewicza, media i parking; 504 861 336. 22945wk

WYDZIERŻAWIĘ pomieszczenia na działalność gospodarczą o pow. 130m², wszystkie media i parking, wejście od ul. Mickiewicza; 504 861 336. 22945wk

WYDZIERŻAWIĘ pomieszczenie na działalność gospodarczą o pow. 230m² na poddaszu, wejście od ul. Kaliskiej; 504 861 336. 22945wk

DO wynajęcia pomieszczenia na sklep, biuro, gabinet lekarski lub inną działalność gospodarczą w centrum Małanowa; 695 202 329. 22936wk

DO wynajęcia lokal użyteczności publicznej o pow. 40m² w Tuliszkowie; 606 354 227. 22942wk

DO wynajęcia lokal o pow. 45m² w Turku przy ul. Ogrodowej; 603 665 070. 22951wk

DO wynajęcia mieszkanie 3-pokojowe przy ul. Broniewskiego, 800zł + woda i prąd, kaucja 1000zł; 603 389 666. 22946wk

DO wynajęcia dla trzech osób nowo wyremontowane mieszkanie 2-pokojowe w Łodzi, ul. Inowrocławska 13, 1450zł; 663 330 777. 22970wk

SPRZEDAM od zaraz mieszkanie własnościowe, 3-pokojowe przy ul. P.O.W. 4., po generalnym remoncie; 601 480 913. 22973wk

SPRZEDAM mieszkanie 45m² + garaż i dwa pomieszczenia gospodarcze. Brudzew, 50.000zł do negocjacji; 667 136 050. 22949wk

SPRZEDAM mieszkanie w Kaczkach Średnich, 2-pokojowe, internet, piwnica, garaż na miejscu, blok ocieplony; 697 848 424. 22973wk

WYNAJME tanio całkowicie wyposażony gabinet fryzjerski obok dworca PKP w Kole. 503-012-468, 601-701-553. 22914WK

SPRZEDAM M-5 w Dąbiu, 56,80 mkw., w cenie kawalerki. 519-860-109. 22914WK

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, ul. Wyszyńskiego 5, rozkładowe, 58m², wymieniona instalacja elektryczna, kaloryfery, okna z pcv; 605 884 919. 23014wk

SPRZEDAM mieszkanie w centrum Turku, 58m², 1-p., c.o., c.w., okna pcv, wymieniona instalacja elektryczna i hydrauliczna; 533 069 948. 23025wk

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe przy ul. Wyszyńskiego, 53m², 3-p., cena do uzgodnienia; 660 729 140. 22981wk

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, rozkładowe, 50m², 3-p., ul. Wyszyńskiego, blok z cegły; 63 278 22 87; 692 963 041. 23019wk

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe na parterze w bloku spółdzielczym; 500 822 872. 23011wk

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe, 37,5m², parter. Turek, ul. Smorawińskiego 5.; 601-320 940. 23017wk

SPRZEDAM mieszkanie 30m² (1-p.) w Turku, os. Spółdzielców; 693 884 949. 23027wk

DO wynajęcia kawalerka, 2-pokojowa, ogrzewanie piecowe, mieszkanie poza miastem, atrakcyjna cena; 603 965 171. 22924wk

DO wynajęcia 2-pokoje z kuchnią w bloku przy ul. Milewskiego; 609 461 206 po 18.00. 23006wk

DO wynajęcia w centrum Turku lokal o pow. 10m² na działalność gospodarczo-usługową; 692 288 974. 23012wk

WYDZIERŻAWIĘ pomieszczenia biurowo-usługowe w Turku, ul. Kaliska 35.; 508 127 040. 23024wk

WYDZIERŻAWIĘ sklep w Turku przy ul. Kaliskiej; 508 127 040. 23024wk

BEZDZIETNA przyjmie za opiekę małżeństwo, rozwiedzionych. Mieszkanie, wyżywienie i wynagrodzenie. Niemczewska, wieś Piegońsko, 62-874 Brzeziny. 23021wk

SPRZEDAM mieszkanie o pow. 88m², 4-pokojowe, odnowione, w bloku z cegły, 2-p., w centrum Turku. Eurohome Nieruchomości; 660 547 880 23029wk

SPRZEDAM mieszkanie o pow. 46m², 2-pokojowe, rozkładowe, odnowione, w Turku przy ul. Sportowej. Eurohome Nieruchomości; 660 547 880. 23029wk

NIERUCHOMOŚCI DOMY

INVEST NIERUCHOMOŚCI
Turek, Komunalna 4
Tel: 884-803-244, 661 658 373

1. Mieszkania:
-4pok. 61m, Turek, Wyszyńs. -139tys
-3pok. 59m, Słupca, Niepodl. -152tys
-1/4willi, 107m, Poznań-Malta-495tys
2. Domy:
-Grabieniec, 90m - 320tys.
-Kowale Księżę 133m - 270tys.
-Nowy, Turek, Zdrojki Lewe -430tys
-Budy Słodkowskie, siedlisko.
-Turek, Kaliska z lok. użyt. -590tys.
3. Działki budowlane-Kotwasice
www.agninvest.otodom.pl

SPRZEDAM dom parterowy 100m² w Turku, os. Dobrskie; 669 378 778. 22914wk

SIGNO NIERUCHOMOŚCI

POŚREDNICTWO - ZARZĄDZANIE - DORADZTWO

Turek, ul. SZEROKA 12

tel. 63 289 11 00. 503 002 440

Zapraszamy w godz. 10⁰⁰ - 13⁰⁰ i 14⁰⁰ - 17⁰⁰

1. Mieszkania w Turku:
-2-pok, 47m² Wyzwolenia - 110.000
-3-pok, 48m² Spółdzielców - 147.000
-3-pok, 60m² Wyzwolenia - 146.000
-3-pok, 70m² Dworcowa - 170.000
-2-pok, 47m² Spółdzielców - 95.000
-2-pok, 56,5m² 3-go Maja - 125.000

2. Domy:
-Turek, Szeroka - 330.000
-Turek, Zapalczane - 790.000
-Polichno - 92.000
-Zdzenie - 420.000
-Turek, Dobrskie - 130.000

3. Działki budowlane:
-Turek Poduchowne 0,1ha - 83.000
-Piętno, 4ha - 200.000
-Wymysłów, 1ha - 80.000
-Spycimierz, 2ha - 199.000

www.signo.com.pl

DZIAŁKI budowlane

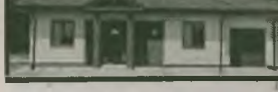
GRABIELEC / Dąbrowa
800 - 2000 mkw - 2 500 zł ar
tel 601 769 881

nowe domy

Słodków - Obrębin

• pomoc w uzyskaniu kredytu już od 6,4%
• przyjmujemy mieszkania w rozliczeniu

www.domy-turek.pl



SPRZEDAM dom piętrowy 110m², Zdrojki Lewe w Turku, stan surowy zamknięty, działka 9ar; 783 883 965. 22845wk

TUREK - sprzedam dom wolnostojący, podpiwniczony z garażem, centralne ogrzewanie na gaz, po remoncie; 691 646 763. 22999wk

SPRZEDAM działki budowlane 10-arowe w Turkowicach; 782 596 322. 22798wk

SPRZEDAM działki budowlane (uzbrojone) o pow. 7 ar w Przykonie, przyległe do osiedla w Psarach; 693 702 481. 22904wk

SPRZEDAM dom w Turku, ul. Uniejowska 61, w stanie surowym otwartym wraz z warsztatami, działka 24 ar; 600 147 146; 601 567 005. 22417wk

SPRZEDAM działki budowlane w Kowalch Pańskich i gospodarstwo 3,80 ha wraz z budynkami w Kowalch Pańskich; 502 616 317 po 15.00. 22514wk

SPRZEDAM dom z budynkami gospodarczymi i garażem na działce o pow. 28ar w Grzymiszewie, lokalizacja w centrum; 693 714 450. 22868wk

SPRZEDAM dwie działki budowlane w Turku; 502 095 007. 22677

DOM na osiedlu Uniejowskim 110 m², działka 647 m², ogrzewany gazem + budynek gospodarczy z garażem; 604 084 365. 22689

SPRZEDAM posiadłość ok. 4ha lub działki, lokalizacja przy drodze i obok lasu, Grabieniec k/ Turku; 505 090 057. 22814wk

SPRZEDAM działkę budowlaną o pow. 47ar w Rogowie, gm. Przykona, lokalizacja przy głównej drodze krajowej; 781 055 410. 22844



62-510 Konin, ul. Noskowskiego 1A

(budynek SM „ZATORZE”)

godz. 9.00-17.00

tel. 063-240-00-28; 0605-618-289

www.toknieruchomosci.com.pl

Nieruchomości

UWAGA ! Od niedawna mamy do sprzedaży w swojej ofercie tanie domy energooszczędne na twoją kieszeń z drewna, z bali, kanadyjskie oraz prefabrykowane o krótkim okresie realizacji według projektów gotowych lub indywidualnych. Sprawdź www.toknieruchomosci.com.pl 605618289, (63) 240 00 28

SPRZEDAMY: KOMERCYJNE

OKAZJA sklep samoobsługowy 250 m² Golina 605618289

WYNAJEM Turek Broniewskiego lokal użytkowy 50 m² 2500 zł (63) 240 00 28

DOMY

Turek posesja, 16 ar 780000 (63) 240 00 28

Dobra Kilińskiego, dom 0,26 ha, 180000 (63) 240 00 28

Wiesiołów - dwa domy, gospodarzy 0,61 ha 320000 (63) 240 00 28

Turek dom, budynek mieszkalny 2000000 (63) 240 00 28

Tuliszków - dom, parterowy 120000 605618289

Turek Plac Wojska Polskiego RYNEK MIASTA, oficyna, 260000 zł(63) 240 00 28

Kalinowa dom gospodarze grunt 8 ha 515000 605618289

Mikulice dom gospodarze działka 0,31 ha 120 tys 605 618 289

Suchy Las gm. Babiak dwa domy gospodarze, 0,7 ha 195000 605 618 289

Adamin gm. Olszówka dom gospodarze działka 180000 605 618 289

Bądków Drugi - dom, gospodarzy, 17 ar, 170000 (63) 240 00 28

DZIAŁKI

Wrząca Wielka - budowlane, 2800 zł ar, (63) 240 00 28

Przyborów - rolne 1 ha lub więcej 40000, 605 618 289

Tarnowa gm. Brudzew rolne 3 ha 95000, 605 618 289

Tarnowa gm. Tuliszków rolne 1,6 ha 30000, 605 618 289

SPRZEDAM działki budowlane przy trasie Turek - Konin, 7szt. po 11ar, wymierzone, woda, prąd; 783 155 301; 724 591 360. 22877wk

NA sprzedaż kompleks budynków, działka 6,5 ha, Brudzew, tel. 797-017-783. 1049k

SPRZEDAM działkę budowlaną o pow. 10ar w miejscowości Cisew; 511 238 124 po 15.00. 22912wk

SPRZEDAM działkę 0,23ha, dom po remoncie, budynki warsztatowe i lakiernię samochodową. Kol. Słodków 8.; 693 041 193; 63 289 94 85 22902wk

SPRZEDAM 1,82 ha i dom do remontu nad zbiornikiem wodnym w Przykonie, atrakcyjne położenie; 695 693 719. 22870wk

SPRZEDAM pilnie działkę budowlaną wraz z rozpoczętą budową, Koło, ul. Kazimierza Wielkiego. 663-735-509. 891/KW

SPRZEDAM działki budowlane, lokalizacja ok. 1,5 km od centrum miasta Dobra; 609 251 517. 22930wk

SPRZEDAM działkę budowlaną 10,49ar w Olszówce, gm. Przykona; 509 282 790. 22904wk

SPRZEDAM działkę budowlaną 9ar w Cisewie, pod lasem, 30.000zł, posiada pozwolenie pod zabudowę; 661 240 817. 22948wk

SPRZEDAM działkę 15ar na wsi (przy działce prąd i woda); 668 969 805. 22977wk

MILKOWICE, sprzedam działkę 3600m² przy ulicy prowadzącej do jeziora, prąd i woda, 24 zł/m²; 601 254 553. 22948wk

SPRZEDAM łakę o pow. 1,44ha w Młynach Piekarskich; 605 081 507. 22978wk

SPRZEDAM grunty orne w ciągłym użytkowaniu o areale 3,15ha i 2ha, 24.000 zł/ha. Wieścice, gm. Uniejów; 604 653 610. 22949wk

DO wynajęcia dom w Stefanowie k/ Dobrej; 63 289 07 39. 22962wk

EUROHOME Nieruchomości, tel. 660 547 880, ul. Nowa 22/18 sprzeda:

-działki budowlane 11ar, Grabieniec, woda, prąd, 3800zł/ar

-działki budowlane od 14ar, Kaczki Średnie, 1900zł/ar

-działki budowlane 26ar i 35ar w Tokarach I, uzbrojone, 1000zł/ar

-gospodarstwo rolne 4,02ha w Bibianie

-gospodarstwo rolne 6,94ha w Boleszczynie

-siedlisko 2,97ha w Żdżenicach

-posiadłość 51,26ar z domem 110m², Tokary I

-grunt rolny 3,75ha w Szymanach

-dom usługowo-mieszkalny 140m², centrum Dobrej, działka 22,8ar

-dom 120m², nowy, komfortowy, działka 80ar, Grabieniec

-dom 129m², działka 486m², do zamieszkania, Turek

-dom 120m², działka 782m², centrum miasta, Turek

-dom 212m², budynek mieszkalno-gospodarczy, działka 10,5ar, centrum osiedla, Turek

-dom 150m², nowy, komfortowy, działka 26,5ar, Grabieniec

-dom 140m², wolnostojący, działka 1211m², Turek, centrum osiedla

-dom 139m², nowy, komfortowy,

AUTO MYJNIA
NAPEŁNIANIE KLIMATYZACJI
ODGRZYBIANIE SPRAWDZANIE SZCZELNOŚCI
 PRANIE TAPICERKI SAMOCHODOWEJ, PRANIE OTWARTÓW I WYKŁADZIN
 Przy Stacji Paliw
EKO-JAZ
Kolska Szosa 62
TUREK
tel. 695 632 102

SPRZEDAM dom w Turku na os. Dobrskim, nieruchomości podzielona na dwie części, dwa niezależne wejścia; 509 445 991.

SPRZEDAM dom w Brudzinu na działce 10ar, wysoki parter, podpiwniczony + budynek gospodarczy i garaż; 692 377 463.

TANIO sprzedam 4-działkę o wielkości 9ar z decyzją o warunkach zabudowy, 4 km od Turku; 788 688 512.

SPRZEDAM garaż na os. Wyzwolenia, boks 22/3; 781 121 155; 669 850 842.

USŁUGI ogólne

PŁOTY
WIATY, GARAŻE
betonowe
 (również w kolorze)
 podmurówki pod panele i siatkę
 produkcja i montaż

GOLMEX
 Tarnowski Młyn 40A
 tel. 606 813 494; 63 214 50 12
www.golmex.eu

SIATKA
 Bramy Ogrodzenia
602 692 389
63 214 34 78

PŁOTY
wiaty, garaże
podmurówki betonowe
 tel. 603 701 544
 510 123 414

UDRAŻNIANIE kanalizacji. Pogotowie kanalizacyjne 24h. 882-402-000.

PŁOTY BETONOWE
WIATY I GARAŻE
PODMURÓWKA POD
SIATKĘ (PANEL) ITP.
SPRZEDAŻ RATALNA
TRANSPORT I MONTAŻ
Tel. 601 768 679
GRABIENIEC 15

PŁYTKI CHODNIKOWE
KOLOROWE, OBRZEŻA
SPRZEDAŻ RATALNA
Tel. 691 083 352
GRABIENIEC 15

TARTAK Wilczków.
 Sprzedaż więzy dachowej, desek, łat itp. Wykonujemy ubikacje, budy dla psów, domki letniskowe. Usługi tartakiem obwoźnym, usługi ciesielskie i dekarckie, usługi transportowe do 30 ton; 721 537 218; 661 335 681.

CZYSZCZENIE dywanów i wykładzin, tapicerki meblowej oraz samochodowej. Tylko w domu klienta. Gwarantuję wysoką jakość usług! 609 051 562.

NAPĘDY do bram, domofony, alarmy, autoblokady. Instalacje: alarmowe, domofonowe, telefoniczne, teleinformatyczne. Turek, Chopina 99; 601 818 259.

INSTALACJE ELEKTRYCZNE w domkach jednorodzinnych i obiektach przemysłowych, Napędy do bram, Alarmy, Kamery, Anteny, tel. 697 673 661.

PRANIE i czyszczenie dywanów, tapicerek meblowych i samochodowych. Odbiór z domu klienta lub w punkcie - ul. Browarna 6 (14.00-16.00); 667 913 419.

AGENCJA UBEZPIECZENIOWA
GWARANCJA NAJNIZSZEJ SKŁADKI
 TUREK KOLSKA SZOSA 3
 tel./fax 63 289 33 22
 kom. 502 069 690
 www.ubezpieczenia-turek.pl
 Specjalizacja obsługa ubezpieczeniowa transportu - odpowiedzialność Cywilna oraz Zawodowa Przewoźnika

DVD-HD filmowanie - „Klasy”. Fotografia weselna, foto-książki. Przegrywanie vhs na dvd; 509 612 308; www.videofototurek.letnet.pl

PŁOTY betonowe, garaże i wiaty, podmurówki pod siatkę i panele. Produkcja i montaż. BETOGRÓD, Bratuszyn 24.; 785 267 757.

TRANSPORT osobowo-towarowy busami 9-, 12-, 16-, 20-osobowymi, wycieczki, przysięgi, imprezy **ŻALUŻJE, ROLETY**, tapicerki drzwiowe, drzwi i zamki Gerda, wzmacnianie drzwi wejściowe, markizy, moskitiery, karnisze. Pranie żaluzji pionowych. Atrakcyjne ceny - sprzedaż i montaż. Sklep: ul. 650-lecia 4, tel. 63 2893745, 603 222195

USŁUGI MINIKOPARKĄ
 Wykopy pod fundamenty, przyłącza kanalizacyjne, kablowe, szamba, oczka wodne, przydomowe oczyszczalnie. Tanie! Tel. 697 673 661.

PRANIE dywanów, tapicerek meblowych i samochodowych w domu klienta; 723 775 021.

PRANIE, czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek samochodowych i meblowych. Pracujemy na sprzęcie renomowanych firm. Konkurencyjne ceny! 661 964 682.

SPAWALNICTWO. Bramy, ogrodzenia, balustrady, schody, bariery, montaż napędów; 785 350 294.

ELMAR - montaż instalacji elektrycznych, naprawa, wymiana. Sprzedaż silników elektrycznych oraz motorreduktorów różnego typu i mocy; 781 055 385.

SIAT-TUR - kompleksowe wykonanie ogrodzeń z siatki i paneli ogrodzeniowych; 691 712 875.

FOTO-wideofilmowanie.
 Aleksander Zielony. Przegrywanie z vhs na dvd; 603 384 184.

PC-SERWIS - naprawa komputerów u klienta, usuwanie wirusów, reinstalacja systemu, odzyskiwanie danych, konfiguracja i przyspieszanie. Szybko solidnie; 534 033 850.

KOPARKO-ładowarka, usługi każdego rodzaju; 603 860 490.

TARTAK spalinowy, cięcie drewna na miejscu u klienta. 63-272-21-79; 602-124-977.

CYKLINOWANIE bezpyłowe 220V, renowacja schodów, sezonowe odnawianie lakierów w salach bankietowych; 792 780 578.

MALOWANIE elewacji, dachów, wynajem podnośników koszowych i nie tylko, usługi deratyzacyjne. 607-058-523; 693-851-399.

KAMIENIARSTWO - nagrobki, parapety, schody, blaty kuchenne i łazienkowe itp. Rusków Pierwszy k/Koła. 601-360-659.

PRZEPROWADZKI duże i małe - transport. Szybko, tanio i solidnie; 601 339 377.

PRODUKCJA i montaż siatki ogrodzeniowej, bramy, słupki, balustrady. PPHU Krzysztof Ochocki, Uniejów ul. Norwida 19.; 63 288 89 97; 608 358 922.

ZWIROWNIA PPHU MARKO - Marek Krysiak Międzyzłesie 5A k/Turku (63)279-65-69; 691-379-535: usługi transportowe - samochody skrzyniowe i wywrotki. Wynajem koparki, ładowarki i spycharki.

DACHY - usługi dekarckie, pokrycia dachowe, blachodachówka, dachówka, papa termozgrzewalna, docieplenia stropodachów, orynnowania, podbitki; 513 895 492.

SIATKA ogrodzeniowa i słupki + montaż. Piętno 80A; 63 279 21 71.

USŁUGI budowlane

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE
 CERTYFIKATY - BUDYNKÓW
 TEL.: 661-658-373

Garaże blaszane
Bramy garażowe
 transport - montaż gratis
 605 630 987
 603 689 920
www.jas-stal.pl

• **Garaże blaszane**
 -wzmocnione
 • **Bramy garażowe**
Raty
Producent
 Dowóz, montaż GRATIS -cały kraj
 tel. 63 2228105, 616101339,
 512245075, 696753588
www.Robstal.pl



komplet usług finansowych

Atrakcyjne pożyczki i kredyty!
 • do 40 tys. zł bez poręczy
 • do 50 tys. zł bez zaświadczeń o zarobkach
 • do 20 tys. zł bez zgody małżonka
 • uproszczone procedury

KASA STĘCZYŃSKA
 Agencja

TUREK, ul. Konińska 24 (obok Tesco),
 tel. 63 278 32 21, 660 473 200

TYNKI maszynowe cementowo - wapienne; 633 150 197.

BUDOWA domów od podstaw, ocieplanie budynków, docieplanie poddaszy, montaż k-g, drzwi, okien, itp.; 793 398 969.

USŁUGI koparko-ładowarką, wykopy pod fundamenty, roboty ziemne. Transport żwiru, piasku, czarnoziemiu; 605 496 270.

MALOWANIE, gipsowanie, gładzie, panele, płytki, remonty, ocieplanie budynków; 725 475 970.

KOMINKI, marmury, trawertyny, granity, piaskowce, wkłady kominkowe, wkłady z płaszczem wodnym „Lechma”, „Arysto”, „Gall” i inne. Kominy. Sklep i wystawa: Brudzew, ul. Kolska 15. Sprzedaż drewna kominkowego; 609 974 135.

WYKONUJEMY tynki tradycyjne, cementowo-wapienne, posadzki maszynowe mikrokremem zacierane mechanicznie oraz gładzie szpachlowe; 693 750 813.

TECHNIKA GRZEWCZA
 Jakub.kocik@wp.pl
 Turek ul. Kaliska 20
 603 464 157 PLUS
 667 898 138 PLAY

KOTŁY C.O. sprzedaż, montaż serwis

kotły: zasypowe, podajnikowe, gazowe, na: ego-groszek, miał, pellet, drewno, owies grzejniki, pompy, zawory, bojler, sterowniki podajniki, przekładnie, ślimaki ...

SEWAM Ubojnia Baza eksportowa
SKUPUJE !!!
 Cieleta rzeźne i exportowe
 Byki, Krowy, Jałówki
BYDŁO POURAZOWE
 Zawsze wypłacalna
SPRAWDŹ !!!
 Tel. 506 068 400
 608 380 337
 42 717 84 67

SUPERSTAL
 Producent garaży blaszanych i innych obiektów
TYPÓW I NA ZAMÓWIENIE
TANIO I SZYBKO
RATY
 tel. 63 268 16 40, 668 307 725
www.blaszaczki.pl

GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów
 Najniższe **CENY**
 Różne wymiary
 Transport i montaż **GRATIS** cały KRAJ
 Dogodne **RATY**
www.konstal-garaze.pl
 61-812-54-69; 63-278-62-25; 65-619-34-15
 54-233-81-41; 54-421-00-45; 509-574-644; 509-058-388

PŁOTY klinkierowe, komin-
ki. 660-00-16-89.

831/KW

BUDOWA domów, remonty.
668-230-722.

831/KW

PRODUKCJA siatki po-
sadzkowej, panela ogrodze-
niowego, siatki ogrodzenio-
wej, tanie bramy, sztachety.
RATY. Kaczki Średnie 33A;
693 426 976.

22730

UKŁADANIE kostki bru-
kowej i granitowej, schody,
tarasy, podjazdy, ścieżki,
odwodnienia budynków;
794 352 027.

22770

REMONTY kompleksowe,
przeróbki wewnątrz-domo-
we, szpachlowanie, malo-
wanie, sufity podwieszane,
docieplenia, tynki ozdobne;
725 248 470.

22492WK

REMONTY, wykończenia
wnętrz, łazienki, docieplenia,
zabudowy poddaszy, płytki,
gipsowanie, malowanie
itp., duże doświadczenie;
668 300 771.

22844WK

TYNKI maszynowe, trady-
cyjne, cementowo-wapienne,
ocieplanie budynków, domy
od podstaw, płyty klinkier;
601 691 516.

22872WK

BUDOWA domów, ociepla-
nie budynków, docieplanie
poddaszy, regipsy, szpachlo-
wanie, klinkier, płyty, desko-
wanie i papowanie dachów;
609 168 746.

22916WK

BUDOWNICTWO jed-
norodzinne i przemysłowe,
ogrodzenia z granitu, klinkier,
cegły ręcznie formowanej;
603 619 530.

22917WK

BUDOWA domów, prace
remontowe, wykończeniowe,
ocieplenia budynków, usłu-
gi ładowarką teleskopową;
609 735 591.

22946WK

FIRMA ROBJUR - budowa
domów od podstaw, docieple-
nia budynków, wszelkie prace
budowlane, wolne terminy;
693 378 844.

22967WK

DACHY - usługi dekar-
skie, blachodachówka, papa ter-
mozgrzewalna, dachów-
ka, podbitki, docieplenia
stropodachów, orynno-
wania, budowa kominów;
665 177 924.

22968WK

TYNKOWANIE agregatem
(tynki cementowo-wapien-
ne), zalewanie agregatem
posadzek, stropów, funda-
mentów, itp. Wypożyczanie
agregatu. Szymczak;
605 086 208.

23009WK

PŁYTKI, panele, karton-
gips, malowanie, łazienki,
remonty. Sprzedam Passata
1.6B, 1998r., Golfa 1.4B,
2001r.; 604 302 360.

23005WK

SPRZEDAŻ tłuczni na
podjazdy, drogi, podwórka.
Usługi koparką i ładowarką;
691 611 610.

23013WK

ROLNICZE

BIELENIE obór i chlewni oraz
innych pomieszczeń gospodar-
czych; 697 629 218.

22774WK

kupię

DANPOL ZDZIECHOWA

Maciory 4,10 + vat
Knury 3,00 + vat
oraz Tuczniaki



Odbiór z gospodarstwa
Płatność gotówką
lub szybki przelew

Tel. 608 439 125
Tel. 609 218 648

SKUP bydła rzeźnego, szybki
termin płatności, gotówka lub
przelew; 667 426 075.

2412/WK

SKUP bydła pourazowego,
płatne gotówką, odbiór z
gospodarstwa; 698 003
665.

22856WK

SKUP macior, knurów, tucz-
ników, odbiór z gospodarstwa,
płatność gotówką lub przele-
wem; 601 321 026

23812/WK

BYDŁO - kupię na ubój z ko-
niecności, płatne gotówką.
Skup koni na rzeź; 602 769
310.

22564WK

KUPIĘ byczki w wadze od 80
do 200 kg; 880 930 537.

22981WK

KUPIĘ ciągnik C-360,
C-330 oraz inne ursusy, MF
255, włodimirec, zetory,
przyczepy rolnicze, kombajn
ziemniaczany, ładowacz,
rozzrutnik oraz inne sprzęty.
666-188-459.

907KW

BYDŁO - skup bydła po-
urazowego, płatne gotówką,
odbior z gospodarstwa; 663
289 705.

22599WK

KUPIĘ rozdrabniacz do oko-
powych; 661 398 572.

22991WK

KUPIĘ mieszanek zbożową
i owies; 603 227 034.

22983WK

sprzedam

CIAGNIKI ROLNICZE

- używane
- różne marki
- moc od 50-200KM
- możliwość skredytowania

Cisew 18 (obok Turku)
tel. 515 400 324, 500 067 720

SPRZEDAM maszyny rolnicze:

- ciągniki od 60 KM do 160KM
- prasy rolujące
- rozrzutniki obornika
- agregaty uprawowe
- siewniki

Tel. 063 289 05 95
kom. 510 148 842

AGRI-PLANT - Folie,
siatki, sznurek - doskonała
jakość Manuli Ekobal; 508
382 107

21853WK

AGRI-PLANT - kwalifiko-
wany materiał siewny zbóż
ozimych, rzepaku, traw pa-
stewnych; 508 382 107

21463WK

PULPA ziemniaczana; 508
382 106

21753WK

NAGROBKI

GRANIT, LASTRICO, RENOWACJA,
ROZBIÓRKA DO POGRZEBU

JAN IGNACZAK

Turek, ul. Lutosławskiego 2 (vis-a-vis Nadleśnictwa)

Tel. 63 278 34 64 CENY DO NEGOCJACJI

23513WK

BROWARNE młóto. Wapno
nawozowo-magnezowe - z
dowozem; 508 382 106

21463WK

PASZE, komponenty, śruty,
otręby, wysłodki z dowozem;
508 382 106

21463WK

ROZRZUTNIKI obornika,
rozsiwacze, zagrabiarki -
przegrabiarki, dmuchawy
zbożowe, siewniki, wycinar-
ki, przyczepy samobieżające
i inne maszyny z Niemiec;
697 158 226.

22812WK

SPRZEDAM żyto ozime,
"Dańkowskie diament". 697-
953-476.

22815WK

AGREGAT uprawo-
wy 2,10m, bez wałków,
stan bdb., mało używany;
609 329 070.

22965WK

OWIES, więcej info pod nr
tel. 669 337 578.

22878WK

BECZKI asenizacyjne, cią-
gniki, kombajny, pługi, rozsie-
wacze, siewniki, rozrzutniki,
maszyny do zbioru zielonek i
inne; 502 784 252.

21364WK

ROZRZUTNIK 1-osioowy i
pług 4-skiobowy zagonowy;
661 224 922.

22903WK

AGREGAT, „Gruber” i siew-
nik zbożowy „Poznaniak”;
508 127 040.

21623WK

ŁADOWACZ cyklop, stan
idealny; 609 611 709.

23030WK

URSUS C-330, pług 4-skiobo-
wy Unia, gniotownik walco-
wy; 661 882 153.

23007WK

CIELAK-jałoszka rasy MM,
10-dniowa; 785 448 528.

23014WK

BYCZEK czarno-biały,
10-dniowy; 605 496 236.

23018WK

KROWA na wycieleniu;
724 706 171.

22992WK

KROCZEK karpia oraz
narybek amura i karpia;
695 376 856.

23020WK

RÓŻNE

Biuro Matrymonialne „RUSAŁKA”

ZAPRASZA!

Nikt z nas nie ma tego
co mamy razem,
a żeby wszystko mieć
potrzebujemy
siebie nawzajem

Tel. 662-400-165
www.blurorusalka.pl

POZNAM Pana w sto-
sownym wieku w celu
matrymonialnym. Panna
lat 46 z dwójką dzieci;
669 378 778.

22914WK

NAMIETNA z temperamen-
tem, Koło. 510-87-55-60.

901KW

MURZYNECZKA prywat-
nie-Koło. 788-23-86-09.

901KW

NIGHT Club - 24H. Miła
atmosfera i dobra zabawa;
601 776 392.

21987WK

SEX SHOP - sklep w Turku,
ul. Wąska (wejście od ul. Ka-
liskiej i Żeromskiego).

22823WK

40-LATEK pozna Pa-
nią w wieku do 45 lat;
691 634 665.

23010WK

POZNAM Panie lekko przy
kości w wieku do 45 lat;
725 926 635 lub sms.

23022WK

TELEFONY komórkowe
nowe i używane, bez abona-
mentu i rachunków, akcesoria
do telefonów, ładowarki, ba-
terie, panele, uchwyty. Turek,
ul. Mickiewicza 6, tel. 694
356 062.

243/DK

**TELEFONY KOMÓRKO-
WE** - serwis, odblokowywanie,
PLmenu, skup, sprzedaż, wy-
miana, komis. Turek, ul. Mickie-
wicza 6, tel. 694 356 062

243/DK

BEZPŁATNIE odbiorę
stary, zepsuty, niepotrzeb-
ny sprzęt lub inny złom;
695 676 420.

22896WK

BEZPŁATNY odbiór sprzę-
tu AGD, RTV, komputerów,
tonerów i wszelkiego rodzaju
złomu, dojazd i odbiór gratis;
782 590 072.

22925WK

sprzedam

OLEJ opałowy i napędowy
z dowozem pod wskazany adres
oferuje firma
HiU „DIESEL” Gatka Tomasz
63 289 12 49; 603 130 383; 691 083 754

23041WK

WĘGIEL, miał, ekogro-
szek z dowozem; 508 382
106

21463WK

GARAŻE blaszane
od 1500 zł, BRAMY
GARAŻOWE, UCHYLNE
TANIE płyty i ogrodzenia
RATY, tel./fax 062 733 88 30,
0607 680 103.

216 KW

DREWNO kominkowe; 601
339 068.

21890WK

ROCZNE drewno do komin-
ka i centralnego ogrzewania,
pocięte i porąbane, transport i
układanie. Stemple budowlane;
www.drewno-turek.pl; 601
950 512; 63 288 31 19.

22521WK

PROMOCJA!!! styropian
36,90zł paczka, Alucynk Ba-
lexMetal 21,90 zł/m2. WY-
PRZEDAŻ przewodów komin-
nowych Bolesławiec, Pustaki
wentylacyjne, Strop TERIVA
(od 51 zł/m2), Nadproża od
25 zł/szt. PUSTAKI CERA-
MICZNE 25P+W, U-MA-
Xy, K-3, pełna (za złotówkę)
klinkier II gat. za złotówkę,
klinkier - CRH, Wienerberger,
Roben, Jopek, Bogdanka,
Człopy k/Uniejowa, (63) 288-
87-35, 601-35-30-49

2133/DK

BETONIARNIA PPHU Mar-
ko, Międzylesie 5A k/Turku
Marek Krysiak - producent;
(63)279-65-69; 691-379-535.
Bloczki fundamentowe, pu-
staki żużlowe i kermazytowe
- wszystkie wymiary. Transport
HDS. Ceny do negocjacji.

999K

ZWIROWNIA PPHU MAR-
KO - Marek Krysiak Między-
lesie 5A k/Turku (63)279-65-
69; 691-379-535 sprzedaz i
transport: czarnoziem, glina,
piasek zasypowy.

999K

SPRZEDAM olszynę do
wycięcia, 70 sztuk. 693-169-
025.

908/KW

NAGROBKI

1 osobowe już od 2 000 zł, 2 osobowe już od 3500 zł!!

Blaty, parapety, schody!

Z granitu i marmuru.

NAJNIŻSZE CENY W REGIONIE!!!

Ekspozycja:

Turek, Al. Jana Pawła II 3e, Tel: 661-359-126

Producent: Kas-Kam Sieradz, Tel: 43 822-58-54

22041DK

Szybka pożyczka i... wszystko jasne!

Zadzwoń już teraz



600 400 288



801 777 788

www.provident.pl

PROVIDENT

2247DP

Masz Samochód? Masz
Gotówkę, kredyt pod zastaw
samochodu, na oświadcze-
nie, tel. 604 596 730

21853WK

UBEZPIECZENIA Link 4
w Turku, ul. Armii Krajowej
30.; 603 123 048.

22975WK

KREDYT DLA ROLNIKÓW bez
zabezpieczeń do 150 tys. zł.
Zadzwoń: 604 596 730

240/DK

POTRZEBUJESZ gotówki?
sfinansujemy twoje potrzeby,
bez BIK i KRDO do 12 000 zł.
514-013-863.

2305KW

MASZ problem z uzyskaniem
kredytu w Banku? Brakuje ci
środków na terminowe regulo-
wanie zobowiązań? Wynego-
cujemy zmianę warunków kre-
dytowania. 514-013-863.

2305KW

LOMBARD. Pożyczki pod
zastaw (złoto, srebro, telefony,
laptopy, rtv i inne. Skup złota
i srebra - najwyższa cena. Tu-
rek, ul. Armii Krajowej 28, tel.
63 278 31 99.

22877WK

NAUKA

Ośrodek Szkolenia Kierowców
PRO-EKSPERT mgr Tadeusz Jaszczyk
Turek, ul. Ogrodowa 5
tel. 695-632-130, 785-552-221

Oferuje kursy na prawo jazdy

* szkolenia podstawowe kat A1, A, B

(grupowe, indywidualne, weekendowe,

ekspresowe - 3 tygodnie),

* szkolenia dodatkowe,

* szkolenia uzupełniające,

- nowoczesnie wyposażona sala wykładowa,

- profesjonalny, nowoczesny i skuteczny

system nauczania

- materiały edukacyjne gratis,

- zaplecze socjalne,

- bezpłatne konsultacje i porady

z zakresu wszystkich kategorii

MATEMATYKA- matura, inne. 63-272-57-46; 696-861-139.

905/KW

TANIEC - nauka tańca użytkowego dla par, osób samotnych, pierwszy taniec dla nowożeńców; 784 089 970.

22816w

ANGIELSKI - zajęcia indywidualne, korepetycje, przygotowanie do egzaminów u doświadczonego i kompetentnego nauczyciela; 603 078 297.

22800w

JĘZYK polski, niemiecki - korepetycje, przygotowanie do matury; 609 429 190.

22851wk

NAUKA gry na instrumentach klawiszowych: pianino, akordeon, syntezator. Z dojazdem do ucznia; 665 195 935.

22919w

ANGIELSKI - korepetycje. Anglistka z tytułem licencjata i doświadczeniem w pracy w szkole oraz w udzielaniu lekcji prywatnych udziela lekcji u siebie w domu. Lekcje indywidualne lub grupowe dla dzieci, młodzieży i dorosłych, 15-30zł. Turek, os. Wyzwolenia; 607 707 452.

22976wk

KOREPETYCJE i przygotowania do egzaminów: matematyka, fizyka i chemia; 63 279 34 21; 535 937 481.

22933wk

AUTO - MOTO

kupię

KASACJA POJAZDÓW

Skup pojazdów powypadkowych, zniszczonych
Wystawiamy zaświadczenie o wycofaniu z eksploatacji
603-603-742

22096w

KASACJA (SKUP) POJAZDÓW

Wystawianie Zaświadczeń
Obręb 51
504 166 391

22096w

BOSCH Service Kasacja pojazdów - recykling

Skup aut powypadkowych, skorodowanych, całych oraz motocykli.
Wydajemy zaświadczenia do Wydziału Komunikacji
601-745-335

224/KW

KUPIJEMY auta do złomowania, gotówka i dokumenty od ręki; 601 757 165; 605 074 623.

240/12/WK

ZŁOMUJ bezpiecznie! Nie daj się nabrać pokrętnym handlarzom na lewe zaświadczenie o złomowaniu lub fikcyjną umowę sprzedaży! Złomuj pojazd w profesjonalnej stacji demontażu w Turku - Słodków Kolonia. Płacimy gotówką, transport bezpłatny; 63 278 50 03; 601 791 974.

224/12/WK

AUTOZŁOMOWANIE, skup aut całych i powypadkowych, odbiór od klienta. Wystawiamy zaświadczenia do Wydziału Komunikacji. 54-286-54-88; 512-301-441.

219/KW

AUTOZŁOMOWANIE pojazdów: powypadkowe, całe oraz motocykle. Wydajemy zaświadczenia do Wydziału Komunikacji. 785-193-979.

224/KW

SPRZEDAM

PRZYCZEPKA samochodowa 220x120x40 oraz druga 255x130x40, możliwość oplandekowania; 665 362 272 po 16.00.

22885wk

OPEL Meriva 1.7 CDTI, 2004r., szarosrebrny metalik, alufelgi, 148.000 km, stan dobry, 3-lata w kraju; 605 568 762.

22843w

WARTBURG, 1992r., czerwony, 33.000 km, stan bdb., 1 właściciel, 63 278 54 33; 63 289 13 73.

22972wk

AUDI A4, 1996r., granatowy, 190.000 km, el. szyby, lusterka, szyberdach, zadbane, 8500zł do negocjacji; 721 556 471.

22993wk

BMW 525 2.5 D, 2001r., niebieski, po opłatach, gotowy do rejestracji, el. szyby i lusterka, klima, alufelgi, c. zamek, 180.000 km, 12.900zł do negocjacji; 509 815 408.

22944wk

MERCEDES A170 CDI, 1999r., 168.000 km, bogato wyposażony, stan bdb., bezwypadkowy; 607 372 747.

23026wk

PEUGEOT 206, benzyna, 2007r., stan bdb., klimatronic, szyby sterowane elektrycznie; 602 258 993.

22989wk

RENAULT Modus 2005r. i 2011r. z dobrym wyposażeniem i w bardzo dobrym stanie; 607 372 747.

23026wk

SKODA Fabia 1.2, XII /2004r., biały, 92.000 km, stan bdb.; 662 883 971.

23016wk

FIAT Punto 1.1+LPG, 1998r., czarny, 5-drzwi, c. zamek, el. szyby; 605 067 205 Turek.

23032wk

FIAT Punto 1.2+LPG, 1996r., niebieski, 5-drzwi, c. zamek, el. szyby; 605 067 205 Turek.

23032wk

SKUTER Yamaha Majesty 125cm3, 2006r., 10.000 km, stan techniczny bdb.; 607 372 747.

23026wk

LEKARSKIE

GABINET STOMATOLOGICZNY

lek. stom. Jarosław Dawicki
Turek, ul. Armii Krajowej 21
tel. 63 278 22 39
czynne: środa w godz. 14.00 - 20.00

GABINETY LEKARSKIE SPECJALISTA GINEKOLOG POŁOŻNIK Dorota Wiesiołek

- badania USG - certyfikat
- sonda dopochwowa
- USG piersi
- krioterapia nadżerek
Wizyty: czwartek po uzgodnieniu telefonicznym: 695 423 767
INTERNISTA
SPECJALISTA CHOROŚB PŁUC
Krzysztof Wiesiołek
- także badania USG
Wizyty po uzgodnieniu telefonicznym: tel. 600 92 91 06
Turek, Osiedle Miranda 13

217/DK

JAN WIESIOŁEK

specjalista ginekolog-położnik

Przyjmuje w ramach umowy z NFZ:
w poniedziałki od 14.00 - 18.00
środy i czwartki od 8.00 - 12.00

Przyjęcia:
Turek, os. Miranda 13
tel. 63 278 47 83, 601 498 350
Poza tym przyjęcia prywatne.

GABINET LEKARSKI CHIRURGICZNY

LECZENIE ŻYLAKÓW USG żył i tętnic

Dariusz Janiak
specjalista chirurg
Turek, ul. Gorzelniarska 1 (Dom Usług II p.)
Przyjęcia w środy, piątki od godz. 16⁰⁰ rejestracji tel. 603 399 464
-USG dopplerowskie żył i tętnic
-USG tętnic szyjnych
-USG brzucha, tarczycy
-Skleroterapia
-leczenie owrzodzeń żylnych

u01/17/DK

GABINET LEKARSKI specjalista chorób wewnętrznych lek. med. Marcin Krupa

ECHO SERCA z dopplerem dopler tkankowy

EKG, Wizyty domowe
EKG w domu pacjenta
środa, piątek od godz. 16.00
po rejestracji telefonicznej
inne terminy po uzgodnieniu
tel. 605 658 117,
Rejestracja: tel. 667 041 120
Turek, ul. Gorzelniarska 1 (Dom Usług II p.)

228/DK

PRYWATNY GABINET KARDIOLOGICZNY

Konin, ul. Poznańska 116 (dojazd autobusami 52 i 58)

Wykonujemy: echo serca, EKG, testy wysiłkowe, Holter EKG i ciśnieniowy, porady kardiologiczne.

USG naczyń obwodowych (wykonuje lek. med. Z. Duchniewska)

Przyjmują lekarze:
Zofia Duchniewska - kardiolog
poniedziałki od godz. 15.30, soboty od 9.00
rej. telefoniczna: 0607-224-954

Sławomir Kępski - kardiolog
wtorki, czwartki od godz. 15.30, rej. telefoniczna: 0605-618-205

Paweł Michalski - kardiolog
środy, piątki od 15.30, rej. telefoniczna: 0601-180-832

1017k

APARATY „DAW-MED” SŁUCHOWE

UMOWA z NFZ

* możliwość dofinansowania z PCPR i uzyskania aparatu za darmo
darmowe badanie słuchu

Turek, ul. Armii Krajowej 21
tel. 63 278 22 39
czynne od pn - pt 9.00 - 16.00

ANDRZEJ KRĘGIEL Gabinet Chirurgiczny

- leczenie żylaków odbyt
- konsultacje chirurgiczne
- drobne zabiegi chirurgiczne
- kontrole poszpitalne

poniedziałki od 18.00
czwartki od 16.00
Turek, ul. Folwarczna 1
tel. 501 03 07 16

GABINET GINEKOLOGICZNY specjalista ginekolog-położnik Barbara Struglińska

- badania USG
- sonda dopochwowa
Turek, ul. Gorzelniarska 24
czwartek od 15.30 i inne dni po uzgodnieniu telefonicznym tel. 63 278 40 35, 609 795 269

2114/DK

Specjalistyczny Gabinet Psychologiczno-Seksuologiczny

Sylvia Osada
Konin-Zatorze
rejestracja telefoniczna
791-825-800
www.seksuologkonin.pl

23/CEG

Gabinet GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY

lek. specjalista
Stanisław BINKOWSKI
Turek, ul. ks. Florczaka 7 (os. przy szpitalu)
Przyjmuje we wtorki, środy i czwartki w godz. 15.30 - 17.30, tel. 63 278 4016
- USG ginekologiczne
- krioterapia nadżerek

DANUTA RAFALSKA ginekolog - położnik przyjmuje w ramach umowy z NFZ

pon. 8⁰⁰ - 12⁰⁰
wt. 8⁰⁰ - 12⁰⁰
śr. 8⁰⁰ - 12⁰⁰
czw. 13⁰⁰ - 18⁰⁰

Turek, Jedwabnicza 1 (Miranda)
tel. 63 280 33 72, kom. 607 912 128

zlec 16/12/WK

GABINET LEKARSKI Andrzej KAŁUŻNY specjalista chirurg

- USG piersi (uzupełniające mammografię)
- USG jamy brzusznej
- profesjonalne leczenie chorób nowotworowych
Tel. 697 724 498

22912WK

GABINET UROLOGICZNY

Lek. Arkadiusz Matusiak
Turek, ul. Chełmońskiego 2
Czynny codziennie od 16.30
Tel. 693 281 836

- USG
- BEZOPERACYJNE kruszenie kamieni w ramach ubezpieczenia

23k

dr n. med. Józef Krawczyk

położnik i ginekolog
Międzynarodowy Certyfikat FMF, Londyn, Wielka Brytania

USG 3D i 4D
Piątek od 16.00
Sobota od 9.00
Nieodpłatnie badania w zakresie diagnostyki prenatalnej
rej. tel. (63) 280 34 12

Gabinet prywatny:
ul. Kolska 28, 62-700 Turek
www.arsmedical.pl
www.lekarz.turek.pl

2192k

DIABETOLOG

Gabinet lekarski
lek. Joanna Bartosz-Chmiela
specjalista chorób wewnętrznych i diabetologii
- leczenie cukrzycy i stanów przedcukrzycowych, EKG
Turek, ul. Kaliska 51
Przyjęcia we wtorki od 16⁰⁰ po uzgodnieniu telefonicznym. Również inne terminy
tel. 691 656 768

2192k

TERAPIA rodzin, małżeństw. Gabinet Psychologiczny - Marcin Wasiak. 607-690-341.

242/KW

PRYWATNY GABINET OKULISTYCZNY dr n. med. KINGA HADŁAW-DURSKA specjalista chorób oczu

Turek, ul. Browarna 20, tel. 63 289 36 85
(wejście od ul. Piłsudskiego przez salon optyczny)

SPECJALISTYCZNA PRAKTYKA LEKARSKA

lek. med. Przemysław Nowicki
specjalista chirurg: lek. z medycyny estetycznej
kom. 601-897-666

CHIRURGIA OGÓLNA

• KONSULTACJE CHIRURGICZNE
• KWALIFIKACJE DO LECZENIA OPERACYJNEGO
• OPERACJA LAPAROSKOPOWE
• OPERACJE W TRYBIE CHIRURGII JEDNEGO DNIA
• ZABIEGI MAŁOINWAZYJNE Z ELEMENTAMI MEDYCZYNY ESTETYCZNEJ
Gabinet prywatny ZOZIMP Med-Alko
Konin, ul. Przyjaźni 3, tel. 63-243-13-90, kom. 601-897-666, środa od godz. 15.00

MES MEDYCINA ESTETYCZNA

• LASEROWE ODMŁADZANIE SKÓRY
• LASEROWE USUWANIE ZMIAN SKÓRNYCH
• OSOCZE BOGAŁOPEŁTKOWE - REGENERIS
• MEZOTERAPIA IGŁOWA - BIOREWITALIZACJA SKÓRY
• NIECHIRURGICZNY LIFTING TWARZY - KWAS HIALURONOWY
• BOTOX - KOREKCJA ZMARSZCZEK MIMICZNYCH TWARZY
• REDUKCJA TKANKI TŁUSZCZOWEJ - LIPOZA INIEKCYJNA
• SCULPTRA - KWAS L-POLIMLEKOWY
Gabinet medycyny estetycznej ZOZIMP Med-Alko
Konin, ul. Gajowa 7, tel. 63-240-79-34, kom. 601-897-666, czwartek od godz. 9.00

Adres służbowy:
Wojewódzki Szpital Zespolony Oddział Chirurgii Ogólnej i Onkologicznej
Konin, ul. Szpitalna 45, tel. 63-240-43-31

MEDICAL Gabinet Laryngologiczny

1. Prof. dr hab med. Wojciech Golusiński
2. Lek. med. Piotr Pieńkowski
3. Dr n. med. Paweł Golusiński

Rejestracja telefoniczna
telefon stacjonarny 63-249-13-15
od poniedziałku do czwartku 15.00-19.00:
lub telefon komórkowy 667-445-882
od poniedziałku do piątku 10.00-20.00

Konin, ul. Powstańców Wielkopolskich 16

EVA SC Ewa Skotarek Elżbieta Jafra położne środowiskowo-rodzinne

-opieka nad ciężarną, położnicą, noworodkiem
-przygotowanie do porodu z elementami szkoły rodzenia
-opieka nad kobietą w każdym okresie życia
ŚWIADCZENIA BEZPŁATNE

Turek, ul. Armii Krajowej 3
Tel. 603 057 527

obszar działania
- powiat turecki

246/12/WK

Twój Optyk Mikolaj Mialo dr n.med. okulista

Turek, ul. Nowa 16
pn-pt 9.00 - 18.00
sobota 10.00 - 14.00
tel. 63 278 54 77
695 035 065

246k

GABINET STOMATOLOGICZNY

lek stom. Peneta Józef-Matthiaschik

Turek, ul. Skrzetuskiego 3 (osiedle Zapalczane)
dojazd od ul. Uniejowskiej lub Słonecznej
tel. 063 278 49 79 lub 0609 219 662

Przyjmuje w ramach kontraktu z NFZ (dorosli, dzieci, protezyka)
poniedziałek 12.00 - 18.00
wtorek 8.00 - 14.00, środa 8.00 - 11.00
Prywatnie: wtorek, środa i piątek od 16.00 do 20.00
sobota 10.00 do 14.00

GABINET Ortopedyczny

Sławomir Zieniewicz. Turek, Kaliska 51, piątki od godz. 16.00. Również inne terminy; 600 027 100.

1915wk

SKLEROTERAPIA -leczenie żylaków

specjalista chirurgii ogólnej

RADOSŁAW SKIBA

www.leczenie.turek.pl

- USG z Dopplerem tętnic szyjnych
- leczenie owrzodzeń żylnych
- USG jamy brzusznej

Gabinet Lekarski - przyj.: wt. i czw. od 16-00
Turek, ul. Gorzelniarska 1 (Dom Usług)
Rejestracja: tel. 0503 044 886

246k

ECHO TURKU

REKLAMA w Echo
tel. 63 278 53 41
Zapraszamy

Dir Computer
ul. Żeromskiego 16 (wejście od ul. Mickiewicza)
ZAPRASZAMY od 7:30 do 18:00
PROFESJONALNY SERWIS LAPTOPÓW w TURKU Tel. 63 289 54 61, 663 664 663

24/DK



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Unia w MOPSIE

To już piąta edycja realizacji projektu systemowego „Trampolina” przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Turku. Projekt współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. Program Operacyjny Kapitał Ludzki 2007-2013, Priorytet VII, Działanie 7.1, Poddziałanie 7.1.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej. Strategicznym działaniem w projekcie jest aktywna integracja, w ramach której dla uczestników kierowane są działania prowadzące do zmiany ich postawy z biernej na aktywną i do powrotu na rynek pracy. A uczestnicy to osoby pozostające na rynku pracy bez zatrudnienia, a co za tym idzie w bardzo dużym stopniu uzależnione od pomocy społecznej. Środki na cel, którym jest rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji oraz dążenie do usamodzielnienia gospodarczego, społecznego i zawodowego 51 klientów MOPS, zagrożonych marginalizacją i wykluczeniem społecznym potrzebne są duże, dlatego w styczniu b.r. wnioskowaliśmy o kwotę prawie 450 tysięcy złotych i do końca grudnia 2012r. zapewne te środki wydaturujemy. Łączenie aktywnych instrumentów rynku pracy i narzędzi sprzyjających integracji społecznej oraz zastosowanie wsparcia finansowego to działania realizowane w projekcie, które mają stanowić pomoc w stawianiu pierwszych kroków i aktywnym poszukiwaniu pracy poprzez realizowanie własnej ścieżki kariery. Cześć środków z Europejskiego Funduszu Społecznego została przeznaczona na zatrudnienie 3 pracowników socjalnych, którzy od stycznia wykonywaną przez siebie pracę socjalną kierują w stronę uczestników projektu. Za nami już ważne warsztaty, treningi i szkolenia z zakresu rozwoju interpersonalnego i psychospołecznego, poruszające tematy komunikacji i kompetencji społecznych, świadomości siebie, asertywności, konfliktu, negocjacji i mediacji. Kilka cyklicznych działań nadal trwa, takich jak opieka asystenta rodziny, prawnika i psychologa oraz prace społecznie użyteczne. Od września uruchomiliśmy wsparcie finansowe w postaci zasiłków na pokrycie bieżących potrzeb na zakup żywności, ubrań i środków czystości. Przed nami jeszcze trening komunikacji w sieci i terapia psychospołeczna. Te wszystkie działania zaplanowane w projekcie i skierowane do uczestników stanowią mają skuteczny sposób przeciwdziałania zjawisku wykluczenia społecznego i wychodzenia z sytuacji bezradności społeczno – zawodowej. Zdobycie nowych umiejętności i kwalifikacji zawodowych potwierdzonych certyfikatem zdecydowanie poprawi pozycję społeczną uczestników i uczestniczek projektu, a ukryte zdolności i umiejętności będą rozwijane w określonej dziedzinie.

Koordynator projektu
Aneta Łukaszewska

33/SK

ODZYSKAJ 425 zł

Zapłaciłeś 500 zł za kartę pojazdu
w okresie od 1.05.2004 do 14.04.2006?

Odzyskamy Twoje pieniądze!

Załatwimy za Ciebie wszystkie formalności.

Turek, Biuro Agencyjne InterRisk, ul. Gorzelniarska 1 (II p.), tel. 663-523-271

www.kartapojazdu.info

99SK

PRAKTYKA LEKARSKA

dr n. med.

MAREK BAKALARZ

specjalista ginekolog-położnik
USG, USG 4D

Turek, ul. Niepodległości 21
przyjmuje:

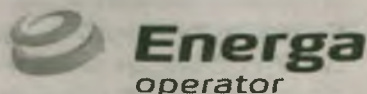
pon. śr. czw. od godz. 15.30
sobota od godz. 9.00

Rejestracja: pon. śr. czw. od godz. 14.30

www.ginekolog-turek.pl

tel. 063 278 09 44

22B4/DK



Zawiadamia, że w związku z pracami eksploatacyjnymi nastąpi przerwa w dostawie energii elektrycznej w następujących miejscowościach woj. wielkopolskiego i łódzkiego:

- gm.Brudzew – Smolina 60111, w godzinach. 09:00-14:00, w dniu 01.10.2012
- gm.Władysławów – Wyszyna 61003 obw.3; 60897 obw.2, w godzinach. 09:00-14:00, w dniu 01.10.2012
- gm.Turek – Obrzebin 60581, w godzinach. 08:00-14:00, w dniu 02.10.2012
- gm.Grabów – Grabów 60875 obw.2, w godzinach. 09:00-14:00, w dniu 02.10.2012
- gm.Malanów – Kotwasice 60595 obw.2, w godzinach. 09:00-14:00, w dniu 02.10.2012
- gm.Dąbie – Ladorudź 60822, w godzinach. 08:00-09:00, w dniu 02.10.2012
- gm.Świnice Warckie – Świnice Warckie 61010 obw.2, w godzinach. 09:00-14:00, w dniu 03.10.2012
- gm.Turek – Szadów Pański 60221 obw.1, w godzinach. 08:00-14:00, w dniu 03.10.2012
- gm.Władysławów – Władysławów 60258; 60259; 60946; 61122; 60260; 60475; 60925; 60860; 06021; Głogowa 60892; Felicjanów 61120; Leonia 60958; 60057; 61118; 60961; 60056; 60959; Kamionka 60219; Stefania 60220; 60055; Natalia 60898; 60053; 60054; Skarunki 60051; 61079; 61081; 60052; 61080, Rusocice Góry 60216, w godzinach. 08:00-09:00, w godzinach. 14:00-15:00, w dniu 03.10.2012
- gm.Przykona – Olszówka 60223 obw.3, w godzinach. 11:00-14:00, w dniu 04.10.2012
- gm.Władysławów – Międzyzlesie 60253 obw.2, w godzinach. 09:00-14:00, w dniu 04.10.2012
- gm.Władysławów – Międzyzlesie 60253 obw.2, w godzinach. 09:00-14:00, w dniu 05.10.2012

ENERGA-OPERATOR SA Oddział w Kaliszu, Rejon Dystrybucji w Turku
62-700 Turek, ul. Górnicza 14, tel. 63 289 76 00, fax 63 289 76 20
zrd.turek@kalisz.energa.pl www.energa-operator.pl

2186/9DK

INFORMACJA

Działając na podstawie art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. z 2010 r. nr 102, poz. 651 z późn. zm.)

BURMISTRZ MIASTA TURKU

niniejszym informuje, iż w terminie od 17.09.2012 r. do 08.10.2012 r. wywieszony został do publicznej wiadomości w siedzibie Urzędu Miejskiego w Turku przy ulicy Kaliskiej 59, wykaz nieruchomości gruntowej niezabudowanej przeznaczonej do sprzedaży, położonej w Turku przy ulicy Słonecznej, oznaczonej numerami geodezyjnymi: 1108 i 1109 o łącznej powierzchni 0,0173 ha.

Szczegółowych informacji w powyższej sprawie uzyskać można w Urzędzie Miejskim w Turku – Wydział Gospodarki Nieruchomościami (pokój 118), tel: 63-289-61-64.

z189/ika

INFORMACJA

Działając na podstawie art. 35 Ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity dz. U. z 2010 r. Nr 102, poz. 651 z późn. Zm.)

BURMISTRZ MIASTA TURKU

niniejszym informuje, iż w terminie od 20.09.2012r. do 11.10.2012r. wywieszony został do publicznej wiadomości w siedzibie Urzędu Miejskiego w Turku przy ulicy Kaliskiej 59, wykaz nieruchomości gruntowej niezabudowanej przeznaczonej do sprzedaży, położonej w Turku przy ulicy Gabriela Narutowicza, oznaczonej numerami geodezyjnymi: 1133 i 98/1 o łącznej powierzchni 0,0477 ha.

Szczegółowych informacji w powyższej sprawie uzyskać można w Urzędzie Miejskim w Turku – Wydział Gospodarki Nieruchomościami (pokój 118), tel: 063-289-61-64.

z191/ika

SKUP ZŁOMU STALOWEGO

I METALI KOLOROWYCH

Uwaga!

**Zanim sprzedaż złom u konkurencji
zadzwoń i sprawdź nasze ceny**



Płacimy gotówką

1. Punkt Skupu w Turku
ul. Milewskiego 16, tel. 601 584 727
2. Punkt Skupu
Cisew 146, tel. 697 433 362

u27/DK

Stowarzyszenie „Tu i Teraz”

przy współpracy

Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Turku



powoli zbliża się do końca realizacji zaplanowanych działań w ramach zadania publicznego „Zwiększenie dostępności pomocy rodzinom, w których stosowana jest przemoc”. Zadanie współfinansowane ze środków Gminy Miejskiej Turek, reprezentowanej przez Burmistrza Miasta Turku, pana Zdzisława Czapkę. Tytuł zadania „Przemoc przemoc”. Celem głównym niniejszego projektu było zwiększenie dostępności pomocy rodzinom, w których stosowana jest przemoc oraz zmniejszenie skali zjawiska przemocy w rodzinie.

Przed nami jeszcze tylko w październiku dwugodzinne dyżury prawnika i specjalisty ds. przemocy, które odbywają się cyklicznie od kwietnia w ramach zadania Organizacja punktu konsultacyjnego dla ofiar przemocy w rodzinie poprzez rozwój poradnictwa specjalistycznego w tym poradnictwo prawne, rodzinne i psychologiczne. Z porad prawnika skorzystało do tej pory 28 osób, natomiast z porad specjalisty ds. przemocy 18 osób.

To co udało nam się zrealizować zgodnie z założeniami projektowymi to:

Warsztat profilaktyczno-edukacyjny pt. „Oblicze przemocy – czyli zła droga trudnych emocji”. Przeprowadziła je dla nas pani trener Katarzyna Walioszczyk – Urbanak, reprezentująca firmę Centrum Szkoleń Profilaktyki i Wsparcia Społecznego HORUS. Zajęcia profilaktyczno-edukacyjne, dotyczące szeroko rozumianej przemocy, odbyły się 20 września 2012, w godzinach od 15.00 do 19.00 w którym udział wzięło 14 osób. Podczas spotkania poruszane będą tematy dotyczące przemocy fizycznej, psychicznej, seksualnej, ekonomicznej. Szczególny nacisk kładziony był na edukację w kierunku zapobiegania przemocy, której nie widać „gołym okiem”, a jest ona równie niebezpieczna i przynosi ogromne straty moralne i psychiczne u osób, które jej doznają. Zajęcia prowadzone były w taki sposób, aby odbiorcy mogli aktywnie brać w nich udział. Spotkanie urozmaiciła luźna dyskusja i ćwiczenia o powyższej tematyce.

W czerwcu odbyło się dwudniowe szkolenie mające na celu systematyczne podnoszenie wiedzy na temat przemocy w rodzinie. Udział wzięli nauczyciele, pedagodzy szkolni, pracownicy socjalni, członkowie Zespołu Interdyscyplinarnego. Trener pani Beata Dąbrowska wspólnie z 18-osobową grupą opracowała informacje na temat procedur ochrony prawnej i wsparcia psychicznego dla świadków przemocy w rodzinie.

Ponadto dzięki środkom otrzymanym na realizację zadania zakupione zostały materiały edukacyjne i promocyjne na temat przemocy, które rozdysponowano wśród uczestników szkoleń oraz osób korzystających z porad.

Zaplanowane działania w projekcie skierowane były do osób które doświadczyły lub nadal doświadczają przemocy domowej (psychicznej, fizycznej, ekonomicznej, seksualnej) lub dla osób, które chcą dowiedzieć się w jaki sposób unikać tego typu zagrożeń.

Miejsce realizacji projektu: Stowarzyszenie „Tu i Teraz” przy Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Turku ul. Konińska 4, Turek.

Koordynator projektu Aneta Łukaszewska

22SK

Krzyżówka nr 39

Hasło wyślij SMS-em na numer 71601, a w treści wpisz: et.hasło imię nazwisko miejscowość (miejsce wyrazu hasła ma znajdować się rozwiązanie krzyżówki, nie używaj polskich znaków). Koszt wysłania jednego SMS-a to 1 zł netto (1,23 zł brutto). Termin nadsyłania zgłoszeń z tego numeru do 2 października, do godz. 1200. Dane laureata zostaną opublikowane 3 października 2012 roku. Wygrywa tylko jedna osoba. Mamy dla Państwa 5 podwójnych zaproszeń na spektakl „Dieta Cud”, o którym piszemy obok.

Pionowe: 1. znak zodiaku, 2. pikantna potrawa rodem z Węgier, 3. stolica Grecji, 4. Hanna, pisarka, 5. pocisk, 6. indyjski reformator religijny, 7. mały piesek, 8. typ anteny, 9. broń miotająca, 18. jedna z greckich muz, 19. cienki makaron, 21. wąska grupa społeczna, 22. król Wizygotów, 24. narkotyki z maku, 25. kotki, 30. ozdoba pierścienia, 31. Woody, amerykański reżyser, 32. okres godowy u ryb, 33. łapka na muchy, 34. przywódca bolszewików, 35. stolica Chin, 36. ubiór zakonnik, 37. środek dezynfekujący, 38. pierwiastek o symbolu Ac, 39. imieniny obchodzi: 3 stycznia, 23 listopada i 24 grudnia, 40. drzewo z kokosami, 41. do powolnego picia drinku, 48. wypełniony powietrzem, 49. metal o symbolu Rb, 50. bóstwo greckie, jeden z wiatrów, 54. dzierzawa, 55. lasso, 57. kleryk, uczeń seminarium duchownego, 58. konstelacja położona w obszarze równika niebieskiego, 60. największy przedstawiciel człokształtnych, 61. najwyższy głos męski, 67. takt, 68. gatunek chińskiej herbaty, 69. z plastiku lub aluminium, 70. jezioro w północnych Włoszech, 71. nieprzetłumaczalny zwrot, 72. sukulenta z Meksyku, 73. parkowa ulica, 74. miasto nad Odrą, 75. pierwsze polskie czasopismo o tematyce harcerskiej, 76. instrument dęty drewniany, 77. odpowiedź na hasło, 78. na zdjęciu, 85. dobrze gdy jest na karku, 86. „... w operze”, 87. groźny dla komputera, 88. kocica na tronie, 92. miasto w powiecie wejherowskim, 93. przełożony meczetu, 95. ważna dla historia, 96. forma pożegnania przyjaciół, 98. zejście z linii ataku, 99. ma wielu fanów,

Poziome: 1. drewniane naczynie wykonane z klepek służące dawniej do prania, 4. prawidło, norma, 7. wybieg dla koni, 10. wielka ciężarówka, 11. a z krzyżykiem, 12. przedstawiane w dyskusji, 13. kazalnica, 14. zastój, marazm, 15. najdłuższa rzeka świata, 16. kolorowa papuga, 17. rozświetlają miasto, 20. ułatwia przelewianie, 23. broni lub kukurydzy, 26. wyspa w basenie Morza Karaibskiego, 27. wśród darów trzech królów, 28. Ferenc, kompozytor, 29. żona króla Teb, 33. postać jamochłona, 36. opera Moniuszki, 39. jednostka natężenia prądu elektrycznego, 42. karciany oszust, 43. towarzysza Adama, 44. ważny w adresie, 45. znana fabryka broni, 46. Georges, francuski kompozytor, 47. ciastko lub suwak, 48. wyspa - trzecia pod względem wielkości na Ziemi, 51. marka proszku do prania, 52. Brynner, amerykański reżyser, 53. Kofi, sekretarz generalny ONZ, 56. bon, kupon, 59. w powiedzeniu nogą zamiata, 62. strój lokaja, 63. klub piłkarski z Amsterdamu, 64. zaciśnięta w ciup, 65. dawniej stosowana do spulchniania ziemi, 66. naturysta, 70. podlega pod powiat, 73. zostawiany przez listonosza, 76. obok fauny, 79. Anita, piosenkarka, 80. ptak z rodziny łuszczaków, 81. odłamek tafli lodu, 82. budynek nie nadający się do renowacji, 83. brązu lub żelaza, 84. borowik lub kurka, 85. pod nim słynna bitwa 1410 roku, 89. brat matki, 90. część nogi, 91. graniczy z Mazurami, 94. nowicjusz w zawodzie, 97. Julian, poeta, 100. resztki jabłek lub ziemniaków, 101. durszlak, 102. angielska jednostka długości, 103. dewot, 104. napaść



1 2 3 4 5 6 7 8

HOROSKOP

BARAN

W firmie może się okazać, że potrzebni są pracownicy o wyższych kwalifikacjach. Toteż bez zastanawiania zapisz się na kurs lub studia. Naucz się oszczędzać.

BYK

W tym tygodniu uczucia wysuną się na pierwszy plan. Nie wstydz się ich okazywania, bowiem bliscy są ich spragnieni tak jak ty. W weekend poeksperymentuj w kuchni.

BLIŹNIĘTA

Drobne niepowodzenia wzmocnią tylko twoją odporność. Dlatego każdy ewentualny kryzys przetrwasz bez zabójczego stresu. W firmie powalcz o awans.

RAK

Bądź dobrej myśli. Spełnią się twoje marzenia o kilkudniowym wypoczynku. Swoją gorliwą pracą zasłużysz na dobrą opinię wśród ludzi. Ostrożnie ze słodyczami!

LEW

Niespodziewane wydatki nieco uszczuplą twoje oszczędności. Przynajmniej nie będzie potrzeby zaciągania kredytu. Swoim optymizmem zarazisz współpracowników.

PANNA

Zaczniesz zbierać owoce swojej pracy. Okażą się wystarczające na zrealizowanie niektórych marzeń. Jeśli ktoś będzie potrzebował pomocy, szybko wyciągnij dłoń.

WAGA

Po ciężkiej pracy pora na odpoczynek. Kilka dni spędzonych w domu lub na wycieczce pozwoli ci odetchnąć i obiektywnie spojrzeć w przyszłość. Dbaj o dietę!

SKORPION

Partner lub ktoś, komu nie jesteś obojętna, nieraz okaże ci swoje uczucia. Przyjmij je z uśmiechem, ale bez ironii. Na co dzień częściej rozmawiaj z domownikami.

STRZELEC

Zarówno w uczuciach, jak i w interesach zachowaj zdrowy rozsądek. Wiele się teraz będzie działo w firmie, ale nie grozi ci utrata pracy. Częściej odpoczywaj!

KOZIOROŻEC

Dobra passa nieco wróci ci w głowie. Opanuj emocje i solidnie wykonuj swoje obowiązki. Poza domem zachowuj powagę i umiar w rozmowach.

WODNIK

W firmie będziesz mieć sporo powodów do zadowolenia. Uczucia okazują tylko bliskim osobom, wobec innych zachowaj większy dystans.

RYBY

Znajdziesz się w centrum ważnych wydarzeń. W pracy właśnie od ciebie będzie wiele zależało. Pokażesz, że jesteś profesjonalistką i za to cię docenią.

Urząd Pracy

Aktualne oferty pracy z dn 24.09.2012 r.

1. Cukiernik, Wypiek ciast, ciastek, dekoracja tortów, brak lub niepełne podstawowe
2. Informatyk-grafik, Oferta pracy dostępna dla osób niepełnosprawnych obsługa sprzętu komputerowego, instalacje naprawy, konserwacje, projektowanie spotów reklamowych, średnie zawodowe
3. Kierowca samochodu ciężarowego, przewóz towarów na trasach krajowych, brak lub niepełne podstawowe
4. Konsultant T-mobile, Sprzedaż usług T-mobile, średnie zawodowe
5. Lakiernik, Lakierowanie wyrobów Wymagana umiejętność lakierowania, brak lub niepełne podstawowe
6. Mechanik samochodowy, naprawa samochodów osobowych, zasadnicze zawodowe
7. Murarz, prowadzenie robót remontowych, ocieplanie budynku, wymiana dachu, roboty murarskie, zasadnicze zawodowe
8. Pomocnik trakowego, Rozcinanie drewna oraz sortowanie tarcicy, zasadnicze zawodowe
9. Pracownik produkcyjny, praca przy produkcji i montażu mebli, zasadnicze zawodowe
10. Przedstawiciel handlowy, podpisywanie umów w ramach pro-

- gramu "Korzystanie z usług doradczych przez rolników i posiadaczy lasów", średnie ogólnokształcące
11. Spawacz MIG MAG, spawanie elementów metalowych metodą MIG MAG, zasadnicze zawodowe
12. Sprzątaczką, sprzątanie pomieszczeń biurowych, socjalnych, sanitarnych, średnie zawodowe
13. Tapicer, tapicerowanie mebli, brak lub niepełne podstawowe, wędliniarz
14. rozbiór mięsa, nadziewanie, przygotowanie do produkcji, brak lub niepełne podstawowe
15. Widlakowy, ważenie oraz układanie tarcicy oraz jej załadunek, zasadnicze zawodowe

Jednocześnie PUP w Turku oświadcza, że w/w oferty pracy ze względu na termin druku i kolportażu prasy mogą ulec zmianie lub dezaktualizacji. Szczegółowej informacji mogą Państwo uzyskać w Powiatowym Urzędzie Pracy w Turku, ul. Komunalna 6, pok. 4, tel.: 63 280-23-59, 63 280-23-89, 63-280-23-80 lub pod bezpłatnym numerem (z Orange, Plus i z telefonów stacjonarnych) 800 999 920

Aktualne oferty również na
www.echoturku.net.pl



Redakcja
ul. Kolska Szosa 3
62-700 Turek
tel. 63 278 53 41
fax 63 289 18 88
e-mail: echo@turek.net.pl
www.echoturku.net.pl

WYDAWCA: Wydawnictwo Przegląd Koniński sp. z o.o.

REDAKTOR NACZELNY: Andrzej Jarek

ZASTĘPCA REDAKTORA NACZELNEGO: Iwona Kujawa

REDAGUJE ZESPÓŁ: Olga Boksa, Michał Jarek, Sebastian Kaczmarek, Daniel Kąciak, Wiesław Klecha, Iwona Łechtańska, Andrzej R. Tyczyno, Przemysław Zajac oraz współpracownicy: Dawid Cytrowski, Ryszard Troczyński, Jacek Gajewski, Beata Grzelka

BIURO OGŁOSZEŃ: Turek, ul. Kolska Szosa 3, tel. 63 278 53 41

KOLPORTAŻ: tel. 501 575 917, 693 706 220

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadsyłanych tekstach. Materiałów nie zamawianych nie zwracamy. Za treść ogłoszeń i reklam nie odpowiadamy.

NAKŁAD: 8.200 egz. DRUK: AGORA S.A., 64-920 Pila, ul. Krzywa 35

Już 14 października na scenie Domu Strażaka będziemy mogli obejrzeć „Dieta Cud”. Sztuka w rewelacyjnej żeńskiej obsadzie wystawiana była już na deskach dużych i małych scen w Polsce między innymi w Warszawie, Olsztynie, Stalowej Woli, Wałczu czy Koninie.

Dieta Cud szansą na wielką wygraną

Scenariusz wydaje się być nader interesujący. Wszyscy pamiętają chyba Big Brothera – telewizyjne reality show, które kilka lat temu zrobiło furorę w naszym kraju. Akcja „Diety Cud” dzieje się w ciągu dwóch ostatnich dni na planie w domu... Slim Brothera. Trzy finalistki walczą o wielką wygraną, która oprócz okazałej kwoty przynieść ma zwyciężczyni sławę, status gwiazdy i dostatnie życie. Bohaterki: Pani Co-

medialnej wojnie, walce „na oglądalność”, w której człowiek jest tylko tłem, wypełniaczem luk pomiędzy blokami reklamowymi.

Autorem przedstawienia jest Jan Jakub Należyty – bydgoski aktor, piosenkarz i satyryk. Debiutował na opolskiej scenie prawie 30 lat temu, później występował m.in. w kabarecie Jana Pietrzaka. Występował w warszawskim teatrze Rampa, pisywał felietony dla „Przekroju”.

obsada wymiennie:

Grażyna Barszczewska
Adrianna Biedrzyńska
Ewa Dąkowska
Ewa Kuklińska
Halina Rowicka
Ewa Ziętek
Mimi Kokoski
Alicja Dąbrowska
Kamila Sammler-Kotys
Maria Bujas



lumbo, Pani Doktor i Lidka pod wodzą demonicznej instruktorki Ewy Fitness przygotowują się do finałowego odcinka „na żywo”. Podczas transmisji, telewizorze za pośrednictwem smsów wybiorą „Miss Fitness”.

Zasady są dziecinnie proste, a regulamin programu sprzyja najbardziej tej uczestniczce, która straciła najwięcej kilogramów. Jesteśmy świadkami heroicznej walki każdej z nich o stratę choćby kilku gramów. Panie nie rezygnują też z nieuczciwych chwytów wobec konkurentek w myśl innej zasady: „cel uświęca środki.” Dopiero nieprzewidywane zdarzenie na planie zmusza zwaśnione trzy strony do solidarnej walki o szczęśliwy finał.

Jak to z reguły bywa, w sztuce trzeba odnaleźć drugie dno. Bo tak naprawdę to spektakl o

Obecnie jest członkiem Związku Artystów i Kompozytorów.

Spektakl odbędzie się 14 września o 17.30 w Domu Strażaka. Bilety w cenie 60 zł do nabycia w Domu kultury w Turku, bądź pod numerami telefonów: 632800020 lub Nad 512733292. dac

Alicja
BIBLIOTEKA ARTYSTYCZNA

Wczasy dla Seniora
z dojazdem autokarem z Turku
01.10 - 07.10.2012 Zakopane
Wycieczka Trójmiasto - Szymbark
12.10 - 14.10.2012

Turek, ul. Kolska Szosa 3
tel. 63 278 88 45
www.alicja.turek.pl

AUTO-GAZ

Turek, ul. Milewskiego 8
tel. 63 289 74 66, 63 289 74 75

- Stacja Kontroli Pojazdów
- Montaż - Klimatyzacja
- Wulkanizacja - Myjnia

sekwencja
już od
1850 zł

Dobierzemy odpowiedni typ i rodzaj instalacji do Twojego auta

LOVATO STAG LANDIRENZO POLSKA

Regałowcy piątek

Po metalowych akordach Agencja artystyczna „Scando” zaprasza miłośników zdecydowanie bardziej „miękkich”, regałowych brzmień.

Już w piątek 28 września w Pubie 21 (Żeromskiego 21) o godzinie 19.00 zagra zespół Raggafaya. W obecnym składzie od 2007 roku grają: Michał Dolak (Shaggy): gitara; Mikołaj Górski (Punktak): perkusja; Dominik Hałka (Hauka): instrumenty klawiszowe, śpiew; Paweł Laskowski (Enzym): śpiew; Nataniel Marsal Cabi-

tango (Chill): śpiew; Maciej Trembowiecki (Les Farooosh): gitara basowa.

Zespół został przyjęty owacjami podczas zeszłorocznego Przystanku Woodstock. Znani są także z finału drugiej edycji programu Must Be The Music 2011. W Warszawie zagrali podczas XX finału WOŚP. W tym roku wydali płytę Mixturra. Ich muzyka to pozytywna mieszanka różnych stylów.

Bilety w cenie 15/20 zł do nabycia także w sklepie Kredka (Szeroka 15).

mej



PETECKI

Inspiruje nas doskonałość

**Producent okien
poszukuje
pracowników
do produkcji
stolarki PCV
i aluminium**



Dobra, Chrapczew 26A, 63-279-08-12
kadry.chrapczew@peteck.eu

Największy wybór okien w Europie



OKNA
DESIGN



KACIK



noworodka



Filip Wapiński
syn Andżeliki i Sebastiana
ur. 10 września, godz. 16.20
waga 3000, długość 50 cm



Oliwia Smolińska
cóрка Anny i Adriana
ur. 11 września, godz. 10.03
waga 3640, długość 56 cm



...Szymański
syn Emilii i Marcina
ur. 15 września, godz. 14.00
waga 3060, długość 50 cm



Jakub Olejniczak
syn Magdaleny i Arkadiusza
ur. 20 września, godz. 9.25
waga 3950, długość 56 cm

USC informuje

Urodzenia: Oliwia Karolina Olszewska
Śluby

USC Brudzew: Anna Płuciennik i Rafał Zieliński, Anna Badeńska i Mariusz Robak, Milena Ordon i Dawid Mastalerz, Monika Woźniak i Rafał Kiduń

USC Dobra: Karolina Szlifa i Krzysztof Świętczak

USC Malanów: Anna Zarębska i Micheasz Frączek, Joann Przybylak i Rafał Frimus

USC Tuliszków: Aldona Wojciechowska i Krystian Januszewski

USC Władysławów: Paulina Szewczyk i Piotr Kaźmierczak, Magdalena Siera i Jacek Ignaczak

Zgony

USC Malanów: Tadeusz Toda

USC Tuliszków: Leszek Górski

USC Turek: Zdzisław Kraska, Czesław Rosiak



Serdeczne podziękowanie Dyrekcji Liceum Ogólnokształcącego w Turku oraz Komitetowi Organizacyjnemu za wspaniałe zorganizowanie uroczystości z okazji 100-lecia Liceum.

Absolwenci Rocznik 1961

23008wk

Tężnie stanęły nad Wartą

Obok obiektów termalnych przy uniejowskiej plaży stanęły dwie tężnie, każda o długości trzynastu metrów i wysokości 4,5 metra. Czekają tylko na podłączenie instalacji doprowadzającej wodę. Są to pierwsze w Polsce tężnie na solankę termalną. Wykonawcą jest firma INA z Wrocławia. Jej prezes Adam Grajewski powiedział nam, że jako jedyny w kraju buduje

tężnie w oparciu o tarninę, zwiększając stężenie soli w solance. Jego zdaniem wykonywane przez innych w oparciu o gałązki brzozy są łatwiejsze w montażu, ale znacznie szybciej ulegające zniszczeniu, praktycznie po dwóch trzech latach gniją. Tarnina wytrzymuje kilkanaście lat.

Pan Grajewski chwali sobie pomysł budowy dużych tężni w zamkowym parku. On sam zrobił

projekt takowej. Nawiązuje do architektury tego miejsca, a na jej szczycie wkomponował oszklone pomieszczenie na herbaciarnię. Na te atrakcje przyjedzie jednak poczekać, ponieważ są to już bardzo drogie inwestycje, z którymi gmina Uniejów samodzielnie sobie nie poradzi. Trzeba czekać na pieniądze unijne, a te prawdopodobnie dopiero w kolejnym rozdaniu.

(art)



Adam Grajewski pobudował w Uniejowie dwie małe tężnie



Filip Macikowski
syn Sylwii i Karola
ur. 20 września, godz. 10.55
waga 3260, długość 53 cm



Ksawery Górka
syn Magdaleny i Grzegorza
ur. 21 września, godz. 14.55
waga 3600, długość 55 cm

ZAKŁAD POGRZEBOWY CAŁODOBOWY

Radosław Kosmowski

tel. 605 200 604 tel. 605 114 604

Tuliszków, ul. Poznańska 6; Turek, ul. Łąkowa 4

Usługi pogrzebowe: organizacja i obsługa uroczystości pogrzebowych, duży wybór trumien, urny, krzyże, tabliczki, nekrologi, odzież żałobna, przewóz zmarłych, oprawa muzyczna uroczystości pogrzebowych, wieńce, wiązanki, konkurencyjne ceny, płatność w terminie dogodnym dla klienta, życzliwa i fachowa pomoc

z194/ka



Usługi Pogrzebowe "ORAY"

W. Papierska

Turek, ul. Poduchowna 1

TRUMNY oraz KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBU

Przewóz w kraju i poza granicami RP

Przewóz na terenie Turku i powiatu tureckiego - GRATIS

Profesjonalna obsługa, życzliwość i wszelka pomoc

Płatności w dogodnym dla klienta terminie (również przelewem)

Dyżur całodobowy: tel. 63 278 41 25, kom. 601 87 16 90

e-mail: orayturek@wp.pl

ZAKŁAD POGRZEBOWY

Jerzy PACHOLCZYK

Uniejów, oddział: TUREK, PLAC SIENKIEWICZA

Tel. 063 278 81 57

(Pl. Wojska Polskiego 10)

CAŁODOBOWA OBSŁUGA pod nr. tel.: 063 288 85 54, 0609 731 454

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBU

- TRUMNY - CHŁODNIA w Turku lub Uniejowie
- PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI oraz TRUMIEN NA TERENIE CAŁEGO POWIATU NIEODPŁATNIE
- MOŻLIWOŚĆ PŁATNOŚCI PO POGRZEBIE
- PRZY KOMPLEKSOWEJ OBSŁUDZE ZNIŻKA W CENIE
- Pogrzeby POWYPADKOWE i POSEKCYJNE



STOLTUR

JAN I MARIAN MILLER

znl. 1898 n

Zakład Usług Pogrzebowych

Turek, ul. Kołska Szosa 31 A

tel. (063) 280 26 30

kom. 0601 499 344

POGRZEBY TRUMNY

- pełna organizacja i obsługa pogrzebu
- transport zwłok w kraju i zagranicą
- największy wybór w Polsce
- ceny producenta

Pogrzeb z trumną już od 950,00 zł (brutto)

Stużymy Państwu pomocą i opieką w tym bardzo trudnym momencie całodobowo